

Lire en page 15

SKI : ENCORE LES FRANÇAISES LES AUTRICHIENNES DISTANCÉES

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE
FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

FAN

JOUR J DU GRAND FESTIVAL SCIENTIFIQUE

La Lune à l'heure de Shepard et Mitchell

par Eric Schaerlig

C'est dans quelques heures que les « émissaires lunaires » d'Apollo-14 devraient se poser dans la région tourmentée de Fra Mauro. Par-delà le renouvellement de l'exploit d'Armstrong et la résonance purement humaine qu'aura cette opération, l'intérêt scientifique de l'expérience doit retenir l'attention. Fra Mauro, en effet, est exceptionnel à bien des points de vue, et l'exploration que vont tenter d'en faire Shepard et Mitchell revêtira une très grande importance.

Compte tenu de l'aspect très mouvementé de sa topographie, la région de Fra Mauro devrait offrir aux astronautes des roches particulièrement anciennes alors qu'avec Apollo-11, on avait atteint 4,5 milliards d'années et qu'Apollo-12 n'avait permis de remonter qu'à 3,5 milliards d'années, on s'attend que l'on atteigne cette fois près de 5 milliards d'années; ce qui permettra de mieux comprendre ce qu'ont été les premiers instants de la Lune, dont les mécanismes de sa formation et, partant, comment le reste du système solaire — Terre en tête — a vu le jour.

Les plus marquants de la précédente expérience lunaire, Apollo-12. A en croire le sismographe que Conrad et Bean avaient déposé alors sur la Lune, il semblerait que notre satellite naturel se mette à trembler beaucoup plus lorsqu'il est près de la Terre. Et comme la mécanique céleste le ramène régulièrement près de

nous, de tels « tremblements de lune » réapparaissent fidèlement tous les mois. Or, ces tremblements de lune peuvent être facilement localisés, et il apparaît que l'une des zones génératrices de secousses serait située précisément sous le massif de Fra Mauro.

Ces deux éléments font ainsi du but

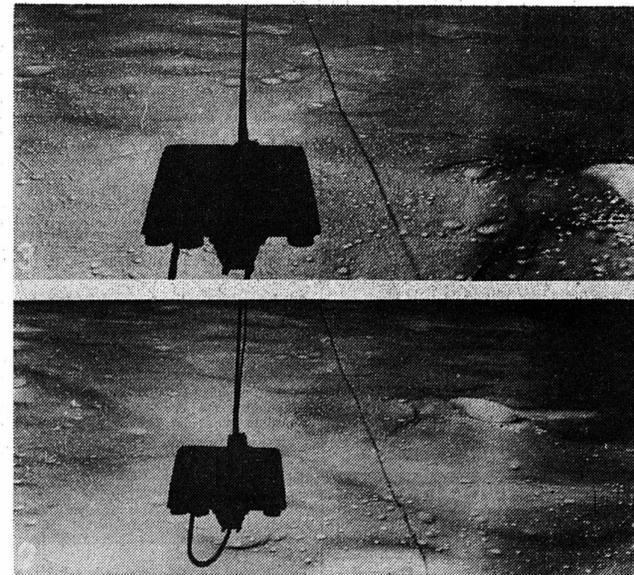
choisi par Apollo-14 une région de très grand intérêt scientifique, que Shepard et Mitchell vont tenter d'exploiter au mieux, compte tenu de leurs modestes moyens, et parallèlement à d'autres expériences d'intérêt lunaire plus général.

Il ne faudra pas être trop pressé cependant. Car, dès le moment où Shepard aura posé le LEM sur l'un des trois sites qu'il aura à sa disposition près du cratère Fra Mauro, de nombreuses opérations techniques vont avoir la primauté. La plus importante et la plus urgente consistera à vérifier que tous les systèmes autorisent le départ de la Lune. Si ce n'est pas le cas, on se consacra avant toute chose — quitte à annuler purement et simplement la sortie sur le sol lunaire — à réparer les systèmes défectueux. Ensuite, si ce contrôle est satisfaisant, les astronautes auront la tâche de décrire le site à l'intention des techniciens de Houston. Et ils détermineront, avec leur aide, les coordonnées exactes du point d'atterrissage.

Enfin, « last but not least », compte tenu des opérations qui les attendent, les astronautes se restaureront, avant de revêtir les combinaisons lunaires et leurs petits « sacs de montage » destinés à les alimenter en oxygène et à maintenir la température ambiante entre des limites acceptables.

C'est alors seulement que Shepard, puis Mitchell, descendront sur la Lune. Comme première opération, il s'agira de se mettre à l'abri d'un retour bredouille, au cas où un incident obligerait à quitter brusquement la Lune; ainsi, Mitchell fera sans attendre une petite collecte de roches lunaires, qu'il déposera dans un sac, sur l'échelle du LEM.

(Lire la suite en dernière page)



La descente sur la Lune ce matin vers 10 heures. (Photo NASA)

Et d'une orbite à l'autre, ils n'en croient pas leurs yeux!



Tout va bien, et c'est avec le sourire que Mme Shepard présente à ses beaux-parents la photo de son mari... une photo télévisée qui vient de loin. (Téléphoto AP)

HOUSTON (AP). — En attendant le grand exploit, après une seconde fausse alerte dans la nuit de mercredi à jeudi, provoquée par une défaillance momentanée d'une batterie de l'étage de remontée du LEM « Antares », Apollo-14 s'est placé jeudi matin en orbite lunaire faisant découvrir à ses trois passagers un spectacle de grandiose désolation qui leur a arraché des cris d'admiration et d'étonnement.

Pour se placer sur la bonne orbite, les astronautes ont dû procéder au cours de l'autre nuit, à une correction de trajectoire minime et à deux freinages.

La correction de trajectoire a été faite à 3 h 01 par la mise à feu, pendant moins d'une seconde, du moteur du module de commande.

Quant à la première opération de freinage, elle a eu lieu à 8 h, 13 minutes après le passage du train spatial derrière la Lune. Pendant six minutes, le moteur a fonctionné de façon à ralentir la vitesse de quelque 3000 km/h et à placer Apollo-14 sur une orbite elliptique de 314 km d'apogée et de 111 km de périégée.

DE TOUTES
LES COULEURS

« Nous avons eu une excellente combustion », a déclaré Alan Shepard, lorsque les communications furent rétablies avec la Terre à 8 h 20.

« C'est vraiment le désert », s'est-il exclamé quelques instants plus tard. « Ça paraît accidenté en bas. »

« Intéressant comme c'est depuis ici, en orbite, on ne fait que vous aguiser l'envie d'y aller voir », a déclaré Edgar Mitchell, comme il passait au-dessus du cratère Fra-Mauro.

« Fantastique, a lancé à son tour Stuart Roosa. C'est à ne

pas croire. Ça ressemble exactement à la carte. » Il a fait savoir qu'il était en mesure d'apercevoir les repères annoncés.

« Il y a du gris et du marron et les cratères dont tout le monde parle », a repris Shepard.

« La comparaison qui me vient à l'esprit est celle d'un moule en plâtre qu'on aurait taché de gris et de marron, a ajouté Mitchell. On dirait que ça a été moulé dans du plâtre de Paris. »

EXCUSEZ-MOI!

Quatre heures plus tard, à midi, les astronautes ont donné le second coup de frein pour abaisser leur orbite initiale à 104 km d'apogée et 17 km de périégée. C'est de 17 km d'altitude que ce matin, les deux explorateurs s'élançeront à bord d'Antares vers le lieu du débarquement.

Depuis cette orbite basse, Roosa a donné une description des lieux. « A ma droite, je vois le cratère Humboldt et il est aussi impressionnant que les photographies. Ce qui me frappe, c'est que les parties noires ne sont pas aussi noires que je le pensais... C'est vraiment facile de suivre les repères. »

« Désolé de vous tirer de la vitre, mais j'ai un plan de vol à mettre à jour », coupa le contrôleur au sol, l'astronaute Fred Haise.

Un peu plus tard, Mitchell ne put s'empêcher de reprendre à son compte la description: « C'est le coin le plus désolé que j'aie jamais vu », a-t-il dit en connaissance puisqu'il a été cow-boy au Nouveau-Mexique. « Sur ma droite, il y a quelques rochers qui paraissent recouverts d'une belle et douce couverture... »

Un moment avec Madame Soleil qui « voit » l'envers du décor

(de John Vinacur, de l'Associated Press)

PARIS (AP). — « Je suis une femme qui cristallise un peu le savoir empirique auquel les gens ont recours quand ils n'ont pas d'autre moyen de se renseigner sur eux-mêmes. »

C'est ainsi que Mme Soleil explique l'engouement que suscite l'heure quotidienne pendant laquelle elle répond en direct, sur



C'est elle: Mme Soleil. (Téléphoto AP)

les ondes d'Europe No 1, aux questions des auditeurs.

Cette femme grassouillette de 57 ans, qui évoque un peu la bonhomie de Mme Khrouchtchev ou celle d'une brave concierge, s'appelle vraiment Mme Soleil.

« Je suis une femme simple, une philosophe, une femme qui n'a pas des ambitions démesurées. J'ai cristallisé des aspirations, dit-elle, et ce nom de Soleil, qui est mon véritable nom, a beaucoup fait aussi pour mon succès. »

« Je suis une modeste bonne femme, qui

fait ce qu'elle peut dans son coin et avec, si vous voulez, le plus de cœur qu'elle peut y mettre. Voilà exactement ce que je suis: une femme de bonne volonté, si vous préférez. Je n'ambitionne pas des situations extravagantes. »

Des loisirs? Mme Soleil n'en a pas. « J'ai des enfants, j'ai des petits-enfants en ribambelle, dit-elle, puis des tas de jeunes qui me sont une famille morale, mais qui me tiennent autant au cœur que s'ils étaient des miens. »

(Lire la suite en dernière page)

LES IDÉES ET LES FAITS L'Espagne après Burgos

Il est bon, parfois, de relire des coupures de presse un ou deux mois après que s'est produit un événement qui a fait quelque bruit. Que n'a-t-on pas écrit au sujet de l'Espagne au lendemain du procès de Burgos! La presse parisienne en était venue à considérer le régime franquiste comme étant à la veille de sa chute, ce qui eut pour effet de détériorer les relations hispano-françaises et d'empêcher la venue à Madrid du titulaire du Quai d'Orsay, M. Maurice Schumann. Et pourtant, comme le voyait bien le général De Gaulle, rien n'est aussi indispensable, aujourd'hui, en Méditerranée, qu'une solide entente franco-espagnole, prélué à une action latine de plus vaste envergure avec l'Italie, alors que cette mer intérieure connaît les menaces que l'on sait et tend à devenir le champ clos d'une compétition américano-soviétique.

Même chez nous, des journaux cependant en général bien-pensants annonçaient le pire. « Le gouvernement espagnol est condamné », titrait le calviniste « Journal de Genève », tandis que la catholique « Liberté » écrivait: « Nul gouvernement espagnol, depuis 1939, n'avait donné une telle impression de désarroi. »

Eh bien, rien de tout cela ne s'est passé. Nous ne sommes pas dans les secrets du Caudillo et nous ignorons s'il a l'intention, un jour, de renouer son ministère comme il a l'habitude de le faire de temps à autre. Mais un fait est certain: c'est que, pendant la durée de la prétendue tourmente, Franco est demeuré ferme au poste, commuant la peine des condamnés à mort de Burgos, mais s'appuyant aussi sur les manifestations populaires qui se sont déroulées en sa faveur.

Enfin, il n'a pas pris d'autres dispositions en ce qui concerne sa succession. Le prestige du prince Juan Carlos a même été raffermi par l'invitation — qu'il a acceptée — qui lui a été adressée par le président Nixon à la Maison-Blanche.

D'une façon générale, on peut dire que, pour consolider son gouvernement, Franco s'est toujours appuyé sur trois piliers: le « Movimento », plus ou moins proche des Phalangistes l'armée, qui reste l'armature la plus forte du régime; l'Eglise en suite au sein de laquelle des contestations, certes, se produisent comme ailleurs, mais qui, en Espagne, est demeurée assez traditionnelle. Le Caudillo a excellé, et excelle encore, à jouer de ces trois tendances pour équilibrer les forces au pouvoir. Assurément, en dernier lieu, lors du remaniement ministériel de 1970, il a pu sembler que c'étaient les technocrates de l'Opus Dei, autour de l'amiral Carrero Blanco, vice-président du Conseil, qui possédaient la prépondérance au détriment des Phalangistes. Mais encore, il faut s'entendre sur ces termes.

L'Opus Dei est un mouvement essentiellement religieux qui a du reste ses racines dans d'autres pays que l'Espagne. Il enseigne à ses membres de travailler, dans un secteur professionnel, dans une optique chrétienne. Et il n'entend exercer aucune activité politique. Si donc technocrates il y a au gouvernement, ceux-ci n'ont aucun mandat; ils agissent en tant que tels. Leur présence aux affaires avait surtout répondu à la volonté de Franco de « dépolitiser » le régime, afin de le libéraliser, mais d'empêcher en même temps les passions partisans de renaître, car on sait le mal qu'elles ont fait à la Péninsule durant cinq années de république et trois ans de guerre civile.

C'est dans le même esprit que le chef actuel de l'Etat songe, après sa disparition, à la restauration de la monarchie. Enfin, il pense qu'un système dépolitisé pourra mieux poursuivre l'œuvre de redressement et d'expansion économique qui a déjà pris l'ampleur que l'on sait. Pour la presse mondiale, l'affaire des terroristes basques a été l'arbre qui a caché la forêt telle qu'elle se présente en Espagne. C'est pourquoi elle s'est gourmée pour l'immédiat tout au moins. Quant à l'avenir, ce qu'il faut souhaiter avant tout, c'est que ce pays ne connaisse plus les jours tragiques qui l'ont meurtri de juillet 1936 au printemps de 1939.

René BRAICHET

Nouvelles régionales :
pages 2, 3, 6, 9, 11, et 13
Les sports : pages 15 et 17
L'économie : page 21
Les carnets du jour : page 23
Actualité nationale : page 27

Pages régionales

Neuchâtel : bientôt l'horaire « non-stop » à l'Ecole secondaire du Mail
Le permis d'exploitation définitif va être accordé à la raffinerie de Cressier
Bienne : l'incendie de la savonnerie était criminel

MONDORAMA TOURISTIQUE 71

Le Suisse moyen ne se contente plus des beautés, pourtant très enviées, de son pays natal. Il est de plus en plus attiré par l'étranger et par des pays de plus en plus éloignés.

Tels sont les pronostics des spécialistes du tourisme international concernant la saison touristique printemps-été-automne 1971. Le Suisse manifeste un engouement croissant pour les croisières maritimes. Naguère encore réservées aux gens fortunés, elles attirent un nombre croissant de vacanciers issus des classes moyennes et même relativement modestes.

La Méditerranée et l'Atlantique proches des côtes européennes et africaines ont la préférence quant au nombre de réservations actuellement enregistrées ou prévisibles. Ces réservations d'ailleurs se font de plus en plus tôt, et c'est tant mieux pour les organisateurs comme pour les participants.

En tête des pays vers lesquels les vacanciers suisses de 1971 tournent les yeux se classe comme toujours, ces dernières années, l'Espagne, avec ses îles. L'Italie conserve elle aussi la faveur des touristes suisses, qu'ils se déplacent en train ou par la route. La Grèce gagne en popularité, de même que la Yougoslavie.

Le touriste suisse a surmonté le préjugé dont il faisait preuve initialement à l'égard des vols en « charter ». Le prix avantageux de ce genre de voyages aériens collectifs, qui laissent toute liberté aux loisirs individuels à l'arrivée, a joué un rôle important dans cette évolution.

Le « Jumbo jet », ce mastodonte capable d'emporter près de 400 passagers, ne connaît pas encore la vogue que ses créateurs voyaient dès sa mise en service. Contrairement à ce qu'en attendaient les usagers, le tarif du transport n'a pas baissé encore. Sur l'ensemble des transports aériens, il faut même s'attendre cette année à une augmentation du prix d'environ 3 à 8 %.

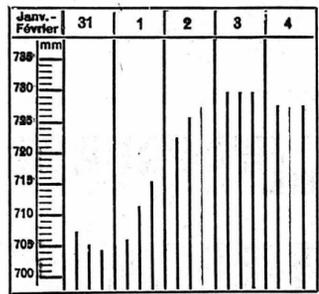
Le snobisme des vacances au Japon est en train de se tasser. Les plages européennes vont probablement profiter de ce recul. En revanche, les Suisses se tournent de plus en plus pour leurs vacances vers l'URSS et les pays de l'Est riverains de la mer Noire, Bulgarie et Roumanie.

Quant aux touristes étrangers en Suisse, on peut s'attendre cette année à une invasion de Japonais, et à l'accroissement du nombre des visiteurs originaires de l'Amérique du Nord, de l'Amérique du Sud et de l'Australie. L'anglais sera la langue étrangère que l'on parlera le plus en Suisse en 1971. A bon entendeur...

R. A.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel : 4 février.
 Température : Moyenne : 2,5 min. : -1,8
 max. : 6,6. Baromètre : moyenne : 727,9,
 728,2, 727,8, 727,8. Vent dominant : direc-
 tion : nord-est, force : modéré à assez fort.
 Etat du ciel : légèrement nuageux.



Niveau du lac du 4 février à 6 h 30 428.91

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : le ciel sera en général peu nuageux et le temps ensoleillé. Toutefois des bancs de nuages assez importants pourront encore persister demain le long des Alpes et dans l'est du pays. En plaine, la température atteindra moins 2 à moins 5 degrés la nuit et 4 à 8 degrés l'après-midi. La bise sera faible sur le Plateau et modérée à faible sur le bassin du Léman. En montagne le vent restera fort du nord-est et l'isotherme de zéro degré sera voisine de 1200 m.

Evolution pour vendredi et samedi. — Nord des Alpes : dans l'ouest et en Valais, temps en général ensoleillé, temporairement nuageux. Dans les autres régions, couverture nuageuse changeante, temporairement forte. Faibles précipitations temporaires, sous forme de neige au-dessus de 800 à 1000 m au voisinage de la crête des Alpes.

AVIS TARDIFS
 Fr. 2.20 par millimètre de hauteur

Buffet de la Gare - Bevaix
Ce soir : BAL
 avec le duo Alberto Donato

Halle de gymnastique, CERNIER
 CE SOIR :
MATCH AU LOTO
 à 20 h 30

Halle aux vins
 Chavannes 23, Neuchâtel
Vendredi 5 février
FERMÉ pour cause de deuil

A la Goutte-d'Or
 Portes-Rouges 46, Neuchâtel
Vendredi 5 février
FERMÉ pour cause de deuil

Discount de la Côte
 Ph. Berthoud & Cie, Corcelles
Vendredi 5 février
FERMÉ pour cause de deuil

OUI
 massif pour le suffrage féminin.
 Parti libéral neuchâtelois.
Hôtel de la Poste, LE LANDERON
CE SOIR, à 20 heures

grand match au cochon
 Dix jambons
RESTAURANT DES HALLES
ouvert ce soir dès 17 h
 après inventaire.

Hôtel du Lac
AUVERNIER
FERMÉ pour cause de vacances
 jusqu'au début de mars
Ce soir, dès 19 h 30

Match au loto
 des radicaux
Restaurant de la Métropole,
 Peseux, centre du village
 Parking

ENDIVES
 le kg **210**
 avec timbres Coop
 (ristourne déduite : 1.974)

CABARET-DANCING
LA ROTONDE
 NEUCHATEL
Orchestre DOREMI
Harold et sa pin-up
 Il faut le voir pour le croire!!!
STRIP-TEASE

La vie de nos sociétés

Club du berger allemand de Neuchâtel et environs

Le club du berger allemand de Neuchâtel et environs a tenu en présence de nombreux membres, son assemblée générale annuelle au restaurant du Jura à Neuchâtel. L'année 1970 fut riche en manifestations : concours annuel, course de lévriers, stand à la fête des vendanges, fête de Noël du club etc... L'assemblée a ensuite nommé son comité comme suit : président d'honneur : M. Paul Huber ; président : M. Oscar Appiani ; rédacteur : M. Michel Martinet ; secrétaire : M. Michel Weissbrodt ; caissier : M. Francis Tanner ; chef de chaire : M. André Sydlar ; cantinier : M. Roland Bavux ; assesseur : M. Pierre-Henri Jaquet.

L'attention des membres a été attirée sur l'année 1971 qui sera très chargée, notamment en raison du Championnat d'Europe qui aura lieu à Colombier les 25 et 26 septembre ce qui nécessitera un gros effort de la part de chacun.

Au Rail-club de Neuchâtel

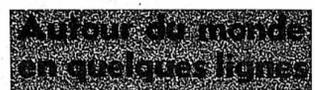
L'assemblée générale du Rail-club de Neuchâtel a eu lieu à la salle des cours de la gare. Après que le président ait accueilli les nouveaux membres, le comité a constaté que le modélisme ferroviaire intéressait de plus en plus de personnes. D'autre part, le comité a annoncé que durant l'année 1971 il y aurait à nouveau des visites d'ateliers, de dépôts et de lignes touristiques, aussi bien que de maquettes et d'expositions de modèles réduits. Le comité restera en fonction cette année. Il est formé de MM : M. Farine, président ; M. Stefani, secrétaire, et P. Bard, caissier.

Club suisse de femmes alpinistes

La section de Neuchâtel du Club suisse de femmes alpinistes (CSFA) a tenu son assemblée générale annuelle le 26 janvier 1971. L'effectif, légèrement supérieur à celui de l'année dernière, est actuellement de 150 membres. Les comptes de la section, ainsi que ceux du chalet, accusent un solde actif ; les caissières ont été félicitées de leur bonne gestion.

Mme Antoinette Bovet reprend la présidence à la suite de Mlle M.-M. Ogis, qui a fonctionné durant trois ans à la satisfaction de toutes.

La section prépare activement l'assemblée des déléguées, représentant 56 sections, qui aura lieu à Neuchâtel les 22 et 23 mai prochain.



Grenades à Catanzaro : un mort

CATANZARO (AP). — Cinq grenades ont explosé jeudi soir au milieu d'une réunion antifasciste à Catanzaro, faisant un mort et une trentaine de blessés. Selon la police, les projectiles ont été lancés par des jeunes gens.

Un toit s'effondre au Brésil : des morts et des blessés

BELO HORIZONTE (AP). — Une cinquantaine d'ouvriers ont sans doute été tués et plus d'une centaine d'autres blessés par l'effondrement du toit d'un pavillon d'exposition en construction à Belo Horizonte. La catastrophe s'est produite à l'heure du déjeuner, alors que deux cents ouvriers se trouvaient pour la plupart à l'intérieur du bâtiment dont ils venaient de retirer les échafaudages.

La dalle constituant le toit s'est brusquement effondrée, écrasant sous des tonnes de béton et d'acier les ouvriers qui prenaient leur repas.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 2 février. Haussener, Christian, fils de Willy-Arnold, chauffeur de camion à Neuchâtel, et de Claudine, née Matile ; Maniscalco, Federica, fille de Domenico-Benedetto, trefiler à Neuchâtel, et de Maria, née Maniscalco. 3. Colella, Veronica, fille de Vito, ouvrier de fabrication à Neuchâtel, et de Luigia-Antonia, née Vesuvio ; Chiandussi, Pamela, fille d'Antonio, chauffeur de camion à Neuchâtel, et de Maria-Elisabetta, née Guntli.

DÉCÈS. — 3 février. Dupraz, née Devenoge, Elisa, née en 1900, ménagère à Bex, veuve de Dupraz, Paul-César.

La C.C.A.P.
 garantit l'avenir
 de vos enfants
 Tél. (038) 25 49 92 Neuchâtel
 Agent général : Chs Robert

Naissances

Monsieur et Madame Claude SIMONE-CIANI ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille
Nadia
 le 4 février 1971.
 Maternité Pourtalès Draizes 5
 2015 Cortailod

Monsieur et Madame Mario MEIA - ROY et leurs filles Anouk et Katia ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille et sœur
Géraldine
 Maternité Landeyeux Rue-à-Jean 2
 Corcelles

COMMUNIQUÉS

Une date-clé
 Bientôt le 6 février ! C'est une date qu'il faut noter sur votre agenda. Pourquoi ? Elle évoque d'assez fâcheux souvenirs en France. Mais à Gimel, en pays de Vaud, le 6 février évoquera des fusillades toutes pacifiques. Et pan ! sur le gros lot de 100,000 fr. ! Et pan ! Sur celui de 20,000 fr. ! Et pan ! Sur les deux de 10,000 francs... Et visez-moi encore ces 24 lots de 1000 francs et toute leur suite respectable.

Concert Barrense Dias
 Issu d'une famille très nombreuse installée dans la province de Bahia (Brésil) José Barrense Dias se produit en public dès l'âge de 9 ans, pour subsister. Autodidacte, il joue longtemps d'oreille, puis étudie la musique avec les plus grands guitaristes du Brésil tels que Paulinho Nogueira et Laurindo Almeida. Il quitte le Brésil en 1967 et s'installe en Europe. Cet excellent guitariste, surnommé « Le Gaucher » par les musiciens de son pays (on devine pourquoi), jouera vendredi soir au Free Jazz Club dès 21 heures. Excellente occasion pour les amateurs de jazz et de bossa nova d'entendre un authentique représentant de cette musique.

VILLE DE NEUCHÂTEL

Avec la Musique militaire de Neuchâtel

Vendredi dernier la Musique militaire de Neuchâtel tenait son assemblée générale annuelle. Présidée par Edmond Chuard, l'assemblée était honorée de la présence de M. Duvanel, conseiller communal, M. Georges Béguin, président du comité central et M. Charles Robert, commandant et président d'honneur.

L'ordre du jour accepté sans modification, Ed. Chuard donne d'emblée lecture de son rapport annuel, lequel complété par celui du président de la commission musicale fait revivre l'activité de la Musique militaire au cours de l'année 1970.

Année fort chargée, puisque les membres ont été convoqués pas moins de 96 fois, soit pour des répétitions, soit pour des manifestations. A part la Fête des vendanges et les services qui dépendent du cahier des charges, la société s'est déplacée deux fois en France. Une première fois, en février, pour participer au carnaval de Colmar et en septembre, à Aix-les-Bains, pour la Fête des fleurs, où la présentation du samedi soir au Palais de verdure restera un merveilleux souvenir.

Armand Talon, chef de batterie, responsable des tambours, donne de bonnes nouvelles de sa formation.

Le caissier, en revanche, est moins optimiste, car ses chiffres laissent deviner les difficultés que rencontre une société de musique pour maintenir un équipement décent et une instrumentation adéquate.

Le chapitre des nominations retient quelque peu l'assemblée. Tout d'abord, Ed. Chuard, atteint dans sa santé remet son mandat de président à Georges Barras qui s'efforcera d'assurer la bonne marche de la société. René Jobin, vice-président, se retire après sept années de dévouement. Martial Seback demande également d'être relevé de son poste de secrétaire.

Le comité est constitué de la manière suivante : président, G. Barras ; vice-président, R. Ballet ; secrétaire, C. Bader ; secrétaire-adjoint, B. Paccola ; caissier, P. Brunner ; caissier-adjoint, P. Zurcher ; bibliothécaire, A. Hugli.

Le commandant Charles Robert est confirmé dans ses fonctions, il s'en acquitte toujours avec zèle et dévouement tout comme son adjoint René Brasey. Le di-

VIGNOBLE

ENGES
Stand de tir

(c) Dans le cadre des travaux de réfection prévus dans les bâtiments publics au cours de cette année, le stand de tir qui avait été fermé l'année passée à la demande de l'officier fédéral de tir pour des raisons de sécurité, recevra ce printemps les installations adéquates répondant aux exigences des dispositions fédérales. Les tireurs pourront alors reprendre leur entraînement, le programme de la saison étant très chargé.

CORTAILLOD

Pour tout le monde !

(c) La conférence sur Israël qui se donnera cet après-midi à la salle de paroisse de Cortailod, est offerte à tout le monde et non seulement aux personnes âgées qui se retrouvent tous les jeudis.

Bulletin d'enneigement du 4 février 1971

communiqué par l'Office neuchâtelois du tourisme, Neuchâtel

SITUATION	NEIGE	QUALITÉ	PISTES	REMONTÉES
TÊTE-DE-RAN				
VUE-DES-ALPES	40 - 50	poudreuse	bonnes	fonctionnent
LES BUGNENETS-SAVAGNIÈRES	30 - 50	poudreuse	bonnes	fonctionnent
SUPER ROBELLA-CHASSERON NORD	30 - 70	poudreuse	bonnes	fonctionnent
LA CHAUX-DE-FONDS-CHAPEAU RABLÉ	20 - 25	dure	bonnes	fonctionnent
LE LOCLE				
SOMMARTHEL	20 - 30	poudreuse	bonnes	fonctionnent
CHAUMONT	10 - 25	poudreuse	praticables	

Avis mortuaires

Repose en paix,
 Monsieur Pierre Vulliemin et ses fils Daniel et Jacques, à Neuchâtel et Fleurier ;
 Madame veuve K. Hobeika-Carrard et ses enfants, à Beyrouth et Lyon ;
 Madame et Monsieur André Mathez-Carrard et leurs enfants, à Lausanne et Genève ;
 Monsieur et Madame Edmond Carrard et leurs enfants, à Delémont ;
 Madame et Monsieur Edmond Gonard-Carrard et leurs enfants, à Fleurier ;
 Madame Hélène Wasem, à Yverdon ;
 Monsieur et Madame Edouard Vulliemin et leurs filles à Yverdon ;
 Monsieur Jean-Jacques Vulliemin et sa fiancée, à Yverdon, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
 ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Mercedes VULLIEMIN-CARRARD

leur épouse et chère maman, sœur, belle-sœur, belle-fille, tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui le mercredi 3 février, dans sa 46ème année.

L'Eternel veillera sur ton départ et sur ton arrivée, dès maintenant et à jamais.
 Ps. 121 : 8.

L'ensevelissement aura lieu à Yverdon le samedi 6 février 1971.
 Culte à la chapelle des Quatre-Marronniers, à 10 heures.
 Honneurs à 10 h 30.
 Domicile mortuaire : chapelle des Quatre-Marronniers.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Repose en paix.
 Madame Arlette Leuba :
 Monsieur et Madame Charles Joris-Leuba, leurs filles Sylvie et Mireille,
 Monsieur et Madame Claude Emery-Leuba, leurs filles Dominique, Françoise et Antoinette, à Wabern,
 Monsieur et Madame Pierre-Henri Ducommun-Leuba, leur fille Anne-Valérie ;
 Monsieur et Madame Charles Furlemeyer-Leuba et leur fils Charles, à Berne ;
 Monsieur et Madame Auguste Botteron, à Neuchâtel ;
 Madame Ruth Borel-Grezet, à Neuchâtel, ainsi que les familles parentes et alliées,
 ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Henri LEUBA
 pharmacien

que Dieu a repris à Lui, jeudi, dans sa 63ème année, après une longue maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 4 février 1971.
 L'incinération aura lieu samedi 6 février.
 Culte au crématoire à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.
 Domicile de la famille : M. et Mme P.-H. Ducommun, 147, rue Numa-Droz.

Prière de ne pas faire de visites
 Au lieu de fleurs, veuillez penser à l'Association neuchâteloise du diabète Cop 23-5111

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

Avis mortuaires

Madame André Berthoud ;
 Monsieur André Berthoud et ses enfants :
 Monsieur Pierre-André Berthoud,
 Mademoiselle Corinne Berthoud ;
 Monsieur et Madame Philippe Berthoud et leurs enfants :
 Mademoiselle Dominique Berthoud et son fiancé, Monsieur Eric Blaser,
 Mademoiselle Fabienne Berthoud,
 Monsieur Olivier Berthoud,
 Mademoiselle Daisy Berthoud ;
 Monsieur et Madame Paul Berthoud, à Neuchâtel, et leur fils :
 Monsieur Paul-Jean Berthoud, au Locle, et son fils Nicolas ;
 Madame Friedrich Fritz, à Stuttgart ;
 Monsieur et Madame Friedrich Fritz et leurs enfants,
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
 ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur André Berthoud

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 74ème année.

Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. Je ne vous donne pas comme le monde donne. Que votre cœur ne se trouble point, et ne s'alarme point.

Jeau 14 : 27.

2035 Corcelles, le 3 février 1971.
 (Rue de la Gare 7)

L'incinération, sans suite, aura lieu vendredi 5 février.
 Culte au temple de Corcelles à 14 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beauregard.

Prière de ne pas envoyer de fleurs mais de penser à l'hospice de la Côte, à Corcelles, c.c.p. 20 - 391

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Direction et le personnel de la Maison Philippe Berthoud & Cie, à Corcelles,
 ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André Berthoud
 négociant

survenu dans sa 74ème année.

Fondateur du commerce, il voua tout son temps et ses efforts à sa création et à son développement.

Ils garderont de lui un souvenir ému et reconnaissant.
 Culte au temple de Corcelles, vendredi 5 février à 14 heures.

2035 Corcelles, le 3 février 1971.
 (Rue de la Gare 7)

Le comité directeur de Neuchâtel Xamax F.C. a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de
 Monsieur
André BERTHOUD
 membre honoraire.
 Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Le comité de la Ligue suisse de la représentation commerciale, section Neuchâtel et environs, a le pénible devoir de faire part du décès de
 Monsieur
André BERTHOUD
 membre actif.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Le comité de la Fanfare «L'Espérance» de Corcelles-Cormondrèche, a le regret de faire part à ses membres du décès de
 Monsieur
André BERTHOUD
 son dévoué membre d'honneur, dont ils garderont un souvenir reconnaissant.

Culte au temple de Corcelles, vendredi 5 février à 14 heures.

Les Contemporains de 1897 de Peseux ont le très grand chagrin de faire part du décès de leur ami
André BERTHOUD
 dont ils garderont un souvenir inoubliable.

Culte au temple de Corcelles, à 14 heures.

Madame Georges Lambert, à Bevaix ;
 Monsieur et Madame Francis Lambert et leurs enfants, à Neuchâtel ;
 Monsieur et Madame Edgar Lambert, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel ;
 Monsieur Henri Rieckel, ses enfants et petits-enfants ;
 Monsieur et Madame Louis Cornu, leurs enfants et petits-enfants, à la Chaux-de-Fonds ;
 Monsieur et Madame Marcel Kunz, à Berne ;
 les familles Lambert, Jacquemet, Michod, Scheibli, Schmalz, parentes et alliées,
 ont le chagrin de faire part du décès de
 Monsieur
Georges LAMBERT

leur très cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, neveu, oncle, cousin, parrain, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 77ème année, après une longue maladie.

2022 Bevaix, le 4 février 1971.
 (Rue du Jordil)

Que ta volonté soit faite.
 L'incinération aura lieu à Neuchâtel samedi 6 février.

Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

REMERCIEMENTS
 Les enfants de
 Madame Marie RUBIN
 profondément touchés des nombreuses marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors de leur deuil, remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur grand chagrin, par leurs messages, leur présence, leurs envois de fleurs, ou le don à «Mon Repos», et les prient de trouver ici l'expression de leur profond reconnaissance.
 la Neuveville, février 1971

CERCUEILS-TRANSPORTS
 TOUTES FORMALITÉS
ENTREPRISE GENERALE DE POMPES FUNEBRES
 COUVET 63 23 42
 FLEURIER 61 11 47
 non-réponse 61 15 47

A Neuchâtel et dans la région

UNE INITIATIVE QUI MÉRITE D'ÊTRE SOUTENUE L'ÉCOLE « NON-STOP » AU MAIL

La commission scolaire semble acquiescer au principe. Mardi, elle donnera sans doute le feu vert à l'horaire continu. Car il ne suffit pas que l'école secondaire régionale ait des locaux modernes au Mail et une équipe plénière d'allant, encore faut-il que les horaires soient aussi de leur temps. Nouvelle dans le canton, souhaitée par certains alors que d'autres la boude, l'école « non-stop » est depuis longtemps en vigueur dans les pays étrangers, en Grande-Bretagne notamment.

— J'ai des amis anglais, explique M. André Rieder, le jeune secrétaire général de l'ESR. A 14 heures, l'enfant revient de l'école. Il est libre. Il peut alors profiter de son après-midi, faire du sport, lire, bricoler...

Le mois dernier, les parents de quelque 950 élèves du Mail ont reçu une circulaire. On leur posait du même coup une dizaine de questions. A celle-ci: « Êtes-vous, en principe, favorable à l'introduction de la journée continue à l'école? », 60 % ont répondu oui, 40 % non. Une autre: « Seriez-vous partisan d'une expérience de journée continue pour votre enfant dès les printemps prochains? », la majorité de oui a été un peu plus forte, 65 % environ. Aux parents, on demandait également de motiver leur accord, ou leur refus.

Le questionnaire, particulièrement bien pensé, doit permettre à la direction de l'ESR de dresser un portrait social des familles. Les opposants au « non-stop » le sont surtout parce qu'ils craignent que l'absence d'un enfant à table, à midi, perturbe l'atmosphère familiale. D'autres, moins nombreux, redoutent de voir le budget familial alourdi. On comprend ce second argument, beaucoup moins le premier. En revanche, la perspective de voir enfin supprimés deux trajets sur

quatre, donc à la fois un gain de temps, d'argent et de fatigue, a poussé de nombreux parents à tenter cette expérience de l'école continue. Une semblable adhésion est venue des membres du corps enseignant.

PLUS DE TEMPS MORTS
Actuellement, 120 à 130 élèves du Mail déjeunent sur place. Devant ces assiettes, il y a surtout les enfants dont le domicile est le plus éloigné; ils viennent de Noiraigue, de Lignières, du Val-de-Ruz ou de l'Entre-deux-Lacs. Préparés par le restaurant d'une société coopérative, transportés au Mail par containers autocouverts, les repas coûtent 2 francs 50. Dès la mise en vigueur de la journée continue, deux services seront organisés à la cantine et, pour ne pas grever le budget familial, l'ESR pense pouvoir offrir un menu moins coûteux: potage et « hot-dog » par exemple.

Au printemps, plusieurs classes jouent donc le jeu. Les horaires seront revus, comme la composition des classes. Au lieu des quatre périodes de quarante-cinq minutes chacune, la matinée en comprendra cinq. Après le déjeuner, il y aura encore une ou deux leçons, les élèves devant être libres en début d'après-midi. Le programme hebdomadaire s'étalant sur 34 heures environ, le système « continu » permettrait d'éviter l'inutile perte de temps entre midi et 14 heures, et de donner aux élèves un minimum d'une demi-journée de congé supplémentaire. Plus simplement dit, c'est vers la semaine de cinq jours que l'on va.

Cette expérience est intéressante. Si des parents s'en effraient, on veut penser que c'est souvent moins pour des raisons financières ou de routine que parce qu'ils souffrent, eux aussi,

souvent inconsciemment, de ne pouvoir profiter d'un horaire continu. Un exemple banal: une famille de cinq personnes. Le père qui rentre vers 12 h 20 de son travail est épuisé par la circulation, par les feux, la course vers les parkings, par les transports publics, bondés aux heures de pointe. Le fils aîné revient du gymnase à telle heure et à telle autre le cadet qui est encore à l'école primaire. Si le domicile est éloigné, le repas est rapidement pris. Il faut déjà songer à repartir. Est-ce très logique? Ne serait-ce pas plutôt le fait que l'horaire continu n'est pas généralisé qui perturbe l'atmosphère familiale?

MOI, OUI, MAIS MON MARI...
Il va de soi que la généralisation de l'horaire continu poserait maints problèmes, tant aux établissements scolaires qu'aux collectivités de droit public. Dans la perspective d'une « école anglaise », il faudra aménager des terrains de sport, des locaux de loisirs, ne serait-ce que pour occuper les heures creuses d'enfants dont la mère travaille et qui se retrouvent seuls à la maison. On comprend donc l'intérêt de l'expérience du Mail, le rôle de pionnier que peut jouer à cet effet l'ESR.

En lever de rideau sur la votation fédérale de ce week-end, on peut citer enfin la réponse envoyée par une mère de famille. Motivant son refus, elle a écrit:

«...Vous auriez dû nous envoyer deux questionnaires pour connaître le point de vue de la femme et celui de l'homme. Personnellement, je suis tout à fait d'accord avec l'horaire continu. Ce n'est pas, hélas, l'avis de mon mari. J'ai donc dû m'incliner et répondre par la négative! »

Cl.-P. Ch.

Après le passage d'un avion franchissant le mur du son « Bang » supersonique et claquement du fouet: c'est le même phénomène

Il y a quelques jours, en début de soirée, une sourde explosion devait mettre en émoi toute la population du canton de Neuchâtel. Le lendemain, l'explication pouvait être fournie: il s'agissait du « bang » provoqué par un avion supersonique, alors qu'il franchissait le mur du son. Pour bon nombre de personnes, ce phénomène est incompréhensible. La revue « Médecine et hygiène », dans son dernier numéro, publie une étude de M. F. Langraf-Favre, de Zurich, qui permet de mieux comprendre les causes et les effets de ces détonations.

Chaque objet qui se déplace dans l'air, produit un changement de pression autour de lui. Ce changement sous forme d'une onde de pression, s'éloigne excentrique de l'objet, et ceci avec la vitesse du son. Cette vitesse dépend essentiellement de la température, elle est plus petite dans le froid, donc aussi en altitude, puisque la température y est plus basse.

Ces changements, s'ils sont rythmiques et répétés, produisent un son audible à condition que leur fréquence se trouve entre 15 et 20.000 cycles. Si l'amplitude du changement de pression d'onde dépend la force du son se situe dans l'ordre de grandeur d'un millionième d'atmosphère (1 mg par centimètre carré), il correspond à la force de la voix parlée, à 2 mètres de distance environ. Les changements de pression produits par un objet mouvant à une vitesse subsonique sont relativement petits, donc audibles à une courte distance seulement. C'est pour cela que nous n'entendons le bruit du vol d'un oiseau ou d'un avion planeur qu'à proximité immédiate.

Ceci n'est plus valable pour un objet qui atteint la vitesse du son. A ce moment l'objet ne peut plus se débarrasser des ondes de changement de pression qu'il produit, puisque ces ondes ne peuvent s'éloigner qu'à une vitesse inférieure à celle de l'objet. Il y aura donc au niveau de ce dernier un entassement de ces changements de pression, qui se manifeste par une onde de choc, accompagnant l'objet sous forme d'un cône trainé avec et derrière l'objet en question. Lorsqu'un objet passe un avion à une vitesse supersonique on n'entend d'abord rien, puis on perçoit l'onde de choc suivie du bruit des réacteurs.

LE FOUET

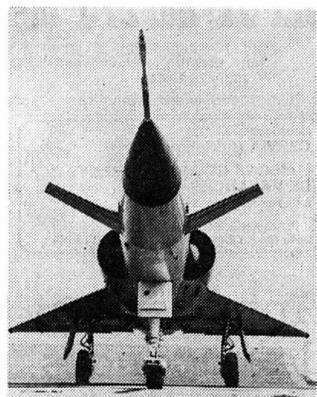
Le changement de pression de l'onde de choc se situe alors entre 0,001 et 0,005 atmosphères. Ce chiffre est donc mille fois supérieur à la pression des ondes sonores du langage parlé. Si l'intensité de ce dernier se trouve autour de 60 décibels, la force de l'onde de choc sera de 95 décibels. Le claquement du fouet n'est rien d'autre que la manifestation d'une onde de choc déclenchée par le nœud de la corde vibrant pendant un instant à une vitesse supersonique. L'onde de choc peut être produite par n'importe quel objet qui se déplace à une vitesse supersonique.

Elle est absolument indépendante du système de propulsion, donc des réacteurs de l'avion.

On utilise souvent l'expression « percer le mur du son ». C'est un double non-sens; lorsqu'un objet atteint et dépasse la vitesse sonique, il ne rencontre aucun obstacle, il n'y a rien à percer. La résistance aérodynamique ne présente aucun accroissement au-delà de la valeur de Mach 1 (vitesse du son). S'il en était autrement, le vol supersonique n'aurait aucune raison d'être, particulièrement en aviation civile.

EFFETS

De vastes recherches ont été faites aux Etats-Unis afin de déterminer les effets du



Le Mirage Milan, dernier-né de la famille. C'est un familier du « bang ». (Agip)

« bang ». En ce qui concerne les vitres, on a constaté que si celles-ci sont normalement installées, elles supportent en général des changements de pression jusqu'à 0,05 atmosphères environ (50 grammes par centimètre carré). Or, l'onde de choc des avions en usage ne dépasse que rarement 0,005 atmosphères (5 grammes par centimètre carré). Le revêtement plâtré des bâtiments, sous sujet de fréquentes plaintes peut présenter des fentes capillaires lorsqu'il est exposé à une onde de choc d'environ 0,02 atmosphères (20 grammes par centimètre carré). Toutefois, il faut relever que ces recherches ont été faites sur des bâtiments neufs. Il semble évident qu'il faudrait modifier ces chiffres pour des maisons en mauvais état.

L'intensité du « bang » est directement influencée par la forme, le poids, l'angle d'attaque, la vitesse et l'altitude. Quant à la forme, on sait qu'un type d'avion long et mince produit une onde de choc moins intense qu'un modèle avec une carlingue courte et épaisse. En réalité, l'onde se compose d'autant d'ondes partielles qu'il y a de parties prédominantes à l'objet en question. Pour simplifier on ne parle que d'une onde; en réalité, c'est de toute une série qu'il s'agit, se produisant dans un laps de temps extrêmement court.

«NON»

L'auteur de cet article, M. Langraf-Favre, poursuit avec toute une série d'exemples, démontrant la possibilité qu'ont les hommes et même les animaux de s'habituer au bruit des réacteurs d'avions comme au « bang ». Faut-il accepter le « bang » et surtout sa multiplicité comme rançon inévitable du progrès? conclut-il. Il répond alors par un « non » catégorique. Le « bang » ne doit pas être accepté sans conditions, mais il ne doit pas non plus être considéré comme un spectre, isolé de son contexte et doué d'un pouvoir nocif quasiment magique. La seule solution à ce dilemme consiste en une collaboration étroite de toutes les instances responsables de la planification et des projets concernant les aéroports. Ceci en vue d'une réduction dans la mesure de l'acceptable de toutes les immissions et les influences néfastes dans leur ensemble. La pollution de la biosphère, le bruit et sa forme particulière, le « bang » supersonique en sont les éléments principaux.

J.-P. N.

Au tribunal de police de Neuchâtel LE PRÉVENU SE DÉFEND BIEN... C'ÉTAIT UN AVOCAT STAGIAIRE!

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de Mme R. Schaefer-Robert et de M. J. Ruedin. Mme M. Steininger assumait les fonctions de greffier.

Le jeune avocat stagiaire F.B. a été impliqué dans un accident survenu le 2 octobre 1970, dans cette rue sans nom reliant le faubourg du Lac au faubourg de l'Hôpital. F.B. qui empruntait cette petite rue s'arrêta au signal « stop » marquant le débouché sur le faubourg de l'Hôpital. A ce moment, F.B. qui s'appretait à s'engager sur une chaussée plus sombre que celle qu'il venait de quitter, enclencha ses phares et, en raison d'une file de voitures qui lui masquait la visibilité sur sa gauche, avança prudemment, comme un conducteur chevronné, sur le faubourg de l'Hôpital. Cette manœuvre ne lui réussit cependant pas puisqu'un vélomoteur arrivant de la ville déboucha soudainement et ne put éviter la collision avec le véhicule de F.B.

Le conducteur du vélomoteur tomba et fut blessé à l'arcade sourcilière. Perdant abondamment son sang, il fut conduit, à pied, à l'hôpital par le prévenu. Apparaissant F.B., afin de dégager le blessé et de rendre la chaussée praticable, avait déplacé les véhicules sans pour autant marquer la chaussée. Cette petite négligence devait avoir son importance à l'audience puisque le prévenu se la vit reprocher expressément par le président, alors que les infractions visées par le mandat de répression, à savoir la non observation de la signalisation et la violation de la priorité ne purent être retenues, les circonstances ayant obligé F.B. à agir comme il l'avait fait.

En conséquence, le prévenu, bien défendu par lui-même, se voit condamné à une amende de 10 fr. et au paiement d'une partie de ses frais.

« ELLES »...

B.B. est poursuivi pour avoir parqué son véhicule rue de la Raffinerie, en dehors des places réservées à cet effet. Le prévenu

prétend d'ailleurs avoir placé la voiture à cet endroit pour pouvoir charger et décharger des marchandises. Une auxiliaire de police contesta les dires du prévenu et va jusqu'à relever que le stationnement n'a pas duré, comme le soutient le prévenu, 10 minutes, mais bien 15... Tous les témoins appelés à la barre avouèrent avoir à leur tour parqué leur véhicule à cet endroit, sans jamais avoir été inquiétés le moins du monde. Alors que l'un des témoins affirme « qu'au temps des gendarmes, on ne l'avait jamais ennuyé », un

autre s'adresse au président en ces termes:

« On peut aller voir maintenant! Je suis sûr qu'il y a une voiture à cette place. »

Ce ne sont pas moins de quatre témoignages qui attestèrent l'habituelle tolérance de la police à l'égard des commerçants tout heureux de pouvoir trouver une place de stationnement dans ces lieux si encombrés. Le jugement est renvoyé pour preuves.

P.M.

Rapport de la commission de haute surveillance Cressier: rien ne s'oppose à l'octroi du permis définitif à la raffinerie

BERNE (ATS). — La commission fédérale de haute surveillance pour la raffinerie de Cressier est arrivée au terme de son mandat en remettant son rapport final aux gouvernements des cantons de Neuchâtel et de Berne.

Créée en 1965 et présidée par M. H.-R. Siegrist, directeur de l'Office fédéral de l'économie énergétique la commission a proposé un certain nombre de mesures pour assurer une protection efficace des eaux et de l'air et pour empêcher un bruit et des odeurs qui ne sauraient être tolérés, de même qu'une luminosité exagérée. De plus, elle a demandé que l'exploitation soit soumise à un programme de contrôle détaillé. La raffinerie ayant donné progressivement suite à ces exigences, plus rien ne s'oppose à ce que le permis définitif d'exploitation lui soit octroyé.

La commission a voué une attention

particulière à la protection des eaux souterraines et de surface et a prescrit à cet effet des mesures qui se sont révélées efficaces.

HYGIÈNE DE L'AIR

Une attention non moins scrupuleuse a été vouée aux problèmes de l'hygiène de l'air. Un vaste système de contrôle a permis de constater que ni les émissions d'anhydride sulfureux, ni celles de poussière ne donnent de l'inquiétude dans la région de l'Entre-deux-Lacs. Il en est de même des inconvénients dus aux mauvaises odeurs qui se manifestent encore de temps à autre et qu'il n'est malheureusement guère possible d'éviter entièrement.

Dans un autre domaine, il faut signaler que grâce aux améliorations techniques apportées à la demande de la commission, on a réussi à maintenir le bruit

dans les limites recommandées par la commission fédérale de la lutte contre le bruit.

Enfin, l'exploitant lui-même a décidé de remédier, par la construction d'une torche basse, à l'effet inconfortable qu'exerce la lumière répandue par la torche actuelle. La raffinerie s'étant conformée aux mesures édictées dont seules les principales viennent d'être évoquées et ayant également apporté toutes les améliorations techniques jugées nécessaires — ce qui n'a pas été sans lui occasionner d'importantes dépenses — la commission de haute surveillance propose au Conseil d'Etat du canton de Neuchâtel de délivrer à la société l'autorisation définitive d'exploiter.

Patronnée par la FAN La marche à skis de la Tourne aura lieu

Samedi et dimanche aura lieu, à la Tourne, une marche populaire à skis. La couche de neige étant maintenant suffisante, c'est un parcours de dix kilomètres qui a été tracé, à travers forêts et pâturages, sur un terrain sans fortes dénivellations.

Cette randonnée, est bien sûr ouverte à tous et un équipement normal de ski suffit. On peut toutefois recommander les skis de fond.

Organisée à l'intention des amoureux de la nature et des fervents de la marche par le Groupement de jeunesse de Rochefort, la course aura l'hôtel de la Tourne pour point de départ et pour arrivée. Une médaille sera remise à tous les participants qui la termineront. Tous renseignements utiles peuvent être obtenus au No (038) 45 10 26 ou au 24 76 42.

Des bulletins d'inscription sont également à disposition à la réception de la FAN - l'Express.

Les Bourbakis à Peseux

Encore un souvenir sur l'entrée des Bourbakis, celui-ci nous ayant été conté par Mme H. Berthoud-Petit-pierre, de Peseux:

« Ma mère avait cinq ans à cette époque et, plus tard, elle m'a souvent raconté cet émouvant souvenir. Ma grand-mère, Mme H. Paris, habitait Grand-Rue 16. Dans la « cuisine » de la buanderie, elle faisait cuire des litres et des litres de potage et sa petite-fille en portait des seaux pleins, chauds et lourds, à l'église, vis-à-vis de la maison où étaient logés et soignés des soldats français.

Malgré son jeune âge, celle qui devait devenir ma mère était très fière de porter cette bonne soupe aux soldats malades qui avaient fui leur pays. Un officier français ayant logé quelques jours dans la maison, la fille et ses sœurs, fascinées par les parements d'or de sa tunique, allaient les caresser en cachette... »

FEMMES

● Mlle Raymonde Schweizer Pas de droit sans devoirs

Les électeurs neuchâtelais sont parmi les premiers à s'être penchés sur le problème du suffrage féminin, le canton étant le deuxième de Suisse à avoir accordé le droit de vote aux femmes sur le plan cantonal.

— Mais c'est également le canton qui a promu le moins de femmes à des postes politiques, ce qui est quelque peu inquiétant, enchaîne Mlle Raymonde Schweizer. On hésite souvent à élire une femme car cela signifie enlever un poste à un homme.

Mlle Raymonde Schweizer est célibataire, et elle ne s'en cache pas. Elle défend les intérêts des femmes, mais sans fanatisme et ne se réclame d'aucun mouvement féministe. Elle estime que la femme subit le même empire des lois, et qu'il est normal qu'elle ait son mot à dire. C'est pourquoi, cumulant ses fonctions d'enseignante, de responsable politique et ses devoirs familiaux — car, dit-elle, même une femme célibataire et sans enfant a une famille — elle milite en bonne place à l'Association en faveur du suffrage féminin, puisqu'elle est la présidente de la section neuchâtoise.

Blonde, élégante et très féminine, Mlle Schweizer laisse entendre d'un sourire tout ce qu'elle pense d'un homme politique romand qui déclarerait que l'on accordait le droit de vote à la gent féminine... par élégance. A travers le personnage de Mlle Schweizer, on peut aisément rotorer qu'une femme n'est pas nécessairement laide et revêche, ou élégante et tête de linotte, mais qu'elle peut remplir des fonctions exigeant des responsabilités, tant sur le plan politique que professionnel, tout en conservant sa féminité.

Toutefois, pour Mlle Schweizer, égalité sur le plan politique et social ne signifie pas identité. Il n'est pas question de supériorité ou d'infériorité de l'homme sur la femme. Ils sont simplement différents. Biologiquement tout d'abord, la femme joue un rôle bien particulier.

— Il ne faut pas se leurrer. Il n'y aura toujours qu'une minorité de femmes qui se lanceront dans la politique, car la préoccupation essentielle des jeunes filles actuelles reste de fonder un foyer, puis d'avoir des enfants. Mais le métier de ménagère n'est plus à temps complet car la femme bénéficie des progrès de la technique. L'important pour elle est de savoir s'organiser. De surcroît, si la ménagère est mère, il est normal qu'elle s'occupe attentivement de ses enfants en bas âge. Mais lorsqu'ils vont à l'école,

la femme se trouve à nouveau disponible. Il est important qu'après ses années de travail au foyer, elle puisse rejoindre le circuit économique. L'éducation permanente lui permettra de se tenir au courant. Une fois disponible pour la vie publique, elle y reviendra riche de ses expériences de ménagère, de mère et surtout de consommatrice...
Sur le plan politique, Mlle Schweizer ne pense pas que le suffrage féminin changera grand-chose. Car les femmes ne sont dans leur ensemble ni très à droite, ni très à gauche. Elles sont simplement plus réceptives à certains problèmes.
Il reste cependant un point que Mlle Schweizer tient à souligner: les jeunes filles sont encore mal éduquées. Non pas sur le plan scolaire, car il n'existe plus de discrimination dans le canton, mais dans leur milieu familial. Ainsi, pour permettre à une jeune fille de révéler ses talents, faudra-t-il abolir la discrimination qui existe encore dans les familles entre les filles et les garçons.
Si les électeurs des 6 et 7 février octroient le droit de vote aux femmes, celles-ci pourront à juste raison s'en féliciter, mais elles ne doivent pas oublier qu'il n'y a pas de droit sans devoirs. Car l'égalité des chances dépend surtout de la participation.
Les femmes pourront faire un excellent travail, mais c'est une lourde responsabilité qui va peser sur elles. La politique que l'on fait aujourd'hui écrit l'histoire de demain.

F. Nk.

Et eux, qu'en pensent-ils?

« L'octroi de droits politiques complets aux femmes s'inscrit dans la logique d'une mutation que nous avons trop longtemps ignorée. Elle est le complément, l'achèvement du suffrage universel, qui est la base même de nos institutions démocratiques, et il paraît difficile de contester que les arguments que l'on invoque contre le suffrage féminin sont, en fait, des arguments qui condamnent aussi le suffrage universel! »
(Olivier Reverdin)

TOUR DE VILLE

Bienvenue à Neuchâtel

Bienvenue à Neuchâtel
Ville de tourisme alt. 440 m

Etape idéale
séjour heureux

600

2,2 km

INFORMATION

Scaramouche: du pain sur les planches...
● LE « Spectacle 1900 » présenté lors des fêtes de l'an et les 9 et 23 janvier par la compagnie de Scaramouche, a obtenu un succès assez considérable puisque plus de 1700 personnes l'ont applaudi, ce qui constitue un record.
En effet, les trois dernières représentations ont fait salle comble comme d'ailleurs au théâtre ABC de la Chaux-de-Fonds les 29 et 30 janvier 1971 puisque, à la dernière représentation l'animateur a dû refuser du monde.
La compagnie de Scaramouche entreprenant maintenant sa tournée traditionnelle en passant par Auvierney, Corcelles, Boudry, Porrentruy, Delémont, Tramelan, Sonceboz, le Bras-sur-Garonne, etc. Elle continue également sa tournée du « Médecin malgré lui », qui en est à sa 25ème représentation devant plus de 6000 spectateurs...

Auto contre cyclomoteur
● A L'INTERSECTION de la rue des Parcs et de la chaussée de la Boine, hier vers 16 heures, une voiture immatriculée en France et conduite par M. G. B., a coupé la route au cyclomoteur piloté par Mlle F. K., de Neuchâtel, qui montait la chaussée de la Boine. La cyclomoteur n'a pas été blessée, mais les deux véhicules ont subi des dégâts.

● CES PANNEAUX, invitant les touristes à faire escale à Neuchâtel, seront prochainement posés aux trois entrées de la ville: sur la route des Falaises, à Serrières et à Vauseyon. Six cents lits, bureau d'information à tant de kilomètres, voilà autant de renseignements utiles aux personnes de passage. Cette heureuse initiative de l'Association pour le développement de Neuchâtel (ADEN) a rencontré la compréhension totale et efficace de la police locale.
(Avipress - J.-P. Baillod)

● Hier, vers 9 h 50, Mme M. Joye, 54 ans, de Fribourg, descendait le chemin de l'Orée. Elle glissa et tomba sur le verglas. Souffrant d'une fracture ouverte d'une jambe, elle a été transportée à l'hôpital des Cadolles.

● Elle glisse sur le verglas

AVIS OFFICIELS**ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE
NEUCHÂTEL****Une séance d'information
pour les parents**

des élèves qui entreront au printemps 1971 à l'ESRN est organisée selon l'horaire ci-dessous :

POUR LES PARENTS DES ÉLÈVES ENTRANT EN 1^{re} CLASSIQUE ET 1^{re} SCIENTIFIQUE :

Mardi 9 février 1971, à 20 h 15, à l'Aula du Centre scolaire secondaire du Mail.

POUR LES PARENTS DES ÉLÈVES ENTRANT EN 1^{re} MODERNE :

Mardi 16 février 1971, à 20 h 15, à l'Aula du Centre scolaire secondaire du Mail.

LA DIRECTION

IMMEUBLES

A vendre
A Corcelles,

**immeuble locatif
de 11 appartements.**

A Neuchâtel,

**immeuble locatif
de 14 appartements.**

Pour tous renseignements,
s'adresser à

l'étude Jacques RIBAUD,
Neuchâtel.
Tél. (038) 24 67 41.

**A vendre à 10 minutes de Neuchâtel,
MAISON DE MAÎTRE**

située au centre de la localité. Adresser offres sous chiffres 87-64062, Annonces suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

A vendre, au centre de la ville de Grandson, à proximité de la gare et de la poste,

immeuble commercial

avec 56 m² de bureaux et 400 m² de dépôt et garage. Pourrait convenir à petite industrie, à un artisan, comme dépôt, etc.

Chauffage au mazout, ascenseur et installations pour transport.

Les intéressés sont priés de téléphoner au (061) 25 45 03.

A vendre, ou à louer,

maison familiale

avec station de benzine, lavage et atelier pour réparations.

Marcel Gauchat, 2515 Prêles.
Tél. (032) 85 15 83.

**Immeuble avec atelier**

Tél. (038) 25 13 13
Orangerie 8
2000 Neuchâtel
offre à vendre

Mécanique de précision, décolletage, avec machines et outillage, appartement de 4 à 5 pièces, tout confort. Affaire importante, située au bord du lac de Neuchâtel.

**Résidence «Les Primevères»
Le Locle**

A vendre

**appartements de 4 et 5 pièces
à partir de Fr. 113.000.—**

Immeuble de 6 logements et garages situé dans quartier tranquille. Vue imprenable.

Jardin aménagé.

Début de la réalisation : printemps 1971.

Pour renseignements et documentation, s'adresser à :

Fiduciaire R. Huguenin, la Chaux-de-Fonds, Grenier 22, tél. (039) 23 16 41.

Particulier vend, à 30 minutes de Lausanne et de Neuchâtel, grande et très belle

FERME

vaudoise à rénover. Habitations et vastes dépendances. Eau, égout et électricité sur place. 7000 m² en prés et verger. Rivière, forêts et lac à 2 minutes. Fr. 160.000.—, moins hypothèques. Faire offres sous chiffres PX 301447 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**TERRAIN
POUR
VILLA**

A vendre
2 parcelles de
1105 m² au prix de
45 fr le m² ou les
2210 m² en bloc.

Situation magnifique à Auvernier.
Ecrire sous chiffres
JH 230 au bureau du
journal.

CHAMBRES

A louer
tout de suite,
à la rue du Seyon,

**chambre indépendante
meublée**

Loyer, chauffage, électricité et nettoyage compris : 190 fr.
Tél. (038) 24 67 41.

A LOUER

A louer à Avenches

DÉPÔT de 270 m²

Pour renseignements et pour visiter, prendre rendez-vous par tél. (037) 75 22 44.
Garage Gendre, Avenches.

Nous louons à

CERVIA (Adriatique)

MAISONS ET APPARTEMENTS DE VACANCES

à des prix modérés

J.P. Trümpler, Eschenweg 10

6340 Baar, Téléphone 042/315245/315244

Appartement de vacances

3 chambres, à louer non meublé, dans demeure ancienne; jardin d'agrément clôturé. Situation tranquille; 1800 fr. par an. Meubles à vendre sur place. Place 28, 2^{me} étage, Saint-Sulpice (Val-de-Travers).

Pour visiter : samedi après-midi.

locaux commerciaux à l'usage de bureaux

Pour tous renseignements, s'adresser à l'étude Jacques Ribaud, Promenade-Noire 6, Neuchâtel.
Tél. (038) 24 67 41.

GARAGE

à louer immédiatement à Bôle, chauffage, eau et éclairage. Adresser offres écrites à IN 285 au bureau du journal.

**A louer
BOXES**

chauffés, fermés, dans garage souterrain, place de lavage à disposition. S'adresser à P. Cretegnay & Cie, fbg du Lac 43, Neuchâtel.
Tél. 25 69 21.

**A louer à Neuchâtel, près du centre,
appartement**

de 2 1/2 pièces, tout confort. Service partiel de conciergerie à assurer.

Adresser offres à la Chambre d'assurance, pl. Pury 3, Neuchâtel.
Tél. 24 56 24.

A louer à Champion :

appartement de 2 pièces

tout confort, cuisine et salle de bains, cave et jardin ;

appartement de 3 pièces

tout confort, cuisine et salle de bains, cave et jardin.
Tél. (032) 83 14 23.

A louer, à personne très soignée, une grande

pièce meublée

avec usage de la cuisine équipée et salle de bains. Prix : 320 fr. par mois, tout compris. Téléphones et visites : samedi 6 février. Claude de Bossat, Pommer 12, rez-de-chaussée gauche. Tél. 24 45 81.

DEMANDES A LOUER

BLAU GOLD A.G.

cherche

LOCAL

d'environ 30 m² à Boudry. Tél. 24 21 48.

Jeune homme (Suisse allemand) cherche

chambre meublée

pour le 1^{er} mai 1971.
Tél. (051) 85 66 19.

BAUX A LOYER en vente au bureau du journal**OFFRES D'EMPLOIS**

On cherche :

**un laveur-graisseur
un aide de garage**

Places stables et bien rétribuées. Se présenter aux garages Schenker, Hauterive. Bus No1.

A louer à Fleurier, rue des Moulins 3A,

appartement

de deux chambres, cuisine, dépendances, sans confort. Ecrire à Joseph Rader, Moulin 3A, 2114 Fleurier.

Montagne à louer

Jura neuchâtelois (Val-de-Ruz), port 50 à 60 génisses, eau courante, électricité, bord de route, réserve de foin.
Tél. (021) 95 19 79.

Nous cherchons tout de suite ou pour date à convenir :

**sommelière
sommelier**

Travail régulier, bon salaire. Pour renseignements, s'adresser au :

Buffet de la Gare, Bienne.
Tél. (032) 2 33 11.

courtepointières

Excellente rémunération.

Logement à disposition.

Faire offres à Moser et Sauvain, 116, rue du Rhône, 1204 Genève.

La confiserie P. Hess,
rue de la Treille 2,
2000 Neuchâtel, cherche

VENDEUSE

Entrée immédiate ou pour date à convenir.

Je cherche, pour mon bureau de Colombier,

une employée

ayant des connaissances de comptabilité et capable de travailler de façon indépendante.

Eventuellement à temps partiel.

Jean-Pierre MICHAUD,
notaire, à Colombier.

L'hôtel-restaurant Beaux-Arts, Neuchâtel, cherche :

**dame de buffet
garçon ou fille
d'office**

Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

Hôtel Terminus engage

GARÇON ou DAME DE BUFFET

pour le soir.
Tél. 25 20 21.

La Papeterie Reymond,
Saint-Honoré 5, à Neuchâtel, cherche

une dame à la demi-journée

pour des petits travaux de manutention de marchandises. Horaire à convenir. Se présenter ou téléphoner au 25 44 66.

La Reliure Industrielle
Delachaux & Niestlé S.A., Neuchâtel
engage

AUXILIAIRES

(personnel féminin)

Age indifférent.

Formation complète de personnes inexpérimentées.

Travaux variés. Ambiance agréable.

Nombreux avantages sociaux. Bon salaire. Horaire de travail : 5 jours (44 heures).

Faire offres à :

Reliure Industrielle Delachaux & Niestlé S.A., passage Max-Meuron 4, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 18 75.

BG

cherche plusieurs

INGÉNIEURS CIVILS

et

MÉCANICIENS EPF

ou

INGÉNIEURS-TECHNICIENS ETS

ayant une expérience de plusieurs années dans les pays en voie de développement, parlant couramment le français et disposés à accomplir une mission de 2 à 3 ans au Congo-Kinshasa, en particulier, pour les postes suivants :

- Etudes et travaux de génie civil liés aux projets de routes.
- Direction, contrôle et entretien de parcs de matériel routier.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres manuscrites complètes, avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaire, à **Bonnard & Gardel, Ingénieurs-conseils S.A.**, 10, avenue de la Gare, 1003 Lausanne.

OSCILLOQUARTZ S.A.

Fabrique d'appareils électroniques
Brévars 16, 2002 NEUCHÂTEL 2

Afin de faire face à notre constante extension, nous engageons le personnel suivant pour nos ateliers et laboratoires :

**MONTEUR D'APPAREILS
ÉLECTRONIQUES
MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN
MÉCANICIEN-OUTILLEUR
MÉCANICIEN DE PRÉCISION**

Veillez adresser vos offres à OSCILLOQUARTZ S.A., référence EH, Brévars 16, 2002 Neuchâtel 2, ou téléphonez-nous au (038) 25 85 01, interne 22.

Maison affiliée à Ebauches S.A.

**Fondation
d'Ebauches S.A.**

2000 NEUCHÂTEL — Case postale 1157

Tél. (038) 25 74 01

Nous cherchons

COMPTABLE

ayant quelques années d'expérience.

Age idéal : 25 à 30 ans.

Langue maternelle française.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les intéressés désirant se créer une situation stable, sont invités

à faire leurs offres accompagnées d'un curriculum vitae, photographie et certificats.



BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE
NEUCHÂTEL

cherche, pour date à convenir.

jeunes employés qualifiés

possédant une bonne formation bancaire ou commerciale et manifestant de l'intérêt pour une activité variée dans les secteurs :

CAISSE — COMPTABILITÉ — TITRES

Les candidats de langue maternelle française trouveront dans nos bureaux des postes stables, des installations modernes et une ambiance agréable.

Adresser offres détaillées, avec copies de certificats, au chef du personnel de la BCN, place Pury 4, Neuchâtel.

CHARMEY-SOLEIL

EN GRUYÈRE
(Télécabine, téléskis, etc.)

dans un site merveilleux, avec une vue imprenable,
**achetez votre chalet
à des conditions inconnues jusqu'ici.**

Visitez notre chalet-témoignage où notre hôtesse vous accueillera,
les samedis et dimanches de 9 à 18 heures

Renseignements



**SOCIÉTÉ PRIVÉE
DE GÉRANCE**

26, RUE DU MONT-BLANC - 1201 GENÈVE - TÉL. (022) 31 56 50

145

~~295~~

nouveau Multi-Bio

AJAX

12

lessive complète

12 prix

mark /707/HDD/71

⊙ B3f



La Volvo 144 de Luxe est une voiture qui devrait servir d'exemple à toutes les autres voitures.



(Il n'y a rien à dire de plus au sujet de cette limousine, sinon qu'elle est élégante, sûre, rationnelle, économique, généreusement conçue, rapide, confortable, qu'elle contient cinq places spacieuses et qu'elle aime la famille!) Et bien sûr, qu'elle vous attend pour un essai!

VOLVO
La voiture pour la Suisse.

Plus de 200 stations de vente et de service en Suisse

Importateurs: Automobiles Volvo S. A., Industriering, Lyss (BE), tél. (032) 84 31 41 — F. Häusermann, Bernerstrasse 188, Zurich, tél. (051) 62 44 33, et Vogelsangstrasse, Effretikon, tél. (052) 32 32 21 — Crédit et leasing assurés par: Volvonia S. A., 15, rue Pierre-Fatio, Genève, tél. (022) 36 84 70

LAVE-VAISSELLE

100 % automatiques, neufs, exposition et occasion à partir de 390 fr. Garantie d'une année. Facilités de paiement et location. Adresser offres sans engagement à:
F. Schupbach - Tauziac, Cheseaux, Electromanager
Tél. (021) 91 21 54.

4 bonnes spécialités
PIGEON - PINTADE - CANETON
CUISSES DE GRENOUILLES
Lehnherr frères

le magasin spécialisé
NEUCHÂTEL - Place des Halles Tél. (038) 25 30 92

STATION-SERVICE PRÉBARREAU
Neuchâtel (038) 25 62 62
Normale 90-92 oct. **-.58**
Super 98-100 oct. **-.60**
René NYDEGGER

25 89 79
auto école J. Rey
FIAT 125
Voiture automatique DAF 55
Les réparations de votre voiture à des prix avantageux
et discutés d'avance, seront exécutés par le garage H. Comtesse, Parcs 40, Neuchâtel. Tél. 25 28 77.

LA SOUVERAINETÉ RÉSIDE DANS LE PEUPLE...

... ainsi débute l'article 2 de notre Constitution cantonale. L'élection par le Grand Conseil des deux représentants du peuple neuchâtelois au Conseil des Etats, est donc une anomalie qu'il s'agit enfin de corriger.

Pourquoi les libéraux s'y opposent-ils, sinon pour défendre le privilège de désigner un conseiller aux Etats sur deux, alors que leur parti ne rallie qu'un électeur neuchâtelois sur dix...?

Un tel abus n'a que trop duré !

OUI A L'ÉLECTION DES CONSEILLERS AUX ÉTATS PAR LE PEUPLE

PARTI SOCIALISTE NEUCHATELOIS

Masserey Grande exposition de TAPIS D'ORIENT

Masserey

Facilité remarquable pour le choix de vos TAPIS • Vous aurez un réel plaisir à trouver sur place les tapis que vous cherchez.

Les SOLDES sont terminés, mais il nous reste toujours:
des tapis d'ORIENT, des tapis MÉCANIQUES et de nombreux coupons A PRIX TRÈS AVANTAGEUX!

NOUS ATTENDONS VOTRE VISITE! et vous faciliterons vos achats par des renseignements corrects et aimables

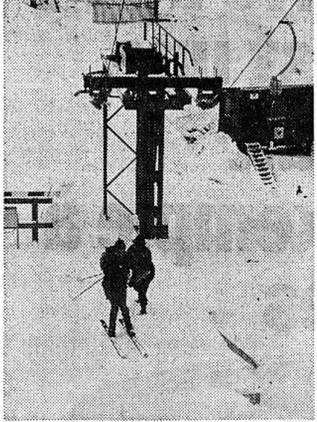
NEUCHÂTEL. Portes-Rouges 131-133
Tél. 25 59 12. Parcage facile devant nos vitrines → **Ouvert tous les jours même le samedi**

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

117^e ANNÉE DU COURRIER
DU VAL - DE - TRAVERS

Enfin de la neige à la Robella

Les installations du TBRC de Buttes-Super-Robella ont été mises en activité pour la première fois le week-end passé. Le télésiège a monté à la Robella 200 personnes samedi, environ 400 dimanche.



Un des premiers départs au télésiège des Lisières, nouveau moyen de remontée de l'ensemble de Super-Robella.

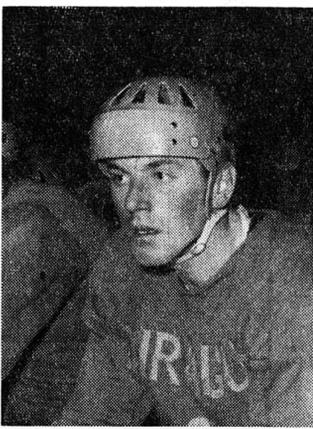
(Avipress - Schelling)

Trois télésièges ont fonctionné, seul Mignon-Robella (qui «tournera» le week-end prochain) étant resté au repos. L'enneigement des pistes est suffisant et les skieurs ont pu, enfin, pratiquer leur sport favori. C'est de bon augure pour demain et dimanche. Les non-skieurs pourront se rendre à la Robella.

Robella (qui «tournera» le week-end prochain) ont fait défaut sur le dernier tronçon de la descente de la Robella à Buttes, le T.B.R.C. a décidé que la descente par le télésiège serait gratuite.

Dans le corps enseignant

Lors de la mise en page, des lignes sont malheureusement «tombées», rendant peu compréhensible un paragraphe de l'article concernant les nominations dans le corps enseignant. M. Charles-Edouard Bobillier a été nommé au collège régional de Fleurier (enseignement préprofessionnel), ainsi que Mlle Michèle Barbezat, maîtresse de mathématiques dans l'enseignement secondaire.



Le capitaine de Noirigue, Eric Montandon.

(Avipress - Fy)

LE HOCKEY AU VALLON

De nombreux matches ont été disputés cette semaine, par les équipes du Vallon. ● Fleurier. - En déplacement à Martigny, Fleurier I a battu Charrat par 4-0. Contre Martigny, Charrat a lui aussi gagné 2 points au détriment de Noirigue. Fleurier et Valaisans restent à égalité en tête du groupe 4 de 1^{re} ligue, avec 15 matches et 28 points. Ce soir, Fleurier accueille Château-d'Oex. Les hommes de Leuenberger ne devraient connaître aucun problème face à cette équipe.

● Noirigue. - Dimanche soir, à Fleurier, Noirigue a perdu (10 à 0) contre Martigny. La situation a empiré. Les Nérouis conservent la lanterne rouge mais ils ont vu Château-d'Oex gagner deux points au détriment de Montana-Crans. Si bien que les hommes de l'entraîneur Leuba ont maintenant deux points de retard sur Charrat et trois sur Château-d'Oex et Montana. Samedi soir, Noirigue se rend à la Vallée-de-Joux. Une surprise n'est pas impossible, si les Nérouis retrouvent moral et condition physique.

● Couvet. - La ligue suisse a fixé le calendrier des finales pour la promotion en 2^e ligue; voici le programme du groupe 10: lundi 8 février à Fleurier:

Couvet - les Ponts-de-Martel; vendredi 12 aux Ponts-de-Martel ou lundi 15 à Fleurier: les Ponts-de-Martel - Reconville; vendredi 19 à Saint-Imier - Reconville - Couvet. Le vainqueur de cette poule à trois sera promu. ● Juniors-Elite. - Ceux de Fleurier (qui joueront samedi à Fribourg) ont perdu dimanche au Locle par 3-2. ● Novices. - Ceux de Noirigue se sont inclinés à Monruz face à Neuchâtel-Sports par 4-2. Les jeunes hockeyeurs fleuriers ont perdu, samedi, à la Chaux-de-Fonds, par 7-1. Le programme de cette fin de semaine prévoit: Fleurier - Moutier, samedi et éventuellement dimanche à Fleurier: Noirigue-Fleurier.

● Travers. - Lundi soir, en match amical à Yverdon. Travers a tenu en échec les vétérans d'Yverdon: 6-6. ● Vétérans. - Ceux du Val-de-Travers ont perdu dimanche soir à Fleurier contre les Ponts-de-Martel (3^e ligue) par 10-1. ● Championnat scolaire. - Derniers résultats, classement de la catégorie B et programme futur dans une prochaine édition.

Fyj

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre personnellement aux innombrables marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son deuil, la famille de

Madame Marie JELMINI-DEMOZ exprime sa sincère reconnaissance et ses remerciements à toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs dons, leurs messages et leurs envois de fleurs. Elle adresse un merci tout spécial au Dr Roulet et à M. Blaser.

Travers, février 1971.

AVIS DIVERS

TÉLÉVISION

radio - enregistreur - disques

R. MONNIER

Concessionnaires des PTT
Dépannage après-vente garanti

Travers - Couvet - Fleurier
☎ 63 14 24 63 19 22 61 28 08

annonces sous chiffres

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

ORIGINAUX à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

Laver la vaisselle avec Miele



Démonstration et vente
MAX JAQUET
Fleurier ☎ 61 10 23

Couvet ☎ 63 12 06

L'annonce reflet vivant du marché dans votre journal

SKIS RABAIS 10%
Equipements complets de ski de fond
à partir de **129.-**
à partir de **42.-**
à partir de **175.-**
à partir de **159.-**
Grand choix de pullovers, de skis, pantalons, vestes, bonnets, etc.

Schmutz Sports Fleurier

FLEURIER - FLEURIER

Etat civil de janvier

NAISSANCES. - 8. Girard, Nicolas, de Régis-André et de Andrée, née Lopez, aux Verrières-de-Joux, France; 11. Garcia, Mari-Nati, de Juan et de Francisca, née Garcia, à Travers; 12. Pellaton Nicolas, de Claude-Fernand et de Jeanne-Marie, née Vaucher, à la Brévine; 13. Jeanneret, Fabrice-Laurent, de Raoul-André et de Domitilla, née Arrigoni, à Fleurier; 15. Leuba, Natacha-Caroline, de Philippe-Paul et de Monique, née Flückiger, à la Côte-aux-Fées; 15. Siriani, Sandro, de Francesco et de Lisetta, née Moschetti, à Buttes; 23. Decrauzat, Maryline, de Daniel et de Cosette-Nelly, née Dubois, à Fleurier; 26. Villar Maria-Luisa, de Carlos et d'Emilia-Dorinda, née Tarente, à Fleurier; 28. Rey, Laurent-Michel, de Patrice-Ferdinand et de Jocelyne-Andrée-Madeleine, née Inégl, aux Verrières.

Publications de mariages: deux.

Mariage: aucun.

DÉCÈS. - 1. Perrenoud-Monti, Berthe-Alice, née le 23 septembre 1894; 4. Vaucher, Jean-Edouard, né le 5 janvier 1896; 10. Bugnard-Moser, Marthe, née le 11 janvier 1909; 12. Dicommun-Sogno, Marie, née le 25 mai 1897; 14. Christe René-Ernest, né le 30 juin 1929; 16. Gertsch-Frey, Alice-Elisa, née le 8 mars 1874; 17. Montandon, Henri, né le 7 mars 1904; 17. Barbezat-Pingone, Louise-Amalia, née le 31 décembre 1895; 17. Borno-Gertsch, Louise-Dolcie-Dina, née le 24 mai 1879; 19. Raymond, Louis-Albert, né le 15 novembre 1884; 22. Fasano Gilberto, né le 29 janvier 1930; 22. Redard-Kapp, Marguerite, née le 24 avril 1884; 22. Perrin, Léon-Emile, né le 14 septembre 1891; 23. Pétremand, Jean-André, né le 26 octobre 1917; 30. Gilomen-Lavaux, Marthe-Lina, née le 29 juin 1888.

Heure musicale

(sp) Une nouvelle heure musicale sera organisée le 16 février au temple sous l'égide des «concerts de Fleurier». M. Pierre Simonet, organisateur à Montélimar, donnera un récital composé d'œuvres de A. Raison, D. Buxtehude, J.S. Bach et J. Albin.

Asemblée de l'U.S.L.

(sp) L'Union des sociétés locales (U.S.L.) de Fleurier siégera mercredi en assemblée générale, présidée pour la dernière fois par M. Claude Montandon, démissionnaire.

Brillant concert

(sp) Récemment, l'orchestre de chambre de Neuchâtel, dirigé par Ettore Brero, a donné à la collégiale de Neuchâtel un brillant concert avec, en soliste, l'organiste André Luy, titulaire du grand orgue de la cathédrale de Lausanne. La veille, le même concert avait été offert aux mélomanes du Val-de-Travers à l'église protestante de Fleurier, grâce à la collaboration des organisateurs des «Concerts de Fleurier» et de la Société d'émulation.

Camps de ski pour mères de famille

La section cantonale de l'Alliance suisse des unions chrétiennes féminines a organisé cette semaine au chalet des Lisières (local du Ski-club de Fleurier) un camp pour mères de famille. Treize participantes (sept de dimanche à mercredi, et six de mercredi à dimanche) ont vécu là-haut quelques jours de détente. Elles ont pu profiter des installations du TBRC, pour faire du ski et parcourir une nature plus accueillante. Ces «vacances blanches» seront pour elles un merveilleux souvenir.

Un autre camp d'une semaine, organisé par le même groupement, comptera la semaine prochaine 9 personnes de dimanche à mercredi prochain et 7 autres dames de mercredi à samedi prochain.

Vente paroissiale

(sp) Tandis que le pasteur Francis Gschwend parlera jeudi 18 février à la maison de paroisse de l'EPER au Portugal, la communauté protestante de Fleurier siégera en assemblée annuelle.

COUVET - COUVET

Début du 9^{me} camp de sports des écoles

(c) On se faisait quelques soucis. Etait-il opportun, en raison des conditions d'enneigement, que les élèves de Couvet se rendent à Grindelwald pour leur 9^{me} camp de sports? Or, après une «vision locale» faite mercredi par MM. Georges Bobillier, chef du camp, accompagné par MM. Eric Bastardoz et Pierre-André Juvet, respectivement chefs des sports des camps de Couvet et de Fleurier, le bureau de la commission scolaire et la direction de la section préprofessionnelle ont décidé que le camp aurait lieu: la couche de neige est suffisante.

Les 136 élèves et leurs accompagnants partiront demain matin, à 9 h 15, de la place des Collèges, s'arrêteront à Thoune pour un dîner pique-nique et arriveront à Grindelwald à 14 heures environ. L'après-midi sera consacré à la formation des 14 groupes de ski, selon les aptitudes des 65 filles et des 71 garçons. La prise des cantonnements précédera le souper et une soirée-cinéma. La journée de dimanche débutera par le message religieux, puis les participants au camp skieront dans les environs de Grindelwald pour se «mettre en jambes» et préparer les descentes depuis Bort, First ou Oberjoch, les montées devant se faire par le télésiège et les téléskis.

En effet, la direction du camp a décidé d'acheter une centaine d'objets sur le First (au lieu de la Petite-Scheidegg) qui seront valables du 8 au 12 février et qui seront remis aux bons et moyens skieurs, tandis que les débutants apprendront à skier sur les pentes de l'Ecole suisse.

Au cours des samaritains

(c) Un cours de cinq leçons de deux heures chacune organisées par les samaritains de Couvet, destiné aux futurs sauveteurs, s'est ouvert mardi à la salle de la chapelle catholique. Il réunit 42 personnes, dont beaucoup de jeunes et une bonne vingtaine de participants nouveaux. Ce cours est donné par M. Maurice Rochat.

TRAVERS

Succès d'une campagne

(sp) La campagne de la paroisse catholique de Travers a rapporté 700 fr. en faveur du Dr Maggi, celui qui a écrit: «Travers et Noirigue sont dans un coin tout frais de mon cœur, dans lequel je me réfugie quand le besoin d'amitié et de réconfort se fait sentir.»

Jambe cassée

(sp) Hier, un jeune Belge de 10 ans, Eric Quinot, résidant à la colonie de vacances «Sur-le-Vau», s'est fracturé une jambe en skiant. Il est hospitalisé à Couvet.

Vaccination contre la poliomyélite

(c) Le Dr Pierre-M. Borel, aidé par quelques samaritains, a procédé, hier matin, à une vaccination générale antipoliomyélite à la salle du pavillon scolaire. Le rappel a été administré à 250 élèves des classes primaires et préprofessionnelles. Le samedi 13 février, à 17 heures, au Vieux Collège, une vaccination sera réservée à la population.

Fin d'un cours d'initiation à la mécanique

(c) Le cours d'initiation à la mécanique, organisé par l'usine Dubied et qui fut suivi par 24 jeunes garçons venus de pres, que toutes les localités du Val-de-Travers, a pris fin mercredi après-midi après treize semaines. Après quelque 45 heures de cours, les participants ont pu emporter un étui qu'ils ont fabriqué eux-mêmes (mais sous la direction de maîtres d'apprentissage) et quelques-uns d'entre eux, un presse-lettres.

Cas de scarlatine à l'école

(sp) Un cas de scarlatine a été décelé chez un élève de Couvet. Le médecin traitant en a averti le médecin cantonal.

MÔTIERS

Cours pour sauveteurs

(sp) La section des samaritains de Môtiers, qui préside Mme Suzanne Carminat, organisera le mercredi soir, en mars un cours pour sauveteurs. La série de cinq séances, de deux heures chacune, débutera le 3 mars. La direction du cours sera assurée pour la partie théorique par le Dr Antonio Moralès, de Fleurier, et, pour la partie pratique, par Mme Janine Jeanneret, monitrice de la section.

LA CÔTE-AUX-FÉES

Foyer missionnaire

(c) Le Foyer missionnaire, œuvre de la paroisse réformée, qui met un appartement à la disposition des missionnaires et des pasteurs de l'étranger, est dirigé par un comité local qui s'est réuni récemment en assemblée administrative. Il a pris acte de la démission de Mlle Elise Maulaz, qui fut caissière depuis la fondation de l'œuvre. Le comité a été ainsi renouvelé: présidente: Mlle Marie-Rose Berthoud; secrétaire-présidente: Mlle Lucie Grandjean; secrétaire-correspondant: M. François Guye; secrétaire des procès-verbaux: M. Robert Pétremand. Le caissier n'a pas encore été désigné.



B. Stalder, gardien du C.P. Fleurier.

(Avipress - Fyj)

LES VERRIÈRES

Des détails sur la guerre de 1870

(c) C'est ce soir, à la salle des spectacles des Verrières, que M. Henri Guillemin présentera une conférence sur la guerre de 1870, et ceci au bénéfice de «Terre des hommes». Dans le cadre du centenaire du passage des Bourbakis, le comité local offre à chacun, l'occasion d'apprécier «en direct» cet éminent homme de lettres.

Bientôt la troupe

(c) La compagnie IV-227 des landwehriens (commandés par le capitaine Rosset) séjournera aux Verrières du 17 au 29 mai pour son cours de complément.

Bientôt plus de médailles...

(c) L'intérêt porté aux médailles commémoratives frappées à l'occasion du centenaire du passage des Bourbakis aux Verrières est remarquable. Les responsables prévoient que le stock sera sous peu complètement épuisé.

CARNET DU JOUR

Cinéma Colisée (Couvet) 20 h 30: «La patrouille infernale».

Salle des spectacles, les Verrières, 20 h: «La guerre de 1870-71» par Henri Guillemin.

Patinoire de Fleurier, 20 h 30: Fleurier-Château-d'Oex.

Médecin et pharmacien habituels.

VAUD - VAUD - VAUD

Cambriolages en série

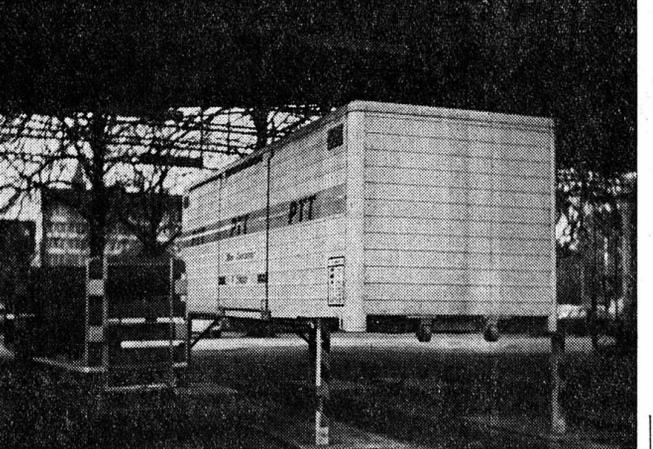
(c) alors qu'ils faisaient une tournée sur les grèves de Corcelles-sur-Concle, les gendarmes ont constaté que huit chalets de la région avaient été cambriolés. On ne sait pas encore si des objets de valeur ont été dérobés, ces chalets n'étant habités qu'à la belle saison. De plus un cambriolage a été commis à Yverdon, dans un bâtiment au centre de la ville. Après avoir enfoncé la porte d'un galetas, des inconnus se sont emparés d'un outillage d'une valeur de plusieurs centaines de francs.

BAULMES

Un des pères de la boîte à musique n'est plus

(c) M. Otto-Samuel Jaccard, âgé de 72 ans vient de décéder à Lausanne où il était en traitement. Après un apprentissage à l'école de petite mécanique à Sainte-Croix, il avait obtenu un diplôme de technicien. Partit en Amérique, il revint en Suisse, travailla à la Chaux-de-Fonds, puis exploita une usine à Baulmes. C'est lui qui le premier pensa à la fabrication des rouleaux de petite musique estampés. Il a été enseveli à Baulmes.

Essais de containers postaux



(c) Pour décongestionner le trafic des colis, des essais sont actuellement faits entre Lausanne et Yverdon avec des camions pour containers. Les containers, en dépôt à Yverdon, ont un volume de 30 m³. Ils devraient permettre la rationalisation du service des colis, soit le transport d'un centre postal à un centre de réexpédition. C'est le premier essai de ce genre fait en Suisse romande. Les containers se trouvent sous une marquise provisoire à côté de l'ancienne halle de gymnastique, près de la poste.

MOUDON Cambriolages

(c) Récemment, des cambrioleurs ont «travaillé» à Moudon, pénétrant dans les bureaux de la société d'agriculture, après avoir fracturé la porte d'entrée. N'ayant pu ouvrir le coffre-fort, ils sont repartis après avoir fouillé tous les tiroirs et en emportant une certaine somme d'argent. Au cours de la même nuit, une fabrique de montres a également reçu la visite des malfaiteurs, qui n'ont trouvé qu'un peu d'argent à emporter.

La nuit suivante, ce sont deux usines de Lucens qui recevaient leur visite. Les malfaiteurs en furent cependant pour leurs frais et repartirent les mains vides.

Brillant exposé du directeur de l'ATS à Pully

(c) A l'occasion de sa trente-deuxième assemblée générale hier soir à Pully, le club d'efficiences de Suisse romande a entendu avec beaucoup d'intérêt M. Georges Duplain, directeur de l'Agence télégraphique suisse, à Berne, parler de l'information vue sous l'angle de l'efficacité. M. Duplain était tout à fait qualifié pour traiter un tel sujet. Appelé il y a quelques années à la tête d'une entreprise un peu vieillie, il a dû prendre rapidement un certain nombre de mesures pratiques, tant rédactionnelles que techniques, pour améliorer les services que rend notre agence nationale à l'ensemble des moyens d'information en Suisse.

Comment rendre l'information plus efficace, au service des journaux, de la radio, de la télévision, d'abord, mais surtout des lecteurs, des auditeurs, des spectateurs du petit écran? Comment une agence nationale doit-elle le rôle et le statut sont d'ailleurs méconnus méritaient d'être expliqués peut-être améliorer son travail? Tels étaient les aspects principaux du sujet que M. Duplain traita brillamment.

SUISSE ALEMANNIQUE

La relève chez les médecins

BERNE (ATS). - Sous le titre «Les études de médecine sous la loupe», le journal des associations patronales a publié vendredi un article consacré au développement du nombre des étudiants en médecine depuis 1900. Alors qu'au début du siècle, il y avait 1286 candidats médecins dans les universités suisses, on en comptait 6108 en 1969-1970. A l'époque de la Première Guerre mondiale, les étrangers représentaient plus de la moitié des étudiants; en 1969-1970, ils ne formaient plus que 17,7 % du total. Les étudiants dentistes, vétérinaires et pharmaciens ne sont pas compris dans ces chiffres. Le nombre des candidats médecins s'est accru dans une proportion considérable au cours des dernières années, depuis qu'avaient été mises en évidence les difficultés possibles de la relève dans les professions médicales. Actuellement, relève le journal des associations patronales, les pronostics en la matière sont souvent moins pessimistes.

PAYERNE

Les nuitées ont augmenté

(c) En 1970, le nombre des nuitées s'est élevé à 11,811, contre 8692 l'année précédente. L'amélioration est due essentiellement à la place de camping, inaugurée l'été dernier. A lui seul, le camping a enregistré 2267 nuitées. Les touristes qui se sont arrêtés à Payerne venaient de toutes les régions du globe.

VALAIS

La lutte contre la pornographie

Le Conseil d'Etat a décidé de transmettre cette pétition avec recommandation, au département fédéral des transports, des communications et de l'énergie et d'inviter le département cantonal de justice et police à attirer l'attention des autorités judiciaires compétentes sur la question, et à faire usage, dans le cadre de ses attributions, des possibilités d'intervention offertes par les lois sur la matière.

Macabre découverte

(c) Dans la soirée de mercredi, on a découvert en gare de Granges (VS) le corps déshabillé d'un jeune homme d'une trentaine d'années. Il aurait pu être happé par le T.E.E. Paris - Milan. La victime a été découverte en une certaine de mètres à l'est de la gare de Granges. Pour l'instant, la police cantonale n'a encore pu l'identifier après plus d'une journée de recherches.

critique TEMPS PRÉSENT

Trois sujets, hier soir, à «Temps présent»: l'Espagne, la Pologne et la Guinée. Une équipe de la télévision française, malgré quelques oreilles indiscrettes ou autres tracasseries, rapportant des images à la suite des événements qui virent le renversement de M. Gomulka. Difficulté majeure pour les réalisateurs: donner une image aussi objective que possible de la situation actuelle du pays, les autorités ayant tendance à minimiser les incidents, les ouvriers, de leur côté, à les exagérer.

Une fois de plus, la vérité est difficile à saisir et l'on se méfie de la caméra. Même si la Pologne est l'un des pays de l'Est parmi les plus libéraux. Un exemple: des extraits d'une pièce de théâtre que l'on joue actuellement à Varsovie où le régime est critiqué: les produits agricoles n'arrivent plus jusqu'en ville, les machines ne fonctionnent pas, l'architecture est remise en cause; bref, théâtre de l'absurde, mais ce n'est pas de l'Ionosco, c'est la réalité. Interview en pleine rue: les uns sont satisfaits du système, d'autres veulent un changement radical.

Similitude entre l'Espagne et la Pologne: tous les deux veulent accéder à la consommation. Les Sanchez habitent Madrid. Ils ne s'intéressent pas à la politique, mais au frigidaire et achètent un appartement illégitime ou presque, ils désirent que leur fils réussisse ses études. C'est leur plus grand espoir. Ils sont satisfaits du régime. Sur le plan mondial, l'Espagne est le dixième pays industriel. De cela, les dirigeants espagnols sont obligés d'en tenir compte. L'interview qui suivit ce reportage offrit cependant un éventail plus large et plus nuancé des problèmes de l'Espagne future. Mais il était difficile d'oublier le procès de Burgos, procès qui remua l'opinion publique mondiale, alors que celui de Conakry en Guinée, qui aurait vu l'exécution de cinquante personnes — mais la Guinée c'est loin — ne fut que succinctement abordé en troisième partie de «Temps présent» par l'interview d'un exilé condamné par contumace. R.Z.

OFFRES D'EMPLOIS

MAEDER-LESCHOT S.A., fabrique de boîtes de montres, à BIENNE, engage :

1 aide de bureau

pour son département achats.

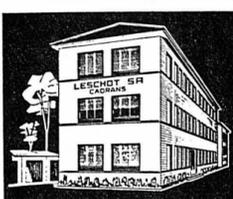
1 étampeur qualifié

pouvant travailler d'une façon indépendante pour seconder le responsable actuel de ce département.

1 diamanteur

connassant bien le métier et pouvant s'adapter rapidement pour seconder le chef de département.

Faire offres à MAEDER-LESCHOT S.A., quai du Haut 52, à Bienne, ou téléphoner au (032) 2 36 36.



LESCHOT S.A.
Fabrique de cadrans
Mail 59
2002 NEUCHÂTEL
Tél. (038) 25 84 44

engage pour entrée immédiate ou pour date à convenir :

ouvrier

pour son département de dorage, ainsi que des

ouvrières

pour ses départements de montage et facettage. Travaux propres et intéressants. Eventuellement emploi à la demi-journée.

Prière de faire offres ou de se présenter. Tél. 25 84 44.

Grâce à notre **TRAVAIL À DOMICILE**

vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter vous-mêmes. Dès que vous avez reçu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tricotés. Veuillez nous demander, sans engagement, la visite de notre représentant et nous indiquer votre numéro de téléphone. **G I S O Gilgen & Somani** int. 44, 4563 Gerlafingen.

Employée de bureau

de langue française, possédant de bonnes connaissances d'allemand, trouverait occupation à temps partiel. Horaire à convenir. Adresser offres à F.-E. VESSAZ, outillage et fournitures électrotechniques, 2074 MARIN.

La fabrique d'étiquettes **Gern & Cie**, Côte 139, Neuchâtel, cherche pour entrée immédiate ou à convenir

OUVRIERS (ÈRES)

pour travail individuel, varié et intéressant dans une ambiance agréable. Places stables et bien rétribuées, caisse de prévoyance, semaine de 5 jours.

Adresser offres écrites ou se présenter le matin sur rendez-vous. Tél. 25 13 74.

MOVOMATIC S.A.

engage, pour son atelier de développement d'appareils électroniques de métrologie,

MÉCANICIEN DE PRÉCISION

ou

MICROMÉCANICIEN

pour fabrication et montage de prototypes et de petites séries. Travaux intéressants et variés pour personne compétente.

S'adresser à Movomatic S.A., Gouttes-d'Or 40, 2000 Neuchâtel 8. Tél. (038) 25 33 75.

On demande

1 employé de maison

1 sommelière extra

1 sommelière

2 à 3 jours par semaine. Hôtel du Cheval-Blanc, Colombier. Tél. 41 34 21.

Je cherche

MODÈLES

pour photos artistiques. Gain élevé. Adresser offres écrites à CG 269 au bureau du journal.

Nous cherchons

MIKRON HAESLER

INGÉNIEURS-TECHNICIENS ETS et EMPLOYÉS TECHNIQUES

Genre d'activité

Elaboration de projets techniques, études pour offres dans le département ventes. Secteur mécanique.

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines-transferts répondent aux exigences de branches les plus diverses (automobile, robinetterie, serrurerie, appareillage, horlogerie, etc.).

Avenir

Désirez-vous participer à une évolution technique fascinante ? Aider à la production d'une machine-outil qui porte, dans le monde entier, la grande réputation de la qualité suisse ? Si vous aimez un climat de franchise et un esprit ouvert aux nouvelles méthodes, et si vous appréciez encore de nos jours le sens de la responsabilité et l'intérêt pour de belles performances, téléphonez à :

MIKRON HAESLER S.A., fabrique de machines-transferts, 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY. Tél. (038) 42 16 52.

Vous avez une forte personnalité.

Vous êtes dynamique et désirez vous créer une situation au sein d'une organisation mondiale connue.

Vous êtes ambitieux et vous avez décidé de ne plus vous contenter d'un salaire médiocre.

Vous envisagez, en revanche, de devenir un

HOMME D'AFFAIRES

dans votre propre région, avec des possibilités de gains élevés et d'avancement rapide. (Eventuellement temps partiel au début.)

Envoyez votre curriculum vitae sous chiffres C 920068-18 D Publicitas, Neuchâtel, ou téléphonez le matin au (032) 2 83 52 pour fixer un rendez-vous.

On cherche

cuisinier (ère)

ou personne sachant bien cuisiner, à partir de 23 heures. Cercle Tessinois, Moulins 21, Neuchâtel. Tél. 25 12 39 ou 24 45 08.



L'annonce reflet vivant du marché

L'administration d'un important château historique situé sur les rives du lac Léman cherche, pour entrée immédiate

un couple de gardiens

et

un gardien auxiliaire

pour surveillance générale, faire visiter, entretien des salles ouvertes au public, du parc et des cours. La place conviendrait particulièrement à un couple aimant jouir d'une certaine initiative et de liberté d'action. Bon salaire, logement, caisse de pension. Age limite d'engagement : 45 ans. Faire offres sous chiffres OFA 2311 avec références, Orell Füssli Annonces, 1211 GENEVE 1.

Nouveau flup air revitalisant de l'air avec désinfectant

L'air est souvent si lourd que l'on rêve d'une...

Oasis d'air pur

flup air est beaucoup plus qu'un simple désodorisant d'ambiance!

- * flup air contient des substances absorbantes qui anéantissent les mauvaises odeurs
- * flup air contient aussi un agent désinfectant efficace
- * flup air renouvelle l'air et rend l'atmosphère pure et salubre

flup air tous les jours pour respirer un air salubre

NOTRE FEUILLETON

Columbella

par **Phyllis A. WHITNEY** 51

Regardant autour de moi, je découvris parmi les invités les plus proches le visage barbu d'Alex Stair, plus impénétrable que jamais. Au même instant, il dit quelque chose à sa voisine et, l'enlaçant, l'entraîna vers la partie déserte de la terrasse. Comme s'il avait donné le signal, d'autres couples les imitèrent aussitôt.

L'envolement était brisé et j'en éprouvai un intense soulagement. Je n'aurais su dire au juste ce que j'avais craint, mais, tout comme j'avais eu instinctivement conscience d'un danger, je sentais maintenant qu'il ne se produirait plus rien.

Leila avait caché son visage dans ses mains et Mike lui tapota affectueusement l'épaule, tandis que son regard rencontrait le mien par-dessus la tête inclinée de la jeune fille.

— Qu'aurait-elle fait ? demandai-je, et il comprit que je parlais de Catherine.

— Qui peut savoir ? Avec elle, c'est toujours différent. Elle se monte, se monte... et il arrive que cela finisse mal. Je suis bien content que vous l'ayez empêchée de s'en prendre à Leila.

— Mais pourquoi ne fait-on rien ? Pourquoi quel-
qu'un n'intervient-il pas avant que ça commence ?
m'indignai-je.

— Que voudriez-vous qu'on fasse ? me rétorqua
Mike. Qu'on l'enferme ?

Encore tremblante, Leila releva la tête.

— Ne parlez pas ainsi ! Vous ne la comprenez pas.
Il y a simplement qu'elle est pleine de vie au lieu
d'être éteinte comme tous ces gens. C'est un besoin
pour elle de s'extérioriser, de donner libre cours à
son exubérance, de...

— Oh ! je l'en prie, ça va ! l'interrompit Mike avec
rudesse.

Elle demeura un instant à le regarder, sidérée, puis
nous quitta en disant :

— Je rentre.

Mike voulut la suivre, mais je le retins.

— Laissez-la partir. Mieux vaut qu'elle soit seule
maintenant. Je suis heureuse que vous lui avez parlé
comme vous venez de le faire. Mais il fallait avoir
votre âge pour la rabrouer sans que cela tire à consé-
quence.

Il esquissa un pâle sourire.

— Oh ! elle n'est encore qu'une gosse... Elle a tout
le temps de devenir adulte et de se guérir de sa pas-
sion pour mon frère... D'autant plus que vous êtes là
maintenant et que vous lui plaisez.

Je n'étais plus tellement sûre de plaire encore à
Leila après cette soirée. Instinctivement, en quête de
réconfort, je levai les yeux vers la galerie. King était
toujours là, appuyé à la balustrade, et il me sourit.
Lui aussi avait compris que, pour l'instant du moins,
il ne se produirait plus rien.

Près de nous, la bougie d'un photophore se mit à
siffler furieusement et des gouttes de pluie mouillè-
rent ma joue. Tandis que nous courions nous abriter,
le flamboyant, secoué par un brusque coup de vent,
fit voltiger sur la terrasse des pétales écarlates. La

pluie se mit à tomber avec une violence typiquement
tropicale, rebondissant sur les dalles et cinglant mes
chevilles.

A l'intérieur de la maison, Malcolm entonna *Poinci-
ra* et la danse reprit. Lorsque Mike me quitta pour
partir à la recherche de son frère, je me tournai de
nouveau vers la terrasse où un aide-jardinier s'affai-
rait à éteindre les bougies des photophores tandis que
le flamboyant — le poinciara — continuait de dis-
perser ses fleurs. Mais déjà la pluie perdait de sa
force ; très vite, le vent acheva d'entraîner les nuages
au loin et la nuit redevint étoilée tandis que la lune
s'élevait dans le ciel.

Longeant le mur, je gagnai l'escalier et montai à
l'étage sans que personne me prête attention. King
était toujours sur la galerie, près de la porte-fenêtre
du palier. A mon approche, il tourna la tête et je
lui demandai à mi-voix :

— Où est Leila ?

— Dans sa chambre.

— J'aime autant ça. Je ne pense pas qu'elle redesc-
ende maintenant. Elle a été bouleversée par ce qui
s'est passé tout à l'heure.

— Oui... Je m'en suis rendu compte.

Je me risquai à lui demander :

— Pour que Catherine se laisse aller à de telles
extrémités, ne pensez-vous pas que ce puisse être...
maladif, en quelque sorte ?

— Si, probablement. J'ai eu l'occasion d'en parler
à des médecins. Peut-être la vieille idée de la pos-
session, des esprits malins qui s'emparent de nous,
a-t-elle un fond de vérité. Quand nous nous emportons,
donnons libre cours à nos instincts, nous sommes com-
me des possédés. Cela doit pouvoir se soigner... Mais
que faire sans le consentement de l'intéressée ? Je
n'imagine pas Catherine acceptant d'aller consulter un
psychiatre, alors qu'elle estime se conduire de façon
beaucoup plus judicieuse que nous tous. Elle aime être

comme elle est. Alors nul ne peut la contraindre à
se soigner, aussi longtemps qu'elle ne dépasse pas une
certaine limite, au-delà de laquelle git le danger... Mais
elle s'en rapproche de plus en plus depuis quelque
temps !

Il n'y avait rien que je pus dire pour atténuer sa
souffrance. L'instinct me dicta le seul réconfort que
je fusse à même de lui prodiguer ; dans la pénombre
de cette galerie où venaient expirer les échos de la
réception, je me blottis contre lui. Il ne me repoussa
pas et, l'espace de quelques secondes, le monde nous
parut cesser d'exister en dehors de nous.

Puis, non loin de là, une porte s'ouvrit et se refer-
ma doucement. L'étreinte de King se relâcha et nous
nous écartâmes aussitôt l'un de l'autre. Mais, derrière
nous, le palier était désert, avec toutes ses portes clos-
ses.

— Qui était-ce ? murmurai-je.

King secoua la tête.

— Je l'ignore. Mieux vaut aller dans votre chambre,
ma chérie. Moi, je vais redescendre.

— Et quand vous en irez-vous d'ici ? Je pressai-je
alors. Car il faut que vous quittiez cette maison... il
le faut absolument !

Il s'éloigna sans me répondre et je le regardai des-
cendre l'escalier ; après quoi je regagnai ma chambre.
La porte refermée, j'y demeurai adossée, tant je sen-
tais mon cœur battre à grands coups.

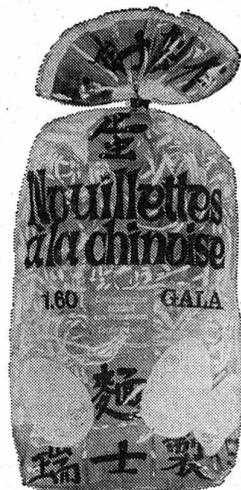
Cela ne pouvait continuer ainsi. Il fallait que King
s'en aille ou bien alors c'est moi qui partirais. Je
voulais être à lui, mais ouvertement, honnêtement,
sans que nous discussions nous cacher comme des cou-
pables. Je devinais qu'il en allait de même pour lui,
mais Catherine se dressait entre nous, et elle devenait
de plus en plus dangereuse, s'abandonnant à ses seuls
instincts, à la haine qui la possédait toute.

Offres actuelles Coop



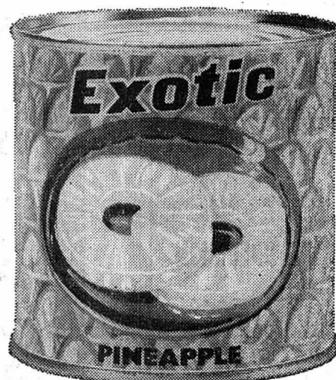
Filets de cabillaud Gold Star
Les fameux filets de cabillaud sans arêtes. Surgelés immédiatement après la pêche. Accommodés en un clin d'œil. Un plat succulent avec des pommes de terre au sel et une sauce maître d'hôtel.

Paquet de 400g **1.75** au lieu de 1.95



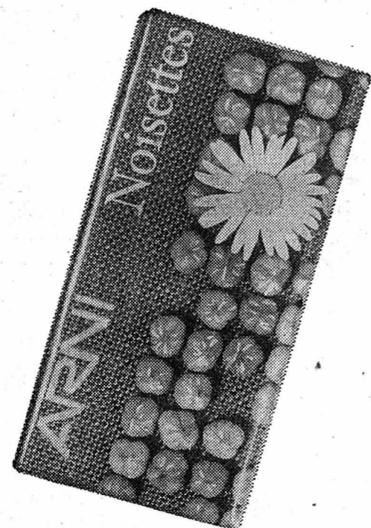
Nouillettes à la chinoise GALA
Des pâtes d'un genre spécial - les nouillettes à la chinoise GALA -, pâtes aux œufs frais, elles gagneront les suffrages de toute la famille. Faites un essai: Nouillettes à l'émincé de veau au curry: recette sur l'emballage.

2 paquets de 500g **2.80** au lieu de 3.20



Ananas Exotic - Un dessert succulent: des tranches d'ananas arrosées de kirsch et garnies de crème fouettée.

Boîte de 435g = 6 tranches **1.-** seulement



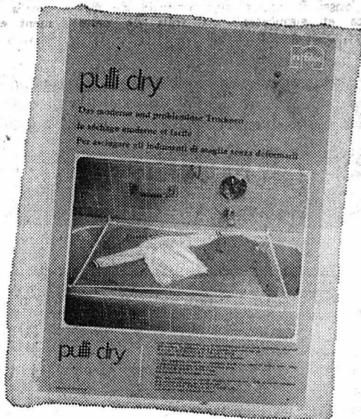
ARNI Noisettes - Des noisettes entières dans un chocolat au lait suisse, extra-fin. Une spécialité ARNI pour tous les amateurs de bon chocolat.

2 tablettes de 100g **1.70** au lieu de 1.90



Miel Floramiel - Pour le petit déjeuner en famille. Floramiel - un excellent miel naturel, étranger, savoureux et avantageux! Du café, du pain blanc et du miel - un vrai régal!

Verre de 500g **1.65** au lieu de 1.85



Pulli dry filet-séchoir - Il n'y a pas plus simple: Vous tendez le filet au-dessus de la baignoire (voir notice) et vous étendez tout simplement votre linge à sécher dessus.

Cet appareil si pratique ne coûte en ce moment que Fr. **9.80**



FOX au Dermafin - Produit moderne de relavage avec substance active Dermafin. FOX au Dermafin protège et soigne vos mains tout à la fois. FOX: également pour les carreaux en faïence, baignoires, lavabos, etc.

2 flacons **1.70** au lieu de 2.-



Laque pour cheveux beldam
Affermit et fixe votre coiffure. Les cheveux ne collent pas et gardent tout leur éclat.

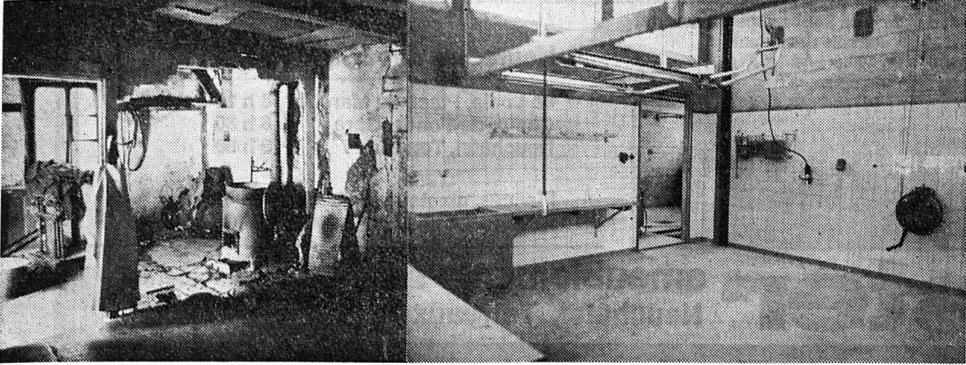
normal: **3.30** au lieu de 4.30
spécial: **3.60** au lieu de 4.60

Coop - dit oui au suffrage féminin



LE LOCLE - LE LOCLE

LE LOCLE - LE LOCLE



Les nouveaux abattoirs de la Brévine : une réalisation qui vient à son heure

Comme nous l'avons annoncé dans notre dernière édition, l'expansion de la région de la Brévine et les besoins sans cesse croissants de sa population, ont incité M. Arnoux, seul boucher de la Vallée, à renouveler ses installations d'abattage de bétail.

LA CHAUX-DE-FONDS

Activité du dispensaire en 1970 : 38 malades soignés à domicile

Le rapport annuel pour l'année 1970 du dispensaire de la Chaux-de-Fonds, vient de paraître. Cette œuvre, fondée en 1843, s'occupe des services de secours pharmaceutiques aux malades nécessitant des soins à domicile.

Et le « stop » ?

(c) Une voiture vaudoise conduite par M. P. V., de Lausanne, montait hier vers 15 heures la rue du Grenier. A la hauteur de la rue du manège, le conducteur ne s'est pas arrêté au « stop » et sa machine est entrée en collision avec une auto conduite par M. D. B., domicilié à la Chaux-de-Fonds.

Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 3 février 1971

NAISSANCES : Massé Florence-Corinne, fille de Jean-Pierre Marcel, technicien et de Jacqueline, née Berrut. Frésard Christophe, fils de Michel-Alfred-Joseph, agriculteur et de Edith-Thérèse, née Girard.

DECES : Gial-Mininietti Henriette-Rosalie, aide, née le 23 décembre 1894, célibataire, dom. Commerce 107. Dubois Blanche-Annette, employée de bureau, célibataire, née le 9 janvier 1913, dom. Nord 41.

Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 4 février 1971

NAISSANCE : Chalou, Peggy, fille de Jean-François-Albert, comptable, et de Helga-Elisa-Marie, née Burkhard.

LA SAGNE

Etat civil de janvier

MARIAGE : Maeder Philippe-Marie à la Brévine et Labg Silvia à la Sagne, le 8 janvier. NAISSANCE : Bart Sansrine-Marie-José, née le 18 janvier à la Chaux-de-Fonds.

Avec « L'Espérance »

(c) Sous la présidence de M. Francis Meyer, la fanfare « L'Espérance » de la Sagne s'est réunie mardi soir en assemblée générale. Après l'appel, la lecture du procès-verbal et le rapport du président, le caissier M. Marcel Kehrlé donna connaissance de l'état des finances de la société.

Advertisement for Aspro, featuring a woman's face and the text: « Douleurs? Grippe? Maux de tête? Aspro soulage vite ».

LA CHAUX-DE-FONDS

Prochainement au Club 44 : le défi industriel japonais

(c) Le Club 44 accueillera demain soir M. Nicolas Jequier, docteur des sciences économiques et commerciales, diplômé de Harvard (Etats-Unis) et actuellement conseiller à l'O.C.D.E.

Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 3 février 1971

NAISSANCES : Massé Florence-Corinne, fille de Jean-Pierre Marcel, technicien et de Jacqueline, née Berrut. Frésard Christophe, fils de Michel-Alfred-Joseph, agriculteur et de Edith-Thérèse, née Girard.

Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 4 février 1971

NAISSANCE : Chalou, Peggy, fille de Jean-François-Albert, comptable, et de Helga-Elisa-Marie, née Burkhard.

DECES : Gial-Mininietti Henriette-Rosalie, aide, née le 23 décembre 1894, célibataire, dom. Commerce 107. Dubois Blanche-Annette, employée de bureau, célibataire, née le 9 janvier 1913, dom. Nord 41.

LA SAGNE

Etat civil de janvier

MARIAGE : Maeder Philippe-Marie à la Brévine et Labg Silvia à la Sagne, le 8 janvier. NAISSANCE : Bart Sansrine-Marie-José, née le 18 janvier à la Chaux-de-Fonds.

Avec « L'Espérance »

(c) Sous la présidence de M. Francis Meyer, la fanfare « L'Espérance » de la Sagne s'est réunie mardi soir en assemblée générale. Après l'appel, la lecture du procès-verbal et le rapport du président, le caissier M. Marcel Kehrlé donna connaissance de l'état des finances de la société.

Advertisement for Dombresson, featuring a woman's face and the text: « Douleurs? Grippe? Maux de tête? Dombresson soulage vite ».

AU TRIBUNAL DE POLICE

Epilogue d'un incendie qui ravagea une ferme dans la vallée de la Brévine

Le tribunal de police du district a siégé, hier après-midi, sous la présidence de Me Jean-Louis Duvalnet, qu'assistait Mme Danielle Pistor, commis au greffe.

M. D., de la Chaux-de-Fonds, a commis de graves indécisions. En 1959, il travaillait pour un homme d'aveugles d'une localité de Suisse allemande.

Le juge inflige à D. une peine de 5 jours de prison, mais lui accorde un sursis de deux ans et l'invite à payer 30 fr. de frais.

PERTE DE MAITRISE ET FUIITE

Le 28 avril 1970, à 3 heures du matin, rentrant de France avec des amis, le prévenu J.-P. B., au volant de son automobile, circulait sur la route du Col-des-Roches.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

BILLET DU VALLON

Quand trois gouttes d'absinthe suffisaient pour neutraliser l'eau qui sentait le purin! Le problème de la pollution des eaux au Val-de-Ruz a déjà fait couler pas mal d'encre.

Les habitants du Val-de-Ruz les plus sensibles habitent Fontaines. « On en a marre », nous a dit hier un vieux villageois de ce charmant endroit.

Le problème de la pollution des eaux au Val-de-Ruz a déjà fait couler pas mal d'encre. Et pour cause! Il a suffi d'une petite épidémie de grippe intestinale pour qu'aussitôt le spectre du choléra apparaisse!

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

CERNIER

Semaine missionnaire

(sp) En collaboration avec la paroisse de Cernier, l'Eglise de Chézard-Saint-Martin organise du 14 au 21 février une semaine missionnaire sous les auspices du département missionnaire romand.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

VALANGIN

Théâtre

(c) La société locale des Compagnons du Bourg présentera samedi à son public de Valangin une pièce en 3 actes de l'auteur anglais J.-B. Priestley.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Les autocars passaient...

(c) Une aventure désagréable est survenue à cinq skieurs de Valangin qui désiraient profiter de leur unique après-midi de libre pour aller skier à la montagne.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Camp de ski maintenu

(c) A la suite des récentes chutes de neige, le camp de ski des écoliers de Valangin aura lieu les 8, 9 et 10 février à la Pérotte sur les Pontins.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

FONTAINEMELON

Journée en faveur de l'EPER

(sp) Dimanche prochain aura lieu à Fontainemelon une journée EPER. Le culte du matin sera présidé par le pasteur Francis Gschwend.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

CARNET DU JOUR

Pharmacies de service. — Marti, Cernier, Piergianni, Fontaines. Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

VALANGIN

(c) Le 5 septembre 1970, un incendie détruisait entièrement une ferme dans la vallée de la Brévine. On reproche aux frères R. R. et G. R., qui avaient creusé une tranchée pour éviter la fermentation du foin (300 tonnes engrangées) puis l'avaient comblée, d'avoir provoqué un incendie par négligence.

Or, au cours de l'interrogatoire, on apprend que les frères R. avaient régulièrement mesuré la température du tas et que celle-ci n'avait jamais dépassé 68 degrés.

Les normes de la Chambre neuchâteloise d'assurance ont paru peu claires au tribunal. Quant à faire naître un danger collectif (art. 222 du CPS) il ne saurait en être question la ferme étant isolée.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

VALANGIN

Théâtre

(c) La société locale des Compagnons du Bourg présentera samedi à son public de Valangin une pièce en 3 actes de l'auteur anglais J.-B. Priestley.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Les autocars passaient...

(c) Une aventure désagréable est survenue à cinq skieurs de Valangin qui désiraient profiter de leur unique après-midi de libre pour aller skier à la montagne.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Camp de ski maintenu

(c) A la suite des récentes chutes de neige, le camp de ski des écoliers de Valangin aura lieu les 8, 9 et 10 février à la Pérotte sur les Pontins.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

FONTAINEMELON

Journée en faveur de l'EPER

(sp) Dimanche prochain aura lieu à Fontainemelon une journée EPER. Le culte du matin sera présidé par le pasteur Francis Gschwend.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

CARNET DU JOUR

Pharmacies de service. — Marti, Cernier, Piergianni, Fontaines. Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

VALANGIN

(c) Le trio Kemblinsky - Laffra-Perret avait été engagé et annoncé. A la suite d'un accident survenu dimanche au clarinettiste Kemblinsky, c'est le duo de Annie Laffra, violoncelliste, et de Michel Perret, pianiste, que nous avons eu le privilège d'entendre.

Ces deux musiciens, dont la technique est éblouissante, ont le don d'émouvoir en mettant en commun une même façon de concevoir l'œuvre, un même dynamisme, une même souplesse, un même enthousiasme aussi.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

LES BRENETS

Cours de ski supprimé

(c) Il fallait s'y attendre: le manque absolu de neige a obligé les organisateurs du cours de ski pour la jeunesse à supprimer cette introduction utile à l'entrée de l'hiver.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Vente de mimosas

(c) Les fameuses « boutons d'or » de Provence n'étaient pas aussi abondants cette année, par suite des incendies de forêts.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

AUJOURD'HUI

DANS LES MONTAGNES

CINÉMAS. — Casino : 20 h 30, A fine pair (un couple pas ordinaire). Salle des Musées : Hootenanny, soirée d'expression libre par le T.P.R.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

● AU LOCLE

CINÉMAS. — Casino : 20 h 30, Enquête sur un citoyen au-dessus de tout soupçon. Eden : 20 h 30, Gott mit uns.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

● A LA CHAUX-DE-FONDS

CINÉMAS. — Corso : 20 h 30, Enquête sur un citoyen au-dessus de tout soupçon. Eden : 20 h 30, Gott mit uns.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

EXPOSITIONS

— Galerie du Manoir : Claude-Laurent François. Galerie du Club 44 : Peintures et dessins de Pierre-A. Junod.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Permanences médicales et dentaires

en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital. Téléphone 31 52 52.

Large advertisement with the headline: « Tous les Suisses sont égaux devant la loi » art. 4 de la Constitution fédérale. N'avons-nous pas oublié quelqu'un ? OUI au droit de vote des femmes. Comité d'action neuchâtelois en faveur du suffrage féminin.

Un rendez-vous à ne pas manquer au printemps prochain :

LA QUINZAINE COMMERCIALE DE NEUCHÂTEL

du 25 mai au 5 juin 1971

SAMEDI
6
FÉVRIER

Voyage gratuit au Centre Suisse du meuble à Suhr!

La plus belle revue du meuble et des tapis en Suisse vous est ouverte!
Automobilistes: 7 Aarau 1000 Paradis des enfants
 Essence gratuite pour tout achat dès Fr. 500.—



Pfister ameublements sa
Neuchâtel, Terreaux 7

Heures de départ:

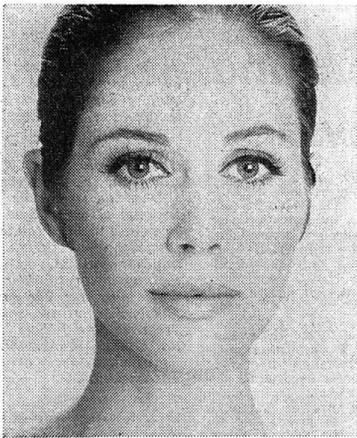
Le Locle, Place du Marché 8 h 15
Chaux-de-Fonds, Gare 8 h 30
Neuchâtel, Terreaux 7 9 h 00

Lunch gratuit

Fiancés, amateurs de beaux meubles:
RESERVEZ A TEMPS VOS PLACES!

Renseignements:
Tél. 038 - 25 79 14

Commencez aujourd'hui un traitement de beauté efficace



Les soins de beauté font désormais partie intégrante de la vie de la femme moderne.

Juvena a mis au point un programme de beauté adapté à chaque type de peau. Un programme simple, qui vous assurera un teint frais et délicat.



Demandez un essai

après des dépositaires Juvena dont la liste figure cidessous. Ils vous conseilleront sans aucun engagement.

Neuchâtel
Pharmacie-Parfumerie
J. Armand
Rue de l'Hôpital 2

Institut de beauté JUVENA
Raymonde Roujoux
Esthéticienne de direction
12, rue du Seyon

Droguerie-Parfumerie du Marché
E. Hürzeler
Place Pury 2

Pharmacie-Parfumerie
F. Tripet
Seyon 8

Fleurier
Droguerie-Parfumerie
J. Virgilio

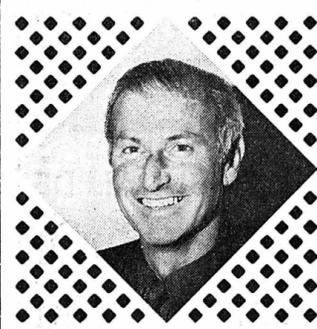
JUVENA

Beauté naturelle

171 CH-46

Transports et déménagements dans toute la Suisse

S'adresser à J.-C. Fehlbaum
SAUGES-SAINT-AUBIN
Tél. 55 15 55 (automat)



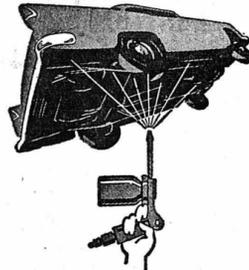
suffrage féminin: OUI parce que c'est juste

La démocratie exige la participation de tous.

Il appartient maintenant aux hommes de donner cette possibilité aux femmes et à celles-ci d'assumer librement cette responsabilité.

Maurice Challandes, député, président du parti radical neuchâtelois

parti radical



Tectyl
VALVOLINE

mieux appliqué par nos soins protège votre voiture de la rouille pour longtemps
Faites confiance au spécialiste

Carrosserie Schœlly
HAUTERIVE - Tél. (038) 25 93 33



Avantageux

VIN rouge

Chili Cabernet
San Domingo

la bout. 7/10 **260**

Avec timbres 

A vendre
TABLES LOUIS XIII
Fr. 870.—
CHAISES LOUIS XIII
rembourrées, Fr. 250.—
Commode Empire; guéridons, secrétaires, repose-pieds, commodes Louis XVI; guéridons, fauteuils tapisserie main, chaises Louis XIII; tables gigognes, guéridons, commodes, banquettes, semainiers Louis XV; Chaises neuchâteloises, bahuts, chevets, etc.
Magasin ouvert le samedi de 14 à 17 heures.
M. Ritter, ch. de la Pacotte (route du haut) Auvornier, tél. 41 23 90.

COMPTOIR DES PAPIERS PEINTS

couleurs & vernis

Seyon 15

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Notre tuyau pour nos prêts personnels

Le nouveau crédit ultra-rapide Renco présente des avantages décisifs. C'est pourquoi vous devez accorder toute votre attention à nos derniers «tuyaux».

Tuyau no 4 N'examinez pas seulement le coût des intérêts, mais aussi la largeur de vue de votre partenaire pour le cas où il vous arriverait de ne pas pouvoir tenir vos engagements ponctuellement. Tout retard peut sans cela vous coûter beaucoup d'argent et beaucoup d'ennuis.

Et rappelez-vous: il existe déjà des crédits Renco avec un intérêt de 5% seulement sur le capital initial, c'est-à-dire 9% par an. Toute personne se trouvant dans une situation financière ordonnée peut obtenir chez nous un prêt de fr. 1000.— à fr. 25000.—.

Crédit Renco

1211 Genève, 16, pl. Longemalle Téléphone 022 24 63 53 8021 Zürich, Strehlgasse 33 Téléphone 051 23 03 34

Bulletin de commande
 Veuillez m'envoyer sans retard, et sans engagement, vos formules de demande de crédit.

Nom _____
 Prénom _____
 Rue _____
 NP Domicile _____ T/ 391

FRAICHEUR QUALITÉ ET PRIX

Baisse!
Ragoût de veau les 100 g **1.30**

Rôti de porc les 100 g **1.15**

Lapin frais du pays les 100 g **1.—**

Emincé de porc les 100 g **1.30**

dans tous nos magasins:
OFFRE SPÉCIALE: Mortadelle les 100 g **-.55** (au lieu de -.60)

BOUCHERIES MIGROS



JURA - JURA - JURA

La route de Gummenen enfin élargie



Quel automobiliste n'a pas pesté contre le goulet de Gummenen, surtout s'il suivait une colonne de camions? Alors que le canton de Vaud a fait de gros efforts pour améliorer la route menant à la capitale et ceci depuis l'Exposition nationale déjà, les Bernois ne semblaient pas être pressés d'améliorer les accès à la ville fédérale. Des travaux ont débuté à Gummenen pour élargir la route, ce dont personne ne se plaindra. Tout vient, à Berne, quand on sait attendre...

(A.S.L.)

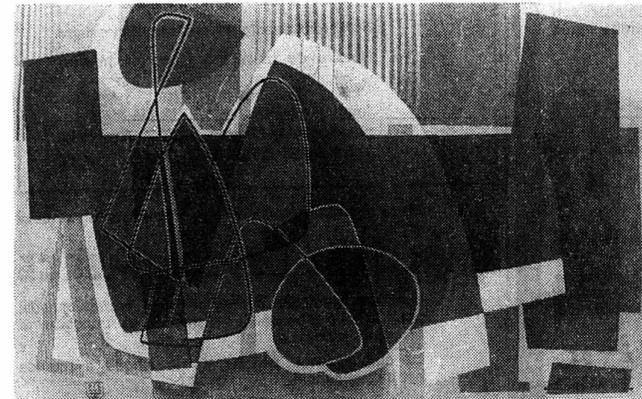
La vie à Moutier

(c) Le vernissage de l'exposition SOS Nature a eu lieu hier soir. Des allocutions ont été prononcées par MM. Jean-Claude Crevoisier, Jean Greppin et Aubert, ce dernier, conservateur du Musée zoologique de Lausanne. La commission de l'école secondaire a nommé Mlle Desceudre et MM. Gabriel Boillat et Jean-François Erard, maîtres de cet établissement. Le cartel syndical a élu un nouveau président, M. Roger Boivin.

Les donneurs de sang mis davantage à contribution

(c) Ce sont 488 flacons de sang (contre 465 en 1969) qui ont été bénévolement fournis en 1970 par les donneurs de sang du district, permettant ainsi de couvrir la presque totalité des besoins des services, à l'exception de quelques sous-groupes très rares obtenus de la Croix-Rouge à Berne. Cette augmentation de 23 flacons s'explique par le fait que certains donneurs ont été mis davantage à contribution.

Un peintre neuchâtelois expose à Delémont



Une tapisserie de Claude Løwer.

(Avipress - Bévi)

De notre correspondant :

C'est à la fin de cette semaine que se terminera, à la galerie Paul Bovée, l'exposition du peintre neuchâtelois Claude Løwer. Les tapisseries présentées par cet artiste ont obtenu un grand succès et ont vivement intéressé un public qui a rarement l'occasion d'admirer des œuvres de ce genre. Elles ont frappé par l'heureux contraste et la délicate harmonie de leurs couleurs autant que par le jeu très harmonieux de leurs formes et de leurs lignes. Claude Løwer,

peintre serin, a fait l'unanimité des visiteurs, et en tout cas celle de la critique.

TRAMELAN

De la viande aux impôts

(c) En 1970, il a été abattu à Tramelan 1617 pièces de bétail : 24 taureaux, 27 bœufs, 125 vaches, 136 génisses, 291 veaux, 34 moutons, 5 chèvres, 901 porcs et 76 chevaux.

La recette municipale a encaissé pour l'Etat 2.133.234 fr. 20, montant de l'impôt 1970. Elle a reçu 29.147 fr. 35 à titre de bonification.

Les députés à l'hôpital de l'île

Breve séance jeudi matin au Grand conseil bernois puisque les députés ont consacré leur journée à la visite de l'hôpital de l'île de Berne. On sait qu'un important bâtiment a été construit pour l'hôpital et qu'il est peu à peu mis en service. Beaucoup de Jurassiens viennent se faire soigner dans cet établissement bernois.

L'agresseur de Charmoille — arrêté un an après — avait cédé au chantage...

(c) En février 1970, un agriculteur de Charmoille avait été attaqué dans son écurie et délesté de son portefeuille renfermant une somme de 3000 fr. provenant d'une vente de bétail. L'enquête menée par la police a abouti à l'identification de l'agresseur : un jeune homme de 18 ans qui a lui-même été par la suite l'objet d'un chantage de la part de deux camarades dont il a dû acheter le silence en leur versant la moitié du montant du vol.

PORRENTUROY

Enfant blessé

(c) André Joray, âgé de 8 ans, de Porrentruy, a fait une chute dans les escaliers de l'école. Souffrant d'une fracture du crâne, il a été hospitalisé.

Jurassiens au Groenland

(c) Une expédition formée de membres du groupe de haute montagne les Aiglons-Jura, dont on connaît les exploits et des sections prévitales du Club alpin suisse, se préparent à se rendre en 1973 dans les Alpes du Stauning situées sur la côte est du Groenland. Cette expédition a pour but d'explorer des sommets vierges et d'ouvrir des voies nouvelles vers des sommets déjà gravés. Le responsable du poste de secours du CSA prévitais, M. Willy Zimmermann, sera au nombre des participants.

Un secrétariat permanent pour la défense des intérêts du Jura

Réuni à Delémont le comité central de l'Association pour la défense des intérêts du Jura (ADJI), au cours de sa dernière séance présidée par M. René Steiner, a adopté à l'unanimité le principe de doter l'association d'un secrétariat permanent. L'ADJI va en outre, adresser une requête aux autorités cantonales pour créer les bases d'un office jurassien de planification sociale.

S'agissant du secrétariat permanent, le comité central a approuvé la liste des tâches essentielles du futur organisme et a étudié les incidences financières qu'aura un tel projet. Une soixantaine de milliers de francs par année de dépenses supplémentaires sont prévues, ce qui nécessitera une augmentation massive des subventions du canton et un effort équitable des membres,

en particulier des communes jurassiennes.

La commission sociale de l'ADJI avait été chargée d'une enquête sur toutes les questions relatives à la scolarisation et à la promotion des handicapés mentaux pratiquement éduqués. La commission étudia également les besoins du Jura en institutions pour adolescents inadaptés et délinquants mineurs. Finalement, selon le souhait exprimé par plusieurs organismes médico-psycho-sociaux du Jura, la nécessité se fit sentir d'envisager une planification générale des activités sociales dans le Jura. Qu'il s'agisse de l'enfance de l'adolescence inadaptée, des adultes incapables de se passer d'une aide extérieure ou du troisième âge. Décidée à entreprendre l'étude de toute l'activité sociale dans le Jura, la commission, soutenue par le comité central de l'ADJI, demande qu'un secrétariat général d'enquête, dirigé par un spécialiste, soit mis à sa disposition. Ce secrétariat général serait destiné à devenir l'embryon d'un office de planification sociale dans la partie française du canton de Berne. Ce projet a reçu un accueil favorable de la part du directeur des œuvres sociales du canton.

Le ski nordique dans les Franches-Montagnes

De notre correspondant

Depuis l'année dernière, les amateurs de ski en plus nombreux de ski nordique peuvent parcourir les admirables pâturages des Franches-Montagnes sans avoir le souci de s'égarer ou d'enjamber les barrières et les murs si nombreux dans cette région. En effet, une piste de 20 km est ouverte régulièrement les samedis et dimanches, ainsi qu'en semaine sur demande spéciale, au moyen d'une moto-luge à double chenille. Partant de la Ferrière, la piste passe par la Grande Coronelle, le Cerneux-Veuil, les Breuleux, la Chaux et aboutit aux Reussilles. Le dernier tronçon les Breuleux-Reussilles n'est ouvert que depuis cet hiver. Le parcours mesure 20 km et la dénivellation maximum est de 83 mètres. La piste serpente tantôt en forêt, tantôt en terrain découvert, et son utilisation est gratuite. En outre, le parcours est bien balisé et il existe des possibilités de restauration en cours de trajet. Des trains spéciaux sont à la disposition des skieurs motorisés qui voudraient effectuer le retour à leur base afin de retrouver leur véhicule. L'année dernière, cette nouvelle piste de ski nordique avait connu un grand succès car si les Franches-Montagnes n'ont pas de longues pistes de descentes, elles se prêtent parfaitement à l'exercice du fond, un sport qui convient en particulier aux personnes d'un certain âge, ainsi qu'aux amoureux de la nature.

Protection des eaux

Auparavant, le Grand conseil bernois avait entrepris la discussion de détail d'une modification de la loi sur l'utilisation des eaux. Ce nouveau texte offre la possibilité à l'Etat de prendre les mesures en vue de l'utilisation économique et de la protection des eaux superficielles et souterraines. Le canton établira à cet effet une carte hydrogéologique. Par 89 voix contre 33, les députés ont décidé de ne procéder à la votation sur l'ensemble du projet qu'après avoir traité le décret sur les redevances et les émoluments dus pour l'utilisation des eaux.

FRIBOURG - FRIBOURG

Université : vers une nouvelle épreuve de force ?

D'un correspondant : A la suite de la décision de la faculté de suspendre les cours jusqu'à nouvel ordre, et de la création par le sénat d'une commission d'enquête de six membres, l'assemblée des étudiants de littérature française et de philologie romane, qui s'est tenue hier matin, estime que « la déclaration des professeurs de la faculté ne répond pas aux demandes formulées par les étudiants de la sous-section ».

Cette prise de position fait suite aux propositions faites par la faculté lundi dernier. Les étudiants relèvent que lorsque la faculté propose une participation pour l'examen des qualifications d'un assistant, elle fait appel à un règlement qui n'est pas encore en vigueur. Quant au secret maintenu sur le nom du second rapporteur de la thèse de J.-M. Pianca, l'assistant licencié, les étudiants malgré leurs demandes, n'ont jamais eu sous les yeux, le moindre texte prouvant l'utilité du secret.

COMPÉTENCE DE LA COMMISSION

L'assemblée des étudiants a ensuite pris position sur la création de la commission d'enquête. Les étudiants souhaitent seule-

ment qu'elle donne des réponses à leurs problèmes les plus urgents : licenciement DE J.-M. Pianca, rôle des assistants et de la recherche et participation des étudiants aux décisions de la sous-section. L'assem-

blée souhaite aussi connaître les conclusions du premier rapport. Elle prendra position lors de la publication du rapport final, qu'elle souhaite examiner d'ici le 20 février.

LUTTE CONTRE LA POLLUTION

Les communes ont l'obligation de contrôler de près les eaux

De notre correspondant : L'Institut d'hygiène, le laboratoire cantonal et le service cantonal de la protection des eaux ont déjà été alertés cette année pour des cas de pollution d'eau, à la suite d'épandages de purin ou de jus de silo à fourrage. Ces liquides peuvent polluer des adductions d'eau ou, lorsqu'ils

sont déversés sur des pentes gelées ou glacées, atteindre des captages, canalisations, rivières et lacs. Les services cantonaux ont également dû intervenir dans des cas de pollution par hydrocarbures, notamment au lac de Schiffenen. Le 22 janvier dernier, en effet, quelque 5000 litres de mazout avaient fui d'une installation défectueuse, dans une fabrique de Tavel.

Dans un communiqué, le conseiller d'Etat Paul Genoud, directeur de la santé publique, rappelle aux autorités communales qu'elles ont l'obligation de contrôler et de surveiller les eaux sur leur territoire. Les contraventions aux lois fédérales et cantonales en la matière sont susceptibles d'être punies d'amendes jusqu'à 20,000 francs.

Attalens : coup de feu contre un agriculteur

De notre correspondant : Curieux événement, hier matin, dans une ferme située à la limite entre Attalens et Granges-sur-Vecveys. Vers 11 heures, M. Georges Millasson, agriculteur à Attalens, arrivait dans une ferme qu'il loue, près des « Verchères ». Près du bâtiment, il constata que quelqu'un y avait pénétré par effraction. Une fenêtre était entrouverte. Alors qu'il s'apprêtait à ouvrir la porte, il entend une voix d'homme :

— N'entre pas ou tu tires... Peu après, selon M. Millasson, un coup de feu éclata. Sans demander son reste, l'agriculteur — qui n'a pas été atteint — courut chercher du secours. Les gendarmes d'Attalens et de Châtel-Saint-Denis constatèrent plus tard qu'il y avait bien eu effraction. Le ou les intrus

ont naturellement disparu. On ne retrouva ni douille, ni impact de balle. Dans le bâtiment, deux portes ont été fracturées avec un levier, semble-t-il. Les pièces étaient incoupées, mais il y avait de quoi manger. Rien ne paraît avoir été volé. Seule chose certaine : une plainte a été déposée.

Au Conseil communal

(c) Dans sa dernière séance, le Conseil communal de Fribourg a nommé membres de la commission des affaires bourgeoises, MM. Henri Berther, industriel et Jacques Esseiva, avocat, en remplacement de MM. Auguste Rody et Pierre Sieber, décédés. Il a accordé une subvention pour la restauration d'une enseigne ancienne dans le quartier de la Neuveville.

Cyclomotoriste blessé

(c) Hier, vers 18 heures, une automobile qui dépassait un taxi, chemin Sainte-Agnès, a renversé un cyclomotoriste arrivant en sens inverse. Ce dernier, M. Jean-Marie Gremaud, 41 ans, a été hospitalisé.

Promotions militaires

(c) Le Conseil d'Etat fribourgeois a promu au grade de lieutenant, les caporaux Kurt Huerlimann, à Châtières et Arthur Noth, à Bonnefontaine.

En faveur des paysans

(c) Le parti démocrate-chrétien fribourgeois a pris position en faveur des revendications de l'Union suisse des paysans visant à améliorer le revenu agricole. Il souligne qu'il serait inconcevable que l'agriculture, qui a fait de gros efforts de rationalisation, ne parvienne pas par ses propres moyens à combler son manque à gagner.

BIENNE - BIENNE

Après le sinistre de la savonnerie Il s'agit bien d'un incendie criminel

teur de cet incendie, qui a fait pour plus de 500,000 fr. de dégâts, se trouve placé sous la juridiction de l'avocat des mineurs.

Son nom ne peut être révélé du fait qu'il s'agit d'un mineur. La police remercie la population qu'il, grâce à ses précieux renseignements et à sa collaboration, a facilité l'enquête.

(c) Comme nous l'avions déjà annoncé en exclusivité lors de notre reportage sur l'incendie de la savonnerie Schnyder de mardi dernier, à Bienne, on se trouve bien devant un acte de malveillance.

Voici d'ailleurs ce que la police communique : les causes de l'incendie

de la savonnerie Schnyder à Bienne, le 2 février 1971, ont pu être établies avec certitude, grâce à la collaboration du service des recherches en matière d'incendie du commandement de la police cantonale à Berne et de la police municipale. Il s'agit d'un incendie intentionnel.

Un manœuvre, âgé de 17 ans et demi, travaillant dans l'entreprise, a hanté le feu au moyen d'un briquet à gaz, durant la pause de midi, à du matériel d'emballage déposé au second étage de l'entreprise. Il aurait été accompagné d'un autre jeune ouvrier. Les motifs de cet acte ne sont pas connus. L'au-

Collision

(c) Hier à 12 h 15, deux automobiles sont entrées en collision à la route d'Orpond. Dégâts matériels seulement.

Accident de ski aux Prés-d'Orvin

(c) Hier à 16 h 30, une jeune skieuse, Mlle Heidi Kocher, née en 1957, domiciliée à Aegerten, s'est blessée à une jambe lors d'une chute à ski. Elle a été hospitalisée.

Enfant renversé

(c) Hier à 16 h 35, une automobile circulant rue d'Aarberg a renversé la jeune Pascale Moser, âgée de 7 ans, qui circulait à pied rue d'Aarberg. Blessée à la tête, elle a été hospitalisée à Wildermeth.

Ski

La coupe de Bienne

(c) Samedi 27 et dimanche 28 février se disputent aux Prés d'Orvin la troisième édition du slalom spécial et le deuxième concours de saut comptant pour la coupe de Bienne. Samedi, dès 13 h 30, début des courses. Deux manches se disputent simultanément sur deux pistes différentes, puis les gagnants courront une manche spéciale. Le nombre des participants est limité à cent.

Dimanche, dès 14 h 30, concours de saut. Chaque concurrent effectuera trois bonds, dont un d'essai.

Du nouveau au téléphone

Le 19 février, environ 8000 abonnés au téléphone raccordés au central Bienne-Gurzelen recevront des numéros à six chiffres. Les nouveaux numéros figurent dans l'annuaire No 3, qui sera remis en temps utile.

FRANCE VOISINE

Delle : 150 ouvriers seront-ils licenciés ?

(c) Le conseil d'administration des usines Union Diélectrique, de Delle, présidé par M. Joseph Metzger et composé essentiellement de personnalités suisses, a estimé ces derniers mois que certains secteurs de production n'étaient plus assez rentables et que les structures étaient anciennes. Aussi a-t-il décidé une réorganisation de trois départements (isolants, fil et circuits imprimés). Il s'agit de la suppression de 150 personnes dont un certain nombre de cadres et de mensuels. Un entretien a eu lieu hier entre la direction de l'usine et la direction départementale du travail. Cette dernière a déclaré qu'elle était opposée au licenciement et a fait des contre-propositions qui seront discutées mercredi prochain avec le comité d'entreprise.

Collaboration franco-yougoslave

Selon un communiqué paru dans la presse yougoslave « Privredni Pregled » et que reprend « La Suisse horlogère », la manufacture de grosse horlogerie « Insa », vient de conclure un accord de coopération industrielle et commerciale avec la « Compagnie des Compteurs » (CDC) de Besançon.

Cette collaboration est probablement destinée à promouvoir les produits de la maison en compteurs à eau et des minuteriers. La maison « Insa » occupe 700 personnes produit actuellement 500,000 réveils par an. Elle a déjà passé un accord de coopération avec la maison « Kienzle », de Schwenningen (RFA).

D'autre part la maison « Insa » est actuellement en transaction avec « des producteurs de mouvements d'horlogerie » tchécoslovaques (vraisemblablement avec la maison « Chronotechna ») afin de fabriquer dans un avenir plus ou moins proche des montres-bracelets.

Augmentation des exportations françaises

« La Suisse horlogère » précise que le quotidien économique « Les Echos » a consacré les lignes suivantes à l'activité de l'industrie horlogère française durant l'exercice 1970 :

« Selon les premières estimations, l'industrie française de la montre a produit, en 1970, environ 11 millions de pièces (montres et mouvements), soit une augmentation en volume de 3,77 % par rapport à 1969. Cette croissance relativement modérée tient au fait que l'année 1970, contrairement à ce qui s'était passé en 1969, s'est caractérisée par une stabilisation des ventes sur le marché intérieur. En revanche, les exportations se sont développées de façon importante puisque les ventes aux pays étrangers autres que ceux de la zone franc devaient s'élever, pour l'année écoulée, à 214 millions de francs environ, soit un accroissement de 29,79 % par rapport à l'année précédente. En quantité, le nombre de montres et de mouvements exportés serait en hausse de 27,73 % avec 3,8 millions de pièces environ. »

« Le chiffre d'affaires consolidé hors taxe de la profession aura sans doute atteint, en 1970, les 520 millions de francs, soit une progression de 15 % par rapport à l'année précédente. »

L'EXPRESS

Président du conseil d'administration : Marc WOLFARTH
Rédacteur en chef : Jean HOSTETTLER

Votation fédérale suffrage féminin Votations cantonales

PARTI DÉMOCRATE CHRÉTIEN

1. l'élection des conseillers aux Etats par le peuple
2. la loi sur les prestations complémentaires à l'AVS
3. la loi sur l'aide complémentaire à l'AVS
4. la loi sur l'assurance-maladie des personnes âgées
5. la modification de la loi sur l'assurance-maladie du travail
6. la révision de la loi sur la formation professionnelle



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Par suite de démission du titulaire, l'Institut Sully-Lambelet, aux Verrières, met aux concours le poste de

directeur de l'établissement

Exigences: brevet d'enseignement ou diplôme d'éducateur spécialisé. La préférence sera donnée aux candidats mariés, possédant le sens des responsabilités et les aptitudes nécessaires à la direction du personnel.

Il s'agit d'un poste où la collaboration de l'épouse est indispensable.

Entrée en fonctions: 1er avril 1971.

Les postulations manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, de copies de certificats et de références, doivent être adressées jusqu'au 15 février 1971 au vice-président du conseil d'administration de l'Institut Sully-Lambelet, M. Willy Dumont, aux Verrières.

Le cahier des charges et les conditions d'engagement peuvent être obtenus auprès du vice-président de l'I.S.L., aux Verrières.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir:

serveuses serveurs

qualifiés

dame de buffet

(éventuellement débutante)

fille de buffet

Pour le 1er mars

cuisinier qualifié

Si vous aimez une cuisine très variée, adressez-vous au Café du Théâtre, 2001 Neuchâtel. Tél. 25 29 78.

FERMÉ LE DIMANCHE

Fabrique de Machines, dans les environs immédiats de Neuchâtel, cherche, tout de suite ou pour date à convenir:

FRAISEUR TOURNEUR

qualifiés, ayant éventuellement quelques années de fabrication.

RECTIFIEUR sur machine VM 5

Nous accepterions volontiers de former un jeune mécanicien sur cette machine.

Nous offrons:

- Places stables et bien rémunérées
- Ambiance agréable
- Semaine de 5 jours
- Avantages sociaux d'une entreprise moderne

Faire offres, avec curriculum vitae, sous chiffres (P 900035 N), à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE
DÉPARTEMENT DE JUSTICE ET POLICE

GENDARMERIE GENEVOISE AGENTES DE CIRCULATION



OFFRE EMPLOIS INTÉRESSANTS ET VARIÉS

■ Veuillez me faire parvenir votre documentation illustrée.

■ Nom: _____ Prénom: _____

■ Adresse: _____

■ Lieu: _____

■ A découper et à envoyer au
COMMANDANT DE LA GENDARMERIE
19, bd Carl-Vogt - 1205 GENÈVE

Maintair S.A.

cherche, pour son service à la clientèle, sur installations de ventilation et climatisation.

monteurs de place

pour les secteurs Lausanne - Valais - Neuchâtel.

Les candidats ayant une bonne formation d'électromécanicien ou équivalente, aimant travailler seuls, dignes de toute confiance, sont priés de faire parvenir leurs offres manuscrites

à: MAINTAIR S.A., 53 av. de l'Etang,
1211 Châteline.

AMANN + CIE S.A.



Nous désirons engager pour notre centre d'embouteillage

OUVRIER

ainsi que

manœuvre expérimenté

pour la préparation et l'expédition de notre marchandise.

Conditions requises: être de nationalité suisse ou étrangers hors contrôle. Semaine de 5 jours. Caisse de retraite.

Faire offres à la Direction de la maison

AMANN + CIE S.A.

Importation de vins en gros, 2002 Neuchâtel. Tél. (038) 25 67 31.

NOTZ

cherche pour son département POIDS LOURDS à Neuchâtel un

mécanicien sur camions

désirant travailler sur les véhicules utilitaires américains MACK.

Son activité comprend:

- modification et adaptation des véhicules neufs
- services d'entretien et de réparation.

Nous offrons un travail varié, en partie indépendant, au sein d'un groupe jeune et dynamique.

Veuillez téléphoner ou adresser vos offres de service à

NOTZ & Co S.A.
Service du personnel
Brügg-Blenne
Tél. (032) 2 55 22.
case postale 2501.

NOTZ

FABRIQUE MARET BÔLE

et son département de PESEUX

cherchent:

deux micromécaniciens

ayant des aptitudes pour un travail indépendant sur outillages et prototypes pour machines horlogères. Une formation, pour mécanicien non spécialisé, peut être envisagée;

ouvriers à spécialiser

sur des opérations d'usinage et de contrôle dans le domaine de la pierre d'horlogerie.

Transport du personnel à disposition.

Horaire libre

DRAÏZE

Nous sommes une entreprise de moyenne importance, spécialisée dans la construction de remorques de tous genres pour poids lourds, ainsi que de véhicules spéciaux, et nous cherchons un

assistant du chef vente

Nous demandons:

- formation commerciale avec connaissances techniques (éventuellement formation technique avec connaissances commerciales)
- langues française et allemande

Nous offrons:

- activité variée et indépendante, au sein d'une équipe jeune et dynamique
- possibilités de développement
- avantages sociaux.

Nous engageons également

un chef magasinier

Nous demandons:

- sens de l'organisation et des responsabilités
- connaissance de l'allemand
- permis de conduire

Nous offrons:

- un poste à responsabilité, indépendant
- salaire en rapport avec les capacités
- avantages sociaux
- possibilité de logement.

Entrée immédiate ou à convenir. Veuillez téléphoner ou adresser vos offres de service à:

DRAÏZE S.A.

Draïze 51,
2006 Neuchâtel.
Tél. (038) 31 24 15.

DRAÏZE

USINE DE SUISSE ROMANDE

particulièrement bien introduite dans toutes les usines d'horlogerie et les branches annexes depuis plus de 50 ans, cherche, afin de remplacer son représentant actuel qui va prendre sa retraite après 42 ans d'activité,

REPRÉSENTANT

(éventuellement débutant)

pour les cantons de Neuchâtel, Jura bernois, ville de Bienne et Vaud en partie.

Ce poste conviendrait tout spécialement à personne possédant de bonnes connaissances de l'horlogerie en général ou dans le traitement de surfaces des métaux. Age idéal 28 - 35 ans, marié.

Situation stable et travail très intéressant pour candidat sérieux, dynamique, compétent et doué d'initiative, désirant se créer une situation au-dessus de la moyenne.

Les candidats seront introduits auprès de notre clientèle et recevront une formation complète et un soutien efficace et continu.

Salaires fixes, commission, frais de voyages, prestations sociales modernes, caisse de pension. Semaine de 5 jours.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres manuscrites, avec photo, curriculum vitae et certificats, sous chiffres OFA 9182 L, à Orell Füssli-Annonces, 1002 Lausanne.

ELECTRONA

entreprise jeune et dynamique cherche, afin de faire face à son expansion:

outilleurs

pour son atelier de fabrication de moules pour matières plastiques;

mécanicien-électricien

ou

installateur-électricien

pour travaux d'installation et d'entretien;

monteurs d'appareils électroniques et de télécommunications

pour travaux de contrôle et dépannage dans notre département de contrôle d'appareils électriques et électroniques.

Nous offrons:

- Situations stables, ambiance de travail agréable, prestations sociales d'une grande entreprise. Semaine de 5 jours.

ELECTRONA

Prière d'adresser offres, de se présenter, ou de téléphoner à:

Electrona S.A., 2017 Boudry (NE), tél. (038) 42 15 15.

Nous cherchons des

COLLABORATEURS-COLLABORATRICES AUXILIAIRES

pour les emplois suivants:

Enquêtes auprès de maîtresses de maison, de messieurs, ou interviews dans différentes classes de consommateurs, par exemple les fumeurs, automobilistes, lecteurs d'un journal ou périodique déterminé, propriétaires d'un téléviseur, etc. dans les ménages privés.

Enquêtes auprès de directeurs, gérants, fondateurs de pouvoir, etc. dans des entreprises.

Les interviews seront faites selon un questionnaire au domicile de l'enquêteur ou à proximité.

Cette occupation intéressante mais exigeante implique de la part de l'enquêteur non seulement de la persévérance, une bonne dose de ténacité, le plaisir d'entrer en contact avec d'autres personnes et une excellente aptitude d'adaptation, mais aussi et surtout la possibilité de savoir retenir l'attention de l'interlocuteur.

Si vous cherchez une occupation bien rémunérée pour vos loisirs, même pour le soir seulement, veuillez vous annoncer à Monsieur de Palézieux. Et si vous avez, de temps en temps, la possibilité de travailler pour nous à la demi-journée ou à la journée entière, nous serions particulièrement heureux de votre collaboration. (Les ménagères sont souvent de très bonnes enquêteuses!)

PUBLITEST S.A., institut pour l'étude du marché et de la publicité.
Scheuchzerstrasse 8, 8006 Zurich. Tél. (051) 28 95 58.

L'Imprimerie
Delachaux & Niestlé S.A., Neuchâtel
engage

AUXILIAIRES

pour ses ateliers de composition et des presses.

Age indifférent.

Formation complète de personnes inexpérimentées.

Travaux variés. Ambiance agréable.

Nombreux avantages sociaux. Bon salaire.

Horaire de travail: 5 jours (44 heures).

Faire offres à:

Imprimerie Delachaux & Niestlé S.A.,
passage Max-Meuron 4, 2001 Neuchâtel.
Tél. (038) 25 18 75.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir

EMPLOYÉE DE COMMERCE

qualifiée, ayant une bonne formation professionnelle, pour la correspondance allemande et française et divers travaux de bureau.

La connaissance parfaite de la langue allemande est indispensable.

Il s'agit d'une activité intéressante et variée.

Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser offres complètes à:
Beka, Saint-Aubin S.A., 2024 Saint-Aubin (NE).

CAMAFLEX S.A.

cherche

vendeuse-démonstratrice

pour un stand de perruques et postiches aux Grands Magasins du Louvre.

Très bon salaire possible.

Se présenter au chef du personnel des GRANDS MAGASINS DU LOUVRE, tél. (038) 25 30 13.

Bourquin Carton ondulé

Nous engageons pour notre usine de Couvet

PERSONNEL MASCULIN

pour divers travaux dans nos ateliers de cartonnage.

NOUS OFFRONS:

- Semaine de 5 jours.
- Salaire intéressant à personnes consciencieuses.
- Places stables.
- Assurances sociales.

Les candidats étrangers doivent être au bénéfice du permis C ou avoir séjourné 3 ans en Suisse.

Entrée immédiate ou date à convenir. Faire offres écrites ou se présenter au bureau de l'entreprise.

A. BOURQUIN & CIE S.A.

Gare 3 - 2108 COUVET - ☎ (038) 63 11 54. Filiale à Zurich - Alstetten

BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

Suffrage féminin: l'opinion des Biennoises

De notre rédaction biennoise :
Vendredi, samedi et dimanche les femmes suisses en général mais les Biennoises en particulier espèrent que les hommes se rendront en masse aux urnes afin de se prononcer sur le droit de vote que nous devons leur accorder, car ce n'est que justice.
Nous avons posé quelques questions au sujet du droit de vote des femmes aux quatre Romands qui siègent au législatif biennois. Voici leurs réponses :

Mme Claire-Lise Renggli-Bonsack

Mme Claire-Lise Renggli-Bonsack est mère de famille. (Son mari n'est pas partisan du vote des femmes.) Mais on sait que lors des élections au Conseil de ville, il lui laissa sa place puisque selon le règlement deux membres d'une même famille ne peuvent faire partie du législatif. Suffragette de la première heure, elle milita dans le parti national romand et est à la tête de plusieurs organisations de femmes.

CE QUELLE PENSE DU SUFFRAGE FÉMININ ET CE QU'IL DEVRAIT APPORTER AU PAYS ?

— La Suisse se targue d'être la plus vieille démocratie du monde. Or quelle est la proportion de la population habitée à voter ? Je n'ai malheureusement pas de chiffres. Mais si l'on excepte les jeunes gens en dessous de vingt ans, les étrangers et les femmes (plus nombreuses que les hommes), on se rend compte que le « peuple suisse » ne représente qu'une petite minorité des habitants. Donc en permettant à la femme de s'exprimer, tout en admettant que beaucoup n'utiliseront pas ce droit par désintérêt ou sentiment d'infériorité, on aura le reflet de l'opinion d'une grande couche de la population.



Mme Ruth Naegeli-Baur

— QUE REPRÉSENTE LE SUFFRAGE FÉMININ AUX YEUX DES FEMMES ?

— Le droit de s'exprimer dans des affaires qui la concernent directement : assurances sociales, politique de construction de logements, décisions influençant les prix à la consommation, etc. On rétorque souvent qu'avec ou sans droit de vote, les femmes « gouvernent » par l'intermédiaire de leur mari. Sans vouloir argumenter sur cette affirmation très discutable, je pose la question suivante : que fait-on des femmes célibataires, veuves ou divorcées qui représentent un sixième de la population suisse ? Elles sont pour la plupart engagées professionnellement. Qui représentera leurs intérêts ?

— QU'APPORTERA A UNE FEMME LE SUFFRAGE FÉMININ ?

— Je pense que le fait d'avoir leur mot à dire dans la politique, poussera les femmes à s'intéresser à des problèmes dépassant le cadre strict de leur ménage et de leur famille. L'orientation personnelle avant une votation, l'obligation de se faire une opinion, la participation éventuelle à des assemblées de parti avec la possibilité de participer plus activement à la vie politique leur permettront de développer leur personnalité et d'élever le niveau de leurs intérêts.

— LA BIENNOISE ET LA FEMME SUISSE EN GÉNÉRAL FERA-T-ELLE USAGE DE CE DROIT ?

— On a beaucoup critiqué la faible participation des femmes aux différents scrutins où elles pouvaient participer, prenant cet abstentionnisme comme prétexte pour refuser l'extension de ce droit. Mais il ne faut pas oublier qu'on ne peut secouer d'un moment à l'autre des habitudes de passivité — forcée — politique remontant à la nuit des temps. Il y a une grande proportion de femmes qui n'ont aucun intérêt et ne voient pas le sens d'une participation à la vie publique. Mais lorsqu'on voit le zèle des hommes pour qui la politique représente un droit effectif depuis plus d'un siècle, ne devrait-on pas être plus indulgent pour les femmes ? Et pourquoi au nom de cette faible participation devrait-on refuser le droit de vote à celles qui le désirent ?

— LES FEMMES DU PAYS SONT-ELLES PRÊTES A RECEVOIR CE DROIT ?

— Certainement il y en a, mais elles ne sont pas la majorité. La préparation à la vie publique est certainement insuffisante, pour les hommes comme pour les femmes. Je pense que c'est au niveau scolaire qu'il faudrait commencer à intéresser les jeunes à la politique. Et ceci non seulement par des cours d'instruction civique, présentant peu d'intérêt à quinze ans et oubliés jusqu'à la majorité, mais par une actualisation de l'enseignement de l'histoire. On devrait

réserver une certaine place aux événements présents, les obligeant d'abord à s'orienter, puis leur permettant de s'exprimer et de discuter des sujets de politique nationale et internationale. Je pense que c'est par une concrétisation de la politique que l'on secouera l'indifférence croissante des citoyens.

Mme Ruth Naegeli-Baur

Voici les réponses de Mme Ruth Naegeli-Baur, mariée, mère de famille, grande sportive, membre de l'Alliance des indépendants, dernière conseillère entrée au Conseil de ville.

— LA FEMME SUISSE EST-ELLE PRÉPARÉE POUR LE DROIT DE VOTE ?

— Certainement, on a dû constater que partout où le droit de vote des femmes a été acquis, Genève, Bâle-Ville et en Suisse romande, que la femme s'intéresse sans difficulté. La collaboration de la femme dans des commissions a fourni la preuve que la femme prend conscience de ses responsabilités au moment où on les lui donne et fournit un travail consciencieux et apprécié. L'estime qu'au moment où la femme suisse aura acquis le droit de vote, elle s'intéressera encore beaucoup plus aux problèmes qui se posent à notre pays, et pour peu qu'elle possède une bonne éducation scolaire, elle ne manquera pas de s'informer sur les grands sujets de l'actualité politique, soit par la presse, la télévision ou encore à l'occasion de cours d'instruction civique spécialement organisés. En ce qui touche la formation civique je formulerais le vœu qu'elle soit plus poussée tant pour les hommes que pour les femmes, c'est-à-dire pour les garçons et pour les filles.

— LA FEMME SUISSE FERA-T-ELLE BON USAGE DE CE DROIT ?

— Oui, j'en suis persuadée. Il faut certainement un temps d'adaptation, mais il y a tant de problèmes à résoudre qui touchent aussi bien les femmes que les hommes — je pense aux problèmes scolaires, sociaux, la politique d'urbanisme et du logement, le droit de famille, les questions sur l'alimentation, etc. — que la femme suisse ne refusera pas à participer activement par son droit de vote aux solutions des problèmes sur le plan fédéral.

— CE QU'APPORTERA LE SUFFRAGE FÉMININ ?

— Il est toujours très difficile de faire des pronostics, cependant les expériences qui ont déjà été faites dans les cantons romands notamment, à Bâle-Ville, etc., ne sont que positives. L'intégration de la femme dans la vie sociale, culturelle et économique portera certainement ses fruits dans le bon sens. Les femmes intéressées au suffrage féminin désirent la collaboration la plus étroite avec les hommes, car grâce à leur intuition et à leur genre de vie



Mme Claire-Lise Renggli-Bonsack (Avispress - Guggisberg.)

différent, elles sont capables d'apporter leur contribution aux solutions des problèmes communs, ce qui permet de dire que les conséquences de l'accord du suffrage féminin seront positives.

Propos recueillis par Ad. Gug.

Nous publierons dans notre prochaine édition les réponses que nous ont données, à ce propos, Mmes Duvoisin-Iff et Favre-Borel.

Où passer le week-end ?

AUX SAVAGNIÈRES, UN ENNEIGEMENT SUFFISANT POUR LE SKI

En 1927 déjà, quelques pionniers, membres du Ski-club de Saint-Imier, avaient vu juste en construisant un chalet sur la crête nord de Chasseral, à la Savagnière. Aujourd'hui, c'est une vraie station de sports d'hiver, certainement la plus importante du Jura bernois et neuchâtelois, si l'on tient compte que le complexe



Aux Savagnières, des parcs et un restaurant à proximité de plusieurs stations de départ. (Avispress - ADG)

Bugnens - Savagnières offre aux touristes sept téléskis représentant plus de 5000 mètres à l'heure et 30 km de pistes environ. De plus, le village de vacances Pro-Savagnières est en constant développement.

En cette saison où la neige fait défaut dans la plupart des stations jurassiennes situées au-dessous de 1200 mètres d'altitude, l'enneigement est suffisant dans cette région (40 à 50 cm).

Le dimanche de l'Eglise

Dimanche 7 février les paroisses protestantes célébreront *Le dimanche de l'Eglise* en souvenir de la réforme décrétee dans le canton de Berne en février 1528.

Sur proposition du Conseil synodal le sujet traité dans toutes les paroisses sera : *Le défi à la jeunesse* avec le programme suivant : 1. — Au culte du matin célébré à 9 h 45 au Pasquart, nous entendrons le message de trois laïcs dont un aîné et un jeune couple qui ont servi dans le cadre des Gais vagabonds d'Outre-mer. Ce sera le défi de certains jeunes jeté au monde matérialiste. 2. — Le soir à 20 h dans la grande salle Farel, un forum réunira des jeunes de toutes tendances qui dialogueront devant nous et avec nous. Défi d'une certaine jeunesse à notre civilisation et à notre Eglise ?

CARNET DU JOUR

Apollo (tél. 2 31 23), à 15 h et 20 h 15 : Homme ou femme, jusqu'au 7 février.

Capitole (tél. 2 25 47), à 20 h 15, samedi, dimanche à 15 h et 20 h 15 : Et que ça saute.

Elite (tél. 3 67 97), à 15 h, 18 h et 20 h 30 : Noblesse oblige, jusqu'au 7 février.

Lido (tél. 3 66 55) à 15 h et 20 h 15 : Bor-salino.

Méto (tél. 2 28 87), à 20 h, mercredi, samedi, dimanche à 15 h : Le Retour des sept — Ce salaud d'inspecteur Sterling, jusqu'au 9 février.

Palace (tél. 2 32 22), à 15 h et 20 h : Du vent dans les voiles.

Rex (tél. 2 26 25), à 15 h et 20 h 15 : Waterloo, jusqu'au 9 février.

Roxy (tél. 2 11 77), à 15 h et 21 h : La Fille de Madame - A 19 h : Les Liaisons particulières, jusqu'au 7 février.

Scala (tél. 2 26 45), à 15 h et 20 h 15 : Tollhaus der Erotik.

Studio (tél. 2 17 37), à 15 h et 20 h 15 : Tollhaus des Erotik.

EXPOSITIONS

Galerie d'art Lyss : Paul Wyss, jusqu'au 14 février.

Galerie Pot-Art : J.-P. Hänni, jusqu'au 20 février.

Galerie 57 : U. Raussmuller, jusqu'au 27 février.

DIVERTISSEMENTS

Astoria : 4 lustigen Tiroler Buabn.

Bonne Auberge : Chaque samedi soir, divertissement musical.

Café-bar Saint-Pauli : Mercredi, vendredi, samedi et dimanche : divertissement musical. Mercredi soirée dansante.

City-Center : Vendredi, samedi soir ainsi que dimanche après-midi : Disc-Jockey François Bauder.

Chambord Night-Club : Le pianiste Patrice Arley.

Domino : Le Sextett Bruno Bianchi. Tous les soirs attractions internationales.

Fantasio : L'orchestre Dorados.

Seefels : Disc-Jockey Ringo. Light-Show.

Hôtel Rotonde : Samedi, dimanche, divertissement musical.

Stadthaus Nidau : Le pianiste Léo Freitag.

La Chartreuse : Bar à l'étage, tous les soirs ambiance créée par des pianistes amateurs.

Club-Hôtel Palace : Le pianiste Paul Chapelle.

Médecin de service : tél. 6 55 66 (police renseigne).

Dentiste : Dimanche, tél. 7 23 85 et 11.

Pharmacie : de nuit et du dimanche, pharmacie Schurch, rue de Nidau 36, tél. 2 43 54.

CONCERT

Salle Farel : Récital de piano Michael Studer.

OFFRES D'EMPLOIS

CORRESPONDANCE Secrétaire

Une petite équipe polyglotte se charge de la correspondance de notre direction et nous cherchons une employée qui aurait pour mission de s'occuper principalement de la correspondance française.

Ce poste conviendrait particulièrement à une candidate de langue maternelle française, bonne dactylographe et sténographe, et possédant une solide formation commerciale.

Nous offrons un travail intéressant, varié, bien rétribué et des conditions agréables de travail.

HAECKY IMPORTATION S.A.
Laufenstrasse 12, 4018 Bâle. Tél. (061) 34 22 00.

SÉCURITÉ AÉRIENNE

Nous cherchons, pour les services de la circulation aérienne (tour de contrôle, radar, etc.) à GENEVE-COINTRIN et ZÜRICH-KLOTEN, un certain nombre de jeunes gens ou jeunes filles en vue de les former comme

contrôleurs de la circulation aérienne

Nous offrons : une formation solide dans une profession très intéressante et variée, bonnes possibilités d'avancement, des conditions de travail au-dessus de la moyenne, toutes les prestations sociales, bon salaire aussi pendant la période de formation.

Nous demandons : âge de 18 à 24 ans, nationalité suisse, connaissances approfondies des langues allemande et anglaise. Maturité ou formation scolaire équivalente souhaitée.

Durée de la formation : 1 année et demie (1er degré)
Date d'entrée : 13 avril 1971 et 11 octobre 1971

Demandez notre documentation et une formule d'inscription à

RADIO-SUISSE

S.A. de télégraphie et téléphonie sans fil
Division d'exploitation, sécurité aérienne,
3000 Berne 25, case postale.
Tél. (031) 41 33 31. Demandez M. W. Schwab.

OFFRES D'EMPLOIS

L'HÔPITAL CANTONAL DE GENÈVE

cherche, pour date à convenir, un collaborateur qualifié afin de repourvoir le poste de

CHEF DU PERSONNEL ADJOINT

Le titulaire, appelé à seconder le chef du personnel et à le remplacer pendant ses absences, doit posséder une solide formation et de l'expérience.

A capacités égales, la préférence sera donnée à un candidat de nationalité suisse.

Nous offrons :
classement dans l'échelle des traitements et salaire correspondant aux connaissances et aptitudes des candidats
place stable
semaine de 5 jours
avantages sociaux, caisse de prévoyance
possibilité de prendre les repas au restaurant du personnel ou à la cafétéria.

Le cahier des charges peut être demandé au Service du personnel.

Prière de téléphoner au 46 92 11 (interne 2144) pour obtenir la formule d'inscription, ou de faire offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photo récente et des photocopies de certificats, au
Service du personnel
HOPITAL CANTONAL
1211 GENEVE 4

HAEFLIGER & KAESER S.A.



cherche, pour entrée immédiate ou à convenir :
une employée de commerce qualifiée

un vendeur actif

pour son département de produits chimiques, service externe carburants - techno-drogue, capable de s'intéresser aux particularités techniques des produits à vendre.

un magasinier

pour son dépôt du Mail.
Faire offres rue du Seyon 6, Neuchâtel. Tél. (038) 21 11 21.

AUFINA S.A. Etablissement de crédits cherche, pour son SERVICE EXTERIEUR CONTENTIEUX

un collaborateur

pour région du Jura, habitant si possible dans le secteur Yverdon-Neuchâtel - Bienne. Nationalité suisse ou permis C. Age idéal : dès 30 ans. Nous demandons moralité irréprochable et entrentent ; des connaissances d'allemand sont souhaitables.

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à AUFINA S.A., GENEVE, 17, rue du Cendrier. Tél. (022) 31 97 50.



LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse d'Assurances Générales

- Transport
- Accidents
- Responsabilité civile
- Véhicules à moteur
- Bateaux
- Incendie
- Chômage incendie
- Vol
- Bris des glaces
- Dégâts des eaux
- Bagages
- Bijoux et fourrures
- Machines

Madame, Mademoiselle,

Vous avez une bonne formation commerciale et quelques années de pratique même dans un autre domaine que l'assurance.

Vous aimez la correspondance et désirez utiliser vos connaissances linguistiques (français - anglais).

Vous cherchez un travail varié au sein d'un petit groupe sympathique.

Nous avons un poste vacant de

SECRÉTAIRE

qui peut dans ce cas vous convenir.

Possibilité éventuelle d'occuper cette place à mi-temps.

Si vous êtes intéressée par cette perspective, nous vous invitons à prendre contact avec

LA NEUCHATELOISE
Compagnie Suisse d'Assurances Générales
rue du Bassin 16
2001 Neuchâtel.
Tél. (038) 21 11 71, interne 208.

OFFRES D'EMPLOIS

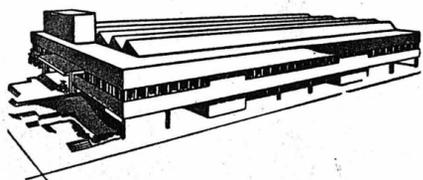
OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Fiduciaire de Neuchâtel cherche, au plus tôt ou pour date à convenir,

une employée de bureau qualifiée

possédant, si possible, connaissances comptables. Ambiance de travail agréable. Faire offres sous chiffres LO 265 au bureau du journal.



Dickson & Cie - DEKO - 2034 PESEUX

Rue du Tombet Tél. (038) 31 52 52

Nous cherchons

COMMISSIONNAIRE

à temps partiel.

- Travail à exécuter le matin.
- Sachant conduire un véhicule et pouvant faire différents travaux d'entretien des véhicules et du bâtiment.

Faire offres ou se présenter.



MÉTALLIQUE S.A.
FABRIQUE DE CADRANS BIENNE

Nous cherchons

un mécanicien

de nationalité suisse, expérimenté et capable de travailler de façon indépendante, de prendre ses responsabilités, pour s'occuper de l'entretien de machines destinées à la fabrication de nos cadrans. Il s'agit d'un poste de confiance demandant de l'initiative et un bon esprit de collaboration.

Pour tout renseignement, s'adresser au service du personnel de Métallique S.A., 20, rue de l'Hôpital, 2501 Bienne, tél. (032) 3 03 03.

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL

Entreprise de la place cherche une employée de bureau expérimentée. Place stable, entrée à convenir, horaire de travail à déterminer.

Adresser offres, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats, sous chiffres JM 263 au bureau du journal.

FABRIQUE MARET BÔLE

et son département de PESEUX

cherchent

des ouvrières

capables d'exécuter des travaux fins et propres dans les domaines de la miniaturisation et de l'horlogerie.

Transport du personnel à disposition. Horaire libre.

Importante administration communale

met au concours un poste de

chef technique

Titre exigé : maîtrise fédérale d'installateur-électricien. Caisse de retraite. Poste intéressant pour personne ayant de l'initiative et des capacités pour diriger du personnel.

Entrée en fonctions : immédiatement ou date à convenir.

Adresser offres sous chiffres P 20258 N, à Publicitas S.A., Neuchâtel, avec références à l'appui, jusqu'au 15 février 1971.

Notre organisation de vente cherche encore

REPRÉSENTANTE

ou

REPRÉSENTANT

pour visiter la clientèle particulière avec nos spécialités bien introduites et d'emploi journalier.

Possibilité d'atteindre un

revenu au-dessus de la moyenne

Vacances, caisses maladie et accidents, rayon fixe. Les débutants sont instruits et soutenus par le chef de groupe. Veuillez nous téléphoner aujourd'hui, vendredi 5 février 1971, de 8 à 20 heures, ou demain samedi 6 février 1971, de 8 heures à midi, au (032) 3 85 15.

Fabrique d'horlogerie de la ville cherche

horloger complet

pour contrôle et rhabillage. Travail soigné. Entrée immédiate ou date à convenir.

Hema Watch Co S.A., Neuchâtel, Terreaux 9. Tél. (038) 24 46 67.

On cherche :

**un boulanger
un manoeuvre**

Bons salaires à personnes capables. Tél. (038) 42 10 26.

**RESTAURANT
BEAU-RIVAGE NEUCHÂTEL**

engage pour entrée immédiate ou à convenir

**sommelier
ou
sommelière**

(SERVICE ASSIETTE)

Faire offres ou téléphoner à la direction. Tél. (038) 25 47 65.

Je cherche pour entrée immédiate

**un monteur en chauffage
ou aide-monteur**

S'adresser à l'entreprise Michel Arrigo, chauffage, Fontainemelon. Tél. (038) 53 11 96.

Pour mon domaine viticole de Colombier, je cherche

VIGNERON

si possible avec permis de conduire. Salaire mensuel. Caisse de retraite. Beau logement rénové à disposition.

S'adresser à François Berthoud, 2013 Colombier.

Tél. (038) 41 22 32.



Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir,

VENDEUSES

pour notre rayon de charcuterie. Eventuellement également à la demi-journée. Débutante serait mise au courant. Semaine de 5 jours, locaux climatisés : avantages d'une grande entreprise.

S'adresser à Bell S.A., Treille 4. Tél. 24 01 03.



Chez nous, vous apprendrez à vendre (si vous le savez déjà, c'est encore mieux !).

Pour pouvoir placer efficacement nos spécialités au chocolat dans tous les points de vente, nous cherchons

un représentant Mars

domicilié dans la région de Neuchâtel, responsable pour le rayon des cantons Neuchâtel et Fribourg, et le Jura.

Si vous êtes un homme jeune (jusqu'à 30 ans) et que vous avez, si possible, terminé votre apprentissage, que vous possédez un permis de conduire catégorie A, sans accident dans votre carrière de conducteur, nous vous offrons la possibilité de vous intégrer dans un nouveau poste intéressant en qualité de représentant. Nous vous proposons une voiture neutre, un salaire au-dessus de la moyenne avec dédommagement de vos frais, 4 semaines de vacances par année et des prestations sociales d'avant-garde.

Si vous aimez le contact avec la clientèle et que vous attendez justement l'occasion de vous lancer à 100 % dans la vie professionnelle, voilà votre chance !

Envoyez-nous votre offre (sans certificats), avec une photo, en l'adressant à la section du personnel de Effems S.A., Gubelstrasse 11, 6301 Zoug.

Si vous désirez de plus amples renseignements, téléphonez-nous au (042) 21 91 12, s'il vous plaît.



OSCILLOQUARTZ S.A.
Appareils électroniques
2002 NEUCHÂTEL 2
TÉL. 038 25 85 01

engage un

EMPLOYÉ DE COMMERCE

pour les affaires administratives et devant fonctionner comme **ADJOINT DU CHEF DU PERSONNEL**

Des connaissances d'allemand sont nécessaires.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à OSCILLOQUARTZ S.A., Brévardes 16, 2002 Neuchâtel 2

Maison affiliée à Ebauches SA.
L'une des vingt-cinq premières entreprises de Suisse.

**Avoir quarante ans...
et ne pas rester en quarantaine.**

La quarantaine est pour une femme l'âge de l'épanouissement, de la liberté. On ne pouponne plus. Les appareils ménagers vous aident à expédier vite et bien le train-train domestique. Alors, on a du temps à soi...

Oui, mais voilà : le foyer n'a de chaleur que le soir et les week-ends quand toute la famille est réunie. Entre-temps, il faut «meubler» les heures et les heures paraissent longues. On a l'impression d'être en quarantaine. Alors, que faire?

Madame N. a trouvé la solution. Elle s'est remise à travailler temporairement dans la profession qui était la sienne avant son mariage. Tout a commencé le jour où elle a lu une annonce Adia Interim. Elle s'est présentée, elle ne risquait rien à essayer de se remettre dans le bain.



Maintenant, elle travaille quand bon lui semble, où bon lui semble. Le résultat? Madame N. ne «fait» pas quarante ans.

Vive adia interim!



NEUCHÂTEL : faubourg de l'Hôpital 13, tél. 24 74 14. LA CHAUX-DE-FONDS : tél. 22 53 51. Autres bureaux en Suisse à : Bienne, Genève, Lausanne, Monthey, Aarau, Baden, Bâle, Berne, Heerbrugg, Liestal, Lucerne, Olten, Saint-Gall, Winterthur, Zoug, Zurich.

Fiduciaire cherche pour emploi à la

demi-journée

très bonne dactylo. Faire offres à case postale 370, 2001 NEUCHÂTEL.

Manufacture de boîtes de montres du Jura-Nord cherche

directeur technique

Nous demandons :

- diplôme d'ingénieur technique ETS
- expérience en micromécanique
- connaissances en électronique
- sens du commandement et de l'organisation
- âge : 30 à 40 ans

Nous offrons :

- place stable et d'avenir
- traitement en rapport avec les qualifications
- travail indépendant et varié
- caisse de retraite et fonds de prévoyance
- semaine de cinq jours
- appartement à disposition

Faire offres, avec curriculum vitae, photocopies des diplômes et certificats sous chiffres 140 256 à Publicitas, 2900 Porrentruy.

Salon de coiffure pour dames cherche

coiffeuse

pour fin de semaine, ainsi que shampooiseuse. Tél. (038) 33 20 30.

GRUPE PERMANENCE ET CLINIQUE

en construction

A GENEVE

cherche, pour la fin de l'été 1971 :

**1 chirurgien F.M.H.
1 interniste F.M.H.**

Faire offres détaillées à : Polyclinique de Carouge S.A., p. a. Edouard Terrier, 6, avenue de Frontenex, Genève. Tél. (022) 35 84 00.

UNE SECRÉTAIRE

pour travaux de bureau, devis, service du téléphone. Bon salaire, ambiance agréable. Faire offres écrites.

Voudriez-vous faire un travail intéressant tout en augmentant vos revenus ?

Avez-vous des goûts d'indépendance ?

Voulez-vous qu'une formation de

représentant

vous soit donnée avec aide et appui constants d'un chef de vente compétent ?

Alors faites le premier pas en nous retournant dûment rempli le coupon ci-dessous.

Nom : _____ Domicile : _____

Prénom : _____ Tél. : _____

Rue et No : _____ Age : _____

Publicitas, Neuchâtel, sous chiffres P 900038 N. Discretion absolue.

FAN SPORTS L'EXPRESS

hockey sur glace

Ultime ronde en championnat suisse de ligue A samedi soir

Genève Servette - La Chaux-de-Fonds la rencontre du prestige aux Vernets

La victoire finale de La Chaux-de-Fonds était tellement prévisible et attendue que nous en vendrions presque à oublier de féliciter l'équipe des Métézes!

a une activité débordante que La Chaux-de-Fonds parvient à dominer le hockey suisse comme elle le fait depuis quelques années.

«grenats» peuvent obtenir ce qui leur a échappé de peu en automne. Les Chaux-de-Fonniers, qui voudraient sans doute terminer la saison par un nouveau succès, courront de grands risques.

La Chaux-de-Fonds URSS en mars ?

Afin de pouvoir préparer les championnats du monde du groupe A, qui auront lieu du 19 mars au 3 avril en Suisse, le championnat d'URSS sera interrompu à la fin du mois de février.

Genève Servette, bien que largement battu à deux reprises par le champion, a accompli une prestation d'ensemble bien meilleure que d'habitude. Le vigoureux Canadien Cusson a été pour beaucoup dans cette amélioration.

« Dans le tour de relégation, on «solde» également. Le match Langnau-Zürich ne peut plus modifier le classement. Relégués, les hommes du Hallenstadion n'opposent sans doute pas une grande résistance aux Bernois.

La liste des joueurs qui font partie de ce cadre : Gardiens : Konovalenko, Tretiak, Singer. Défenseurs : Ragouline, Romichevski, Lutchekko, Kouskine, Zygankov, Davidov, Nasarov, Nikitine, Liapnikne et Paladiev.

On se souvient qu'au début de la saison, sur cette même patinoire, la formation de Cusson avait passé très près de l'exploit. Demain, alors que la déconcentration préside au débat, les

Table with 4 columns: Matches, J. G. N. P. D. C. Pts, Bats, and team names like La Chx-de-Fds, Genève Serv, Ambri Piotta, etc.

CHEZ LES «SANS GRADE» JURASSIENS ET NEUCHÂTELOIS Le HC Université a-t-il sauvé sa place en 2me ligue ?

Groupe 10. - Les universitaires neuchâtois ont remporté de haute lutte le match capital qui les opposait à Sonvilier, vengeant par là l'échec subi au premier

tour. Comme l'équipe du président Steiner s'est également payé le luxe de vaincre la solide formation de Savagnier, elle a cédé la lanterne rouge à son rival jurassien, lequel risque fort de faire les frais du réveil des étudiants du chef-lieu.

Crémines 10-2; Moutier - Le Fuet 2-2; Sonceboz - Vendincourt 8-4; Sonceboz - Le Fuet 2-6; Crémines - Sonceboz 4-7; Saingnégier - Moutier II 12-0; Le Fuet - Vendincourt 2-7; Crémines - Moutier II 4-1.

football

Blaettler médaille d'or des auditeurs

La radio suisse romande a organisé auprès de tous les auditeurs du pays une consultation visant à désigner le meilleur footballeur suisse pour l'année 1970.

A l'autre extrémité du classement, Saint-Imier poursuit sa randonnée triomphale. Les gens d'Erguel, qui, sous la houlette de Martini ont fait d'énormes progrès, espèrent fermement sortir victorieux de la poule finale qui les verra croiser le fer avec Nendaz et Guin ou Saint-Cergue.

N'était elle les nécessités de la coupe du monde qui forcent la main à tous les organisateurs, il est presque certain que les courses du Kandahar auraient été annulées. Parce qu'elles se réclament encore essentiellement du combiné alpin, tel qu'il était

Le classement de cette consultation : 1. Rolf Blaettler (FC Lugano) 10,140 voix. 2. Karl Odermatt (FC Bâle) 9049. 3. Kobi Kuhn (FC Zurich) 5834. 4. Pierre Chupisat (Lausanne Sports) 5825. 5. Kudi Muller (FC Lucerne) 5437.

Rien n'est encore dit

conçu à l'origine. Par la volonté de la coupe du monde, il a donc fallu maintenir le Kandahar. Mais, qu'en reste-t-il en ski féminin? Pas d'épreuve de descente et, sur l'ensemble de l'élite mondiale, une vingtaine de skieuses

Menace d'enlèvement contre le «Roi» Pelé

Selon le journal «El Tiempo», le célèbre footballeur brésilien Pelé aurait été menacé d'enlèvement mercredi soir, alors qu'il arrivait en Colombie pour jouer une série de matches avec l'équipe de son pays.

Au cas où les trois clubs termineraient à égalité de points, le règlement prévoit que les deux équipes possédant la meilleure différence de buts disputent un match de barrage afin de désigner le futur finaliste. Crémines, condamné depuis plusieurs semaines déjà, a tenu son pari et a récolté tout de même deux points en affrontant Moutier II.

Hier soir, toute l'équipe de France a félicité Danièle Debernard. Elle ne pouvait être en reste. Sa camarade Jocelyne Périllat ayant été officiellement considérée comme un membre à part entière de l'équipe A, cet honneur devait lui échoir un jour ou l'autre.

SPORTS dernière

AUTOMOBILISME

Le pilote suisse Clay Regazzoni et le Belge Jacky Ickx, qui essayent actuellement la Ferrari 312 sur le circuit du Castellet, se sont déclarés satisfaits du nouveau prototype que la marque transalpine alignera dans le Grand prix d'Afrique du Sud de formule un.

Les résultats : Court - Crémines 11-2; Court - Vendincourt 5-3; Saingnégier - Crémines 10-2.

Elle s'est classée 13me à Bardonecchia, 11me à Val d'Isère, 8me à Oberstaufen, 10me et 11me à Grindelwald, 7me à Murren.

RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE

Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipé!

CLASSEMENT GROUPE 10

Table with 2 columns: Rank and team names like Saint-Imier, Crênières, Corcelles-Montmol, etc.

CLASSEMENT GROUPE 9

Table with 2 columns: Rank and team names like Court, Saingnégier, Sonceboz, etc.

Danièle Debernard parmi l'élite...

Elle ne pouvait être en reste. Sa camarade Jocelyne Périllat ayant été officiellement considérée comme un membre à part entière de l'équipe A, cet honneur devait lui échoir un jour ou l'autre.

CLASSEMENT GROUPE 10

Table with 2 columns: Rank and team names like Saint-Imier, Crênières, Corcelles-Montmol, etc.

CLASSEMENT GROUPE 9

Table with 2 columns: Rank and team names like Court, Saingnégier, Sonceboz, etc.



LES CHAMPIONS. - Au premier rang, de gauche à droite: Pousaz, Simon, Jeannin, Stammbach, Pelletier, Reinhard, Rigole, R. Berra. Au second rang: M. Lironi, Huguenin, Turler, Probst, Kunzi, Dubois, Berger, Furrer, Neiningner, M. Fruetschi et Sgualdo.

LIGUE B: ENCORE QUATRE TOURS AVANT LA CONCLUSION

Un danger pour Lugano ce week-end: Neuchâtel

Demain, les seize équipes de ligue B abordent l'ultime ligne droite, celle conduisant au titre, à la promotion et à la relégation (deux équipes). A quelques heures du début de ce second tour - qu'il soit de promotion ou de relégation - il convient de dresser un rapide bilan.

Demain soir onzième journée: Berne-Fribourg, Lausanne-Kusnacht, Neuchâtel-Lugano, Davos-Bienne au menu du tour de promotion. A Berne, gens de l'Allmend et de Fribourg joueront «pour beurre», le résultat de la rencontre n'influençant nullement le destin des deux équipes.

à Davos, il ne manquera pas l'occasion de vaincre en fonction de problématiques défectives de ses adversaires tessinois et vaudois. Et comme Bienne n'a plus rien à espérer, sinon confirmer sa victoire du match aller (6-0)...

« Dans le tour de relégation, on «solde» également. Le match Langnau-Zürich ne peut plus modifier le classement. Relégués, les hommes du Hallenstadion n'opposent sans doute pas une grande résistance aux Bernois.

Tout autre seront les confrontations de Lausanne, Monruz et Davos. A Montchoisi, les Vaudois seront sur leurs gardes, Kusnacht pouvant jouer le rôle du grain de sable.

THOUNE NE DOIT PAS PERDRE

Les Petites Pilules CARTERS pour le Foie

DANSE: ENCORE UNE VICTOIRE SOVIÉTIQUE

L'épreuve de danse sur glace a été marquée par le duel germano-soviétique

DANSE

1. Ludmila Pachomova - Alexander Gorskov (URSS) chiffre de places 15-512,8; 2. A. et E. Buck (A) 15-512,4; 3. S. Getty - R. Bradshaw (GB) 24-502; 4. T. Voyatuk - Jigaline (URSS) 40-488,8; 5. E. Sawbridge - Dalby (GB) 42-486,4; 6. J. Jarkova - G. Karponosov (URSS) 58-473,8.

UN SLALOM SPÉCIAL MEURTRIER À L'ARLBERG-KANDAHAR

Victoire française et retour de manivelle pour les Autrichiennes

Elle s'est classée 13me à Bardonecchia, 11me à Val d'Isère, 8me à Oberstaufen, 10me et 11me à Grindelwald, 7me à Murren.

conçu à l'origine. Par la volonté de la coupe du monde, il a donc fallu maintenir le Kandahar. Mais, qu'en reste-t-il en ski féminin? Pas d'épreuve de descente et, sur l'ensemble de l'élite mondiale, une vingtaine de skieuses

classées au slalom spécial. Au demeurant, beaucoup de frais et de traces pour pas grand-chose. Britt Lafforgue - Florence Steurer - Danièle Debernard - Isabelle Mir: pas tout à fait celles que l'on attendait - Jacot, Macchi - mais les Françaises ont néanmoins réussi à opérer le rétablissement souhaité par leurs dirigeants, à la suite des trois défaites (non-programmées) qu'elles venaient de subir.

Danièle Debernard parmi l'élite...

Elle ne pouvait être en reste. Sa camarade Jocelyne Périllat ayant été officiellement considérée comme un membre à part entière de l'équipe A, cet honneur devait lui échoir un jour ou l'autre.

UN SLALOM SPÉCIAL MEURTRIER À L'ARLBERG-KANDAHAR

Elle s'est classée 13me à Bardonecchia, 11me à Val d'Isère, 8me à Oberstaufen, 10me et 11me à Grindelwald, 7me à Murren.

classements

Table with 2 columns: Rank and names like Britt Lafforgue, F. Steurer, D. Debernard, etc.

contre la toux

Le sirop Famel est fameux par son goût (qui est mauvais!) et par son action rapide et bienfaisante. Le sirop Famel a conservé intact le goût d'origine des vrais remèdes contre la toux, la trachéite et la bronchite.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Arberg-Kandahar: la descente supprimée

Le 36me Arberg-Kandahar aura donc perdu ses deux plus belles épreuves, la descente féminine annulée dès mardi et la descente masculine, d'abord déplacée à Crans-Montana, puis annulée purement et simplement, jeudi après les reconnaissances de la matinée.

Prêt comptant



- * de Fr. 500.- à Fr. 25000.-, si vous avez une situation financière saine
- * remboursable jusqu'à 60 mois
- * accordé dans les 48 heures
- * basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
- * garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficiez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés.
 Notre «service-express», téléphone 071 233922, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom _____
 Rue _____
 Domicile A/391
Banque Rohner + Cie.S.A.
 9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 233922
 8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330

Salle de spectacles - Boudry

Dimanche après-midi 7 février 1971, dès 14 h 30.

LE DERNIER GRAND MATCH AU LOTO DE LA SAISON

(organisé au profit de l'Œuvre de la sœur visitante).

QUINES MAGNIFIQUES

1 poste de télévision
 1 radio portatif
 montres, chaise neuchâteloise, jambons, salami, mortadelles, plaques de lard, saucisses au foie, lapins, cartons de vin, paniers et filets garnis, meubles, appareils électriques, etc.
 Pas de quines de moins de Fr. 6.—
 Abonnements à Fr. 17.— Cartes à Fr. 1.—
 2 abonnements ou 2 cartes donnent droit à un ou une troisième gratuit. Vaste parking.

Dettes = Soucis

Débarassez-vous-en par la gestion de dettes

à votre service

Genève ☎ (022) 44 54 97
 Neuchâtel ☎ (038) 25 88 70
 Lausanne ☎ (021) 22 36 82

Veuillez m'envoyer sans engagement votre prospectus.

Nom _____ Adresse _____ 5

Dr. Bernhard Weck

Badenerstrasse 257, 8003 Zürich
 Telefon (051) 27 22 89 / 23 32 77
 7, rue Chaillet, Fribourg 037/92404/05

Un repas succulent et avantageux...

avec

les bonnes petites langues

chez

max Hofmann
 Tél. 25 10 50 BOUCHERIE-CHARCUTERIE
 Rue Fleury 20 - NEUCHÂTEL

Les tronçonneuses McCulloch sont d'un prix doublement avantageux grâce à un service impeccable: en tant que représentant officiel, nous garantissons un service de réparations et de pièces de rechange de toute confiance. Laissez-vous conseiller par nos spécialistes sur plus de 10 modèles disponibles.



les tronçonneuses de réputation mondiale.
 Vente et Service: HANS SCHWEIZER
 vélos-motos, 3210 Chiètres (FR). Téléphone (031) 95 51 72.

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 30 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A louer

CHAMBRE A MONSIEUR, à Hauterive. Tél. 33 11 38.

APPARTEMENT DR 121, annonce des 19, 21 janvier, loué, merci.

GARAGE, quartier Orée. Tél. 24 33 66, heures des repas.

GRANDE CHAMBRE MEUBLEE, part à la salle de bains, libre tout de suite, 150 fr., quartier Gibraltar. Tél. 24 79 51, de 18 à 20 heures.

CHAMBRE CHAUFFEE, non meublée, près de la gare. Tél. 33 11 38.

STUDIO MEUBLE à monsieur sérieux, à l'ouest de la ville. Adresse offres écrites à EJ 281 au bureau du journal.

CHALET A VEX près de Thyon, 8 lits, confort, vue, tranquillité. Tél. (021) 95 18 18.

OUEST VILLE, PETITE CHAMBRE confortable, bains, pour jeune fille ou dame. Libre immédiatement. Tél. 25 34 80, heures des repas.

2 CHAMBRES CHAUFFEES libres tout de suite, rue des Draïzes. Tél. 31 38 38.

Demandes à acheter

1 CANOT DE PECHE en bois, longueur minimale 5 m 50. Tél. 41 35 35.

PARTICULIER ACHETERAIT: commode ou secrétaire anciens et bibliothèque de style. Tél. 24 61 68.

POUSSE-POUSSE, en bon état; vélo d'homme. Tél. (038) 33 12 71, entre 11 et 12 heures.

TREILLIS 29 m 60 x 2 m. Tél. (038) 25 02 40.

TIMBRES-POSTE collection suisse et étrangère, archives, lots tous genres. Téléphone (037) 71 52 71.

Je cherche

jeune vendeuse

éventuellement débutante, pour le 1er avril ou date à convenir. Congé les mercredis et samedis après-midi. Salaire selon entente. Tél. 33 21 95.

Entreprise, des environs de Neuchâtel, engagerait pour son

DÉPARTEMENT D'EXPORTATION

de fournitures d'horlogerie, un jeune collaborateur de 23 à 28 ans, bilingue français-allemand, ayant de bonnes notions d'anglais et une solide formation commerciale. Situation d'avenir.
 Faire offres sous chiffres HM 284 au bureau du journal.

Jeune dame ayant fait un apprentissage de commerce, avec plusieurs années de pratique, cherche

travail à domicile

(allemand-français)
 Tél. (038) 31 53 67.

CUISINIER

ayant de bonnes références cherche poste avec responsabilités, à Neuchâtel, pour début mal.
 Adresser offres écrites à JN 276 au bureau du journal.

DAME, début de la cinquantaine, très bonne présentation, sachant conduire, connaissant également parfaitement la direction d'une maison soignée, bonne cuisinière et dactylo, cherche situation comme

DAME DE COMPAGNIE

ou éventuellement GOUVERNANTE chez monsieur seul. Région Neuchâtel - Lausanne. Faire offres sous chiffres P 300065 N à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Nous recherchons, pour notre jeune fille suisse allemande, 16 1/2 ans,

place au pair dans une famille

avec des enfants, où elle aurait l'occasion de suivre des cours de français. S'adresser à: Famille Müller-Mäglin, Niederholzstrasse 96, 4125 Riehen, tél. (061) 49 63 05.

Suisse allemande de 20 ans, quittant une école d'administration à Pâques, cherche place

d'employée de bureau

à Neuchâtel-ville où elle aurait la possibilité de perfectionner ses connaissances de la langue française. Adresser offres écrites à DI 280 au bureau du journal.

OFFRES D'EMPLOIS

Je cherche, pour mi-mars ou date à convenir,

jeune fille

ou toute autre personne désirant travailler dans un ménage sans enfants. Il s'agit en particulier, d'aider une dame handicapée physiquement, ne nécessitant aucun soin. Nourrie et logée.
 Bon salaire.
 Faire offres à Roger Vautravers, Evole 53, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 06 35.

dame ou demoiselle

Etude de la ville cherche, pour son service de gérances, connaissant la sténodactylographie sachant répondre au téléphone et ayant de l'entregent avec la clientèle.
 Faire offres sous chiffres FK 282 au bureau du journal.

Nous recherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

CHAUFFEUR

pour poids lourd. Place stable. Travail indépendant. Bonnes conditions d'engagement. Faire offres à PRIMEURS-JORDAN S.A., case, 2002 Neuchâtel, téléphone (038) 25 76 01.

COLLABORATRICE

pour service de comptabilité et menus travaux de secrétariat. Semaine de 5 jours.
 Faire offres à: Fiduciaire Leuba & Schwarz, fbg de l'Hôpital 13, 2001 Neuchâtel. Tél. 25 76 71.

Organisation de vente

cherche collaborateurs indépendants

pour clientèle de choix. Nous vendons des appartements de standing dans des centres touristiques de la Méditerranée et de l'Atlantique. Ecrire sous chiffres PA 900345 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Nous engageons, immédiatement ou pour date à convenir,

une aide comptable

à plein-temps ou à temps partiel. Semaine de 5 jours.
 S'adresser à: Fiduciaire EFFIKA, M. Pointet, Grand-Rue 18, Peseux. Tél. (038) 31 54 44.

Nous recherchons

MACHINISTE-ÉLECTRICIEN DE CHANTIER

Entrée tout de suite ou date à convenir. Place stable. Avantages sociaux de premier ordre. Faire offres ou se présenter chez:

CLAUDE DUCOMMUN
 Electricité-Ingénieur EPZ Orangerie 4, Neuchâtel. Tél. 25 28 00.

A Neuchâtel et à la Chaux-de-Fonds,

SÉCURITAS S.A.

engage des hommes de confiance en qualité de

gardiens de nuit professionnels

Pas de connaissances spéciales nécessaires. Nous assurons votre formation. Situation stable, bien rémunérée; vous bénéficiez en outre des avantages sociaux d'une grande entreprise. Nous engageons aussi gardes auxiliaires pour services occasionnels.
 Téléphoner au No (038) 5 25 03 ou se présenter à SÉCURITAS S.A., Ecluse 30, 2000 Neuchâtel.

Bureau fiduciaire, situé près de la gare de Bienne, cherche pour entrée à convenir

une secrétaire-aide comptable

de langue maternelle française, connaissance de l'allemand. Travail varié et intéressant, atmosphère de travail agréable, conditions sociales avancées.
 Faire offres, avec curriculum vitae, à Bureau fiduciaire Collabo S.A., rue de la Gare 4, 2500 Bienne.

Nous recherchons

1 mécanicien sur autos

Préférence serait donnée à personne expérimentée et stable. Entrée immédiate.
 Tél. (032) 85 16 51.

Homme de confiance

marié, pour conciergerie et courses en ville, est recherché, pour le 1er avril 1971, ayant permis de conduire, si possible.
 Place stable. Salaire au mois. Caisse de retraite.
 Faire offres à CEDEX, Charles Dubois & Co, Côte 2, le Locle, tél. (039) 31 53 22.

PERSONNE

pour seconder le nouveau propriétaire. Seules personnes sérieuses, compétentes, ayant expérience dans la branche, peuvent faire offres sous chiffres GL 283 au bureau du journal.

Important bar de Neuchâtel, qui sera transformé et ouvert le 1er avril 1971, cherche, pour cause de décès, une

collaboratrice

Etablis à Bâle, nous sommes une entreprise de la branche bijouterie moderne et nous recherchons, pour entrée immédiate ou à convenir, une

pour la vente de démonstration.

Les candidates sont priées de faire leurs offres sous chiffres 2980 à Mosse-Annonces S.A., case postale, 4001 Bâle.

très bien introduite cherche

AGENT INDÉPENDANT

pour la vente.

Région: ville de Neuchâtel et environs. Travail à temps partiel possible. Forte commission.
 Faire offres sous chiffres No 82-007204 Annonces Suisses S.A., ASSA, 1211 Genève 4.

Institution médico-sociale du district de Neuchâtel, cherche

EMPLOYÉE DE BUREAU

expérimentée. Semaine de cinq jours. Entrée immédiate ou date à convenir. Adresser offres écrites à CH 279 au bureau du journal.

Tea-room, au centre de la ville, cherche

sommelière

éventuellement débutante. Salaire élevé.
 Tél. 24 06 54.

La Librairie Raymond, Saint-Honoré 5, à Neuchâtel, cherche

une secrétaire

de langue maternelle française. Se présenter au bureau ou téléphoner au 25 44 66.
 On cherche un garçon de maison

Nourri, logé. Bons gains. Entrée immédiate. Faire offres à l'hôtel de l'Aigle, Villeneuve (VD), tél. (021) 60 10 04.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
 Nous recherchons

vendeuse

ou débutante, pour le magasin. S'adresser à la boulangerie E. Krois rue des Moulins 17, Neuchâtel. Tél. (038) 25 16 27.
 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
 La papeterie Raymond, Saint-Honoré 5, à Neuchâtel, cherche

une VENDEUSE

qualifiée pour son département de fournitures pour les arts décoratifs. Se présenter ou téléphoner au 25 44 66.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆
 Dem. d'emplois

Conciergerie

Dame suisse touchant l'AVS cherche place de conciergerie. Adresser offres écrites à 52-685 au bureau du journal.

Je cherche à faire, à domicile,

remontage de mécanisme

ou éventuellement emboîtages
 Tél. (038) 55 10 12.

Nous cherchons, pour le printemps,

un (e) apprenti (e)

Faire offres à la fiduciaire Leuba & Schwarz, fbg de l'Hôpital 13, 2000 Neuchâtel.
 ☎ (038) 25 76 71.

Apprenti (e) de commerce

serait engagé(e) au printemps 1971. Possibilité de faire un apprentissage complet et varié, est offerte à jeune homme ou jeune fille ayant suivi l'école secondaire. S'adresser à: Fiduciaire EFFIKA, M. Pointet, Grand-Rue 18, Peseux.
 Tél. (038) 31 54 44.

NAGEL

chauffage, sanitaire, faubourg de l'Hôpital 31, Neuchâtel engage pour le printemps 1971:

APPRENTI MONTEUR

en chauffages centraux (3 1/2 ans) et

APPRENTI APPAREILLEUR

en installations sanitaires (3 ans) Tél. (038) 25 35 81.

COMMERCE

Pour raison de santé, on remettrait à

COUPLE DE PROFESSEURS

école privée de commerce et de langues. Affaire sérieuse. Adresser offres détaillées sous chiffres 80-013592 aux Annonces Suisses S.A. ASSA, 1211 Genève 4.

LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FAN

vous permet d'avertir rapidement tous vos amis et connaissances de la naissance de votre enfant par l'insertion d'un

faire-part de naissance

Agréable et avantageux, ce moyen de partager votre joie vous garantit, en outre, que dans la famille même

vous n'oubliez personne!

Remis à notre bureau jusqu'à 18 h 30, ou dans notre boîte aux lettres jusqu'à 23 heures, un avis de naissance paraît le lendemain dans la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FAN

tir

Concours cantonal au fusil à air comprimé

Les juniors de Peseux s'imposent nettement

Si les tireurs neuchâtelois au fusil à air comprimé ont organisé, cette année, un concours cantonal à la seule intention des juniors, c'est bien la preuve qu'ils ont du « bois ». Et du bois qui flambe, l'hiver, avec un rayonnement étincelant ! Inutile de préciser que les moins de vingt ans de Peseux se sont, une fois de plus, imposés, en l'occurrence en totalisant — compte tenu des quatre résultats des membres de l'équipe-fanion — 530 p., soit 34 de plus que leurs adversaires de Bevaix I, emmenés par François Loeffel,

agé de 20 ans tout ronds. Les quatre Subiéreux victorieux ont obtenu des totaux variant entre 126 et 137 p., ce dernier, ayant été l'affaire de Jean-David Barazutti, en tête du palmarès individuel. On retrouve d'ailleurs les quatre de Peseux parmi les douze premiers du classement.

Mais s'ils ont eu, théoriquement, la partie facile, il ne faut pas minimiser les efforts de leurs adversaires, qui se sont efforcés, souvent avec un indéniable succès, de marcher sur leurs traces et de les talonner de très près. Les écarts demeurent ainsi d'une importance très relative.

Bevaix I, Peseux II et Cortaillod se sont maintenus entre 496 et 490 p., alors que Peseux III, Rochefort I, Peseux IV et Val-de-Travers ont terminé leur pensum entre 481 et 463 p. Les Chaux-de-Fonnières, à court d'entraînement puisqu'il s'agissait, pour eux, de leur premier con-

tact avec la cible cette saison, se sont battus comme de beaux diables pour limiter les dégâts et ils ont trouvé dans leurs résultats des encouragements précieux.

Au départ, il vaut la peine de le mentionner, 53 concurrents, dont plusieurs du sexe dit faible. En tout, une bonne dizaine, avec, en tête, Marie-Claude Chételat, de Couvet (troisième au classement), Irène Salathé, de Peseux, et Christiane Gacond, de Rochefort, créditées de 132, 125 et 125 p. A noter que la dernière nommée n'est âgée que de 15 ans, comme une douzaine de ses rivaux. Le benjamin de l'épreuve nous arrive de Colombier: ce n'est autre que Jean-Luc Abbet, né en 1957, qui se paye un très bon résultat de 121 p. Il est vrai que bon sang ne saurait mentir: son père est là pour lui prodiguer de généreux conseils et l'on se plaît à reconnaître qu'ils lui sont profitables. Il en est évidemment d'autres dans ce cas.

CLASSEMENTS

Voilà donc pour la première compétition d'une série de trois, la deuxième étant prévue pour le 10 février.

Classements du tir de Peseux (15 coups debout); par équipe: 1. - Peseux I 530, 2. - Bevaix I 496, 3. - Peseux II 493, 4. - Cortaillod 490, 5. - Peseux III 481, 6. - Rochefort I 479, 7. - Peseux IV 496, 8. - Val-de-Travers 463, 9. - Rochefort II 446, 10. - Bevaix II 446, 11. - La Chaux-de-Fonds I 438, 12. - Bevaix III 431, 13. - La Chaux-de-Fonds II 394;

Individuel: 1. - Barazutti (17 ans), Peseux, 137 sur 150 au maximum; 2. - Py (20), Peseux, 135, 3. - Chételat (17), Couvet, 132, 4. - Cattin (20), Peseux, 132, 5. - F. Loeffel (20), Bevaix, 132, 6. - E. Gacond (20), Rochefort, 132, 7. - G. Peverelli (17), Peseux, 131, 8. - B. Berger (16), Cortaillod, 127, 9. - Humair (15), Peseux, 127, 10. - C. Donzelot (19), Bevaix, 127, 11. - E. Morel (20), Peseux, 126, 12. - J. Salathé (20), Peseux, 125, 13. - C. Gacond (15), Rochefort, 125, 14. - Y. Juillard (18), Peseux, 125, etc. L.N.

tennis

La Coupe Davis 1971: chances australiennes

Les chances australiennes d'aller loin dans la Coupe Davis 1971 ne paraissent pas bien grandes après l'annonce de la composition de l'équipe qui sera appelée à défendre les couleurs australiennes: les quatre joueurs retenus sont John Cooper, le plus expérimenté de l'équipe (24 ans), Ross Case (19 ans), Colin Dibley (26 ans) et Bob Giltinan (20 ans). Le capitaine de l'équipe sera l'ancien champion Neale Fraser.

Cooper, qui était arrivé en quart de finale de Wimbledon à l'âge de 20 ans, avait annoncé le mois dernier qu'il allait accepter un contrat de 12,000 dollars pour passer professionnel mais il vient d'aviser le président de la Fédération australienne qu'il avait changé d'avis et qu'il jouerait pendant trois ans encore pour sa fédération.

divers

Voulez-vous devenir maître ou maîtresse de sport?

L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport organise, dès octobre 1971, un nouveau stage d'études en vue de l'obtention du diplôme de maître ou maîtresse de sport. Au cours des deux années de stage, les élèves bénéficient d'une formation théorique, pratique et méthodologique qui leur permet d'exercer ensuite la profession de maître de sport.

Les conditions d'admission sont les suivantes: âge minimum: 18 ans au début du stage; certificat de bonnes moeurs; état de santé général satisfaisant; formation générale suffisante; maîtrise des langues française et allemande, permettant de suivre avec profit l'enseignement dispensé en ces deux langues; aptitudes suffisantes pour la gymnastique fondamentale, la gymnastique aux agrès, l'athlétisme, la natation, les jeux; aptitudes pour une discipline sportive particulière.

Le délai d'inscription expire le 30 avril 1971.

Examen d'admission du 21 au 24 juin 1971.

Les intéressés peuvent obtenir auprès de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, 2532 Macolin, la documentation complète concernant l'examen d'admission et le stage d'études.

athlétisme

Un Lithuanien saute 2 m 21 en salle

Le jeune étudiant lithuanien Kestoutis Chapka a réalisé, à Kaunas, la meilleure performance soviétique de la saison en saut en hauteur en salle, en franchissant 2 m 21. Valeri Brumel, qui participait à cette réunion, a dû se contenter de 2 m 00. Chez les dames l'Allemande de l'Est Elke Kallivoda s'est imposée au nombre des essais devant la Soviétique Vera Gabilova (toutes deux ont franchi 1 m 77).

Cent mille spectateurs à Catane

L'Italien Franco Arese a remporté le cross international de Catane, qui s'est déroulé sur un circuit de 11 kilomètres tracé dans les rues de la ville. Arese a battu au sprint le Britannique Mike Freary, à l'issue d'une course qui a enthousiasmé les 100,000 spectateurs massés le long du parcours. Résultats: 1. Arese (It) 32'55"; 2. Freary (GB) 32'57"; 3. Cindolo (It) 33'00"; 4. Risi (It) 33'11"; 5. Gammoudi (Tun) 33'12".

handball

En deuxième ligue

Deux victoires des Neuchâtelois

Le Handball-club de Neuchâtel vient d'inscrire deux nouveaux succès à son palmarès, ce qui lui permet de conserver la tête de son groupe de deuxième ligue.

Dans la première partie, qui l'opposait à l'université, Neuchâtel a remporté une victoire aisée (12-5). Les hommes du président Lugeon ont mené le jeu de bout en bout et n'ont connu aucune réelle difficulté à vaincre.

La seconde rencontre, une semaine plus tard, au Panespo, a été d'une tout autre teneur. L'équipe française de Charquemont, une des plus solides du groupe, a offert

une résistance farouche à la formation locale qui ne s'est imposée que par 17-14.

Se battant avec une volonté admirable, les Jurassiens ont fait trembler jusqu'à la dernière minute de la partie les partisans du chef de file. Fort heureusement pour ce dernier, tous ses éléments ont pris leur tâche au sérieux, ce qui a permis d'éviter une mauvaise surprise.

Il va sans dire que le moral est au beau fixe après ce précieux succès qui laisse entrevoir la perspective du titre aux gens du bord du lac.

SPORTS

football

Match entre juniors

et amateurs suisses dimanche à Vidy

En vue des matches éliminatoires de la sélection suisse amateurs contre le Danemark et de la sélection des juniors contre Malte, le département technique de l'ASF a fixé une rencontre d'entraînement, qui doit opposer ces deux sélections, le dimanche 7 février, au Stade de Vidy, à Lausanne. Voici les joueurs qui ont été retenus:

SELECTION AMATEURS.

Gardiens: Mario Soldati (Lucerne) et Hans Kung (Winterthour). — Défenseurs et demis: Josef Buhlmann (Buochs), Frey

Huguenin (Le Locle), Pierre-André Huguenin (Vevey), Othmar Isler (Buochs), Romolo Merlin (Stade nyonnais), Michel Mingard (Vevey), Hanspeter Ruprecht (Frauenfeld), Hubert Schaller (Moutier). — Attaquants: Michel Bosset (Le Locle), Jean-Marc Bovy (Stade nyonnais), Helmut Degen (Nordstern), Jean-Michel Dirac (Monthey), Franz Grieseimer (Amriswil), Pierre-Alain Mabillard (Monthey), Francis Meury (Delémont) et Daniel Techttermann (Chénois).

SELECTION JUNIORS.

Gardiens: Jean-Paul Chamot (1952 Kœniz), Karl Engel (1952 Ibach). — Défenseurs et demis: Jean-Marie Conz (1953 Porrentruy), Edmond Farquet (1952 Sion), Kurt Feuz (1952 Soleure), Werner Krapf (1953 Uzwill), Claude Marietan (1953 Servette), Marcel Parietti (1952 Porrentruy), Heinz Vegtle (1952 Zurich). — Attaquants: Rudolf Elsener (1953 Grasshoppers), Jean-Michel Guillaume (1953 Porrentruy), Jean-Marc Jaquet (1952 Neuchâtel Xamax), Serge Mumenthaler (1953 Granges), Niklaus Reithlisberger (1953 Concordia), Raymond Treier (1952 Soleure).

FOOTBALL ACTUALITÉS

Servette a trouvé un adversaire pour le 14 février. Le club genevois recevra, au stade des Charmilles, le FC. Fribourg.

Bernard Porret prêté au Locle

Neuchâtel Xamax communique, dans son dernier bulletin, que son jeune attaquant Bernard Porret a été prêté au Locle, pour le second tour du championnat. Porret devrait être un renfort

appréciable pour le club des Montagnes neuchâteloises, qui est en mesure de briguer une des deux premières places du groupe central de première ligue.



BONNE CHANCE. — Dynamique, le bondissant Porret sera très utile à son nouveau club. (Avipress - Baillo.)

olympisme

Mille cent neuf médailles seront distribuées aux Jeux de Munich

Le programme des compétitions des Jeux olympiques de Munich, en 1972, a été définitivement établi et, des 21 sports, ce sont la boxe et le hockey qui auront la plus longue durée, avec 13 journées, devant le volley-ball (12) et le basketball (11), tandis que les sports rois, l'athlétisme et la natation, occuperont 9 jours.

A Munich, le nombre des médailles décernées atteindra le chiffre de 1109, qui se répartissent en deux fois 364 médailles d'or et d'argent, et en 381 médailles de bronze. Les premières de ces médailles seront remises dès le premier jour des compétitions aux tireurs au pistolet libre et aux haltérophiles de la catégorie des 52 kg, qui auront leurs finales.

cyclisme

Belges mécontents

La Fédération internationale du cyclisme professionnel vient d'être saisie d'une réclamation émanant de la Royale ligue vélocipédique belge, qui s'élève contre la disqualification du coureur Theo Verschueren à l'issue du Critérium d'Europe de demi-fond, couru le 31 janvier dernier, à Dortmund.

En attendant le rapport circonstancié que la Fédération allemande a été invitée à lui fournir à ce sujet, la F.I.C.P. dément formellement d'avoir décidé, d'un commun accord avec l'Union européenne des vélocistes d'hiver, de faire recourir l'épreuve le 28 février.

tennis de table

Les Chinois aux championnats mondiaux

Absente depuis 1965 des championnats du monde, la Chine populaire, qui fera sa rentrée à Nagoya, lors des 31mes championnats du monde, a sélectionné les joueurs suivants:

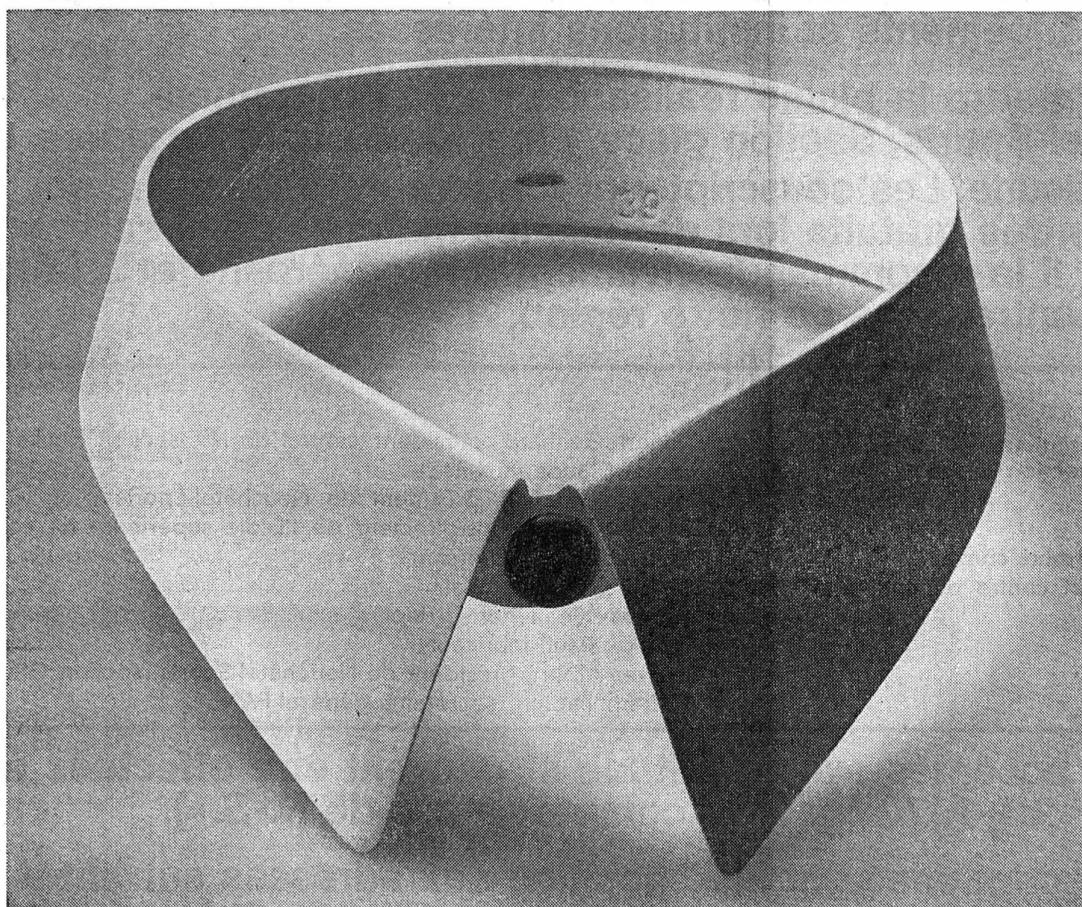
Messieurs: Chung Tse-tung (30 ans), Li Fu-yung (29), Chang Shih-ling (31), Hsi En-ting (26) et Li Ching-kuang (24). — Dames: Lin Hui-ching (29), Cheng Min-chin (28), Li Li (24) et Liang Li-chen (25).

boxe

Championnat d'Europe renvoyé à Zurich

Pour des raisons d'organisation, le championnat d'Europe des poids mouches, entre l'Italien Fernando Atzori et son « challenger », le Britannique John MC Cluskey, prévu pour le 5 mars à Zurich, a été renvoyé au 19 mars.

**Nous avons toutes les encolures...
...pour vous éviter le carcan.**

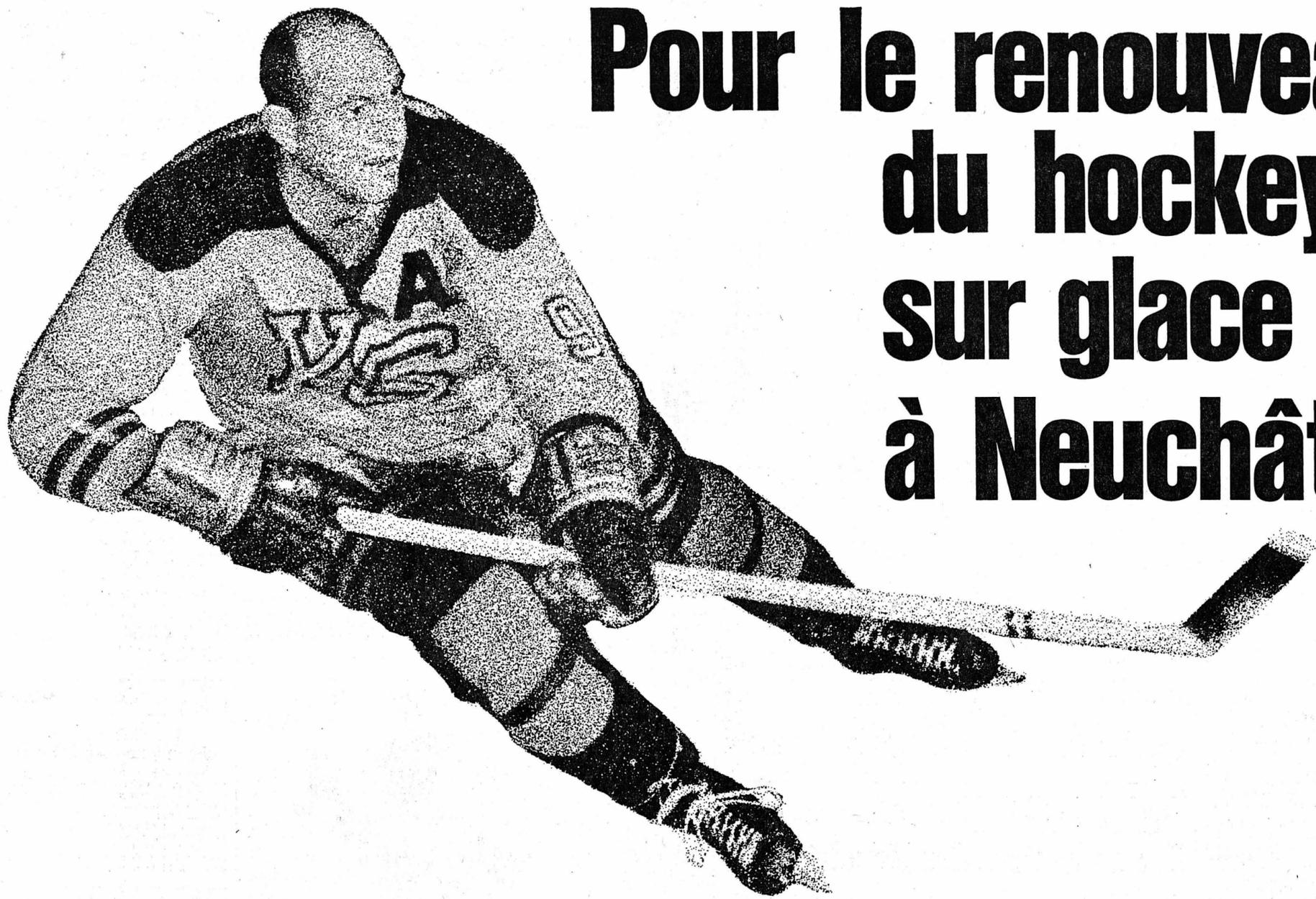


Nombreux sont les bons automates à multicopier. Il en est même de très bons. Qui travaillent vite, aussi. Qui vous aident à rationaliser, donc à accélérer la croissance de votre entreprise. Mais qui n'existent qu'en une seule «encolure».

Si bien qu'ils se révèlent soudain trop lents et d'emploi trop limité pour vous rendre encore assez de services. Un jour ou l'autre, ils deviennent un véritable carcan qui finit par perturber, voire bloquer les circuits de communication.

Rank Xerox a pensé à tout. Au différentes «encolures» également. Des années d'expérience et le judicieux étagement de notre gamme d'automates à performances différentes, mais tous dotés de nombreux avantages, nous permettent de vous apporter, en tout temps, la seule réponse adéquate. Et, pour vous, la plus avantageuse: la solution optimum.

RANK XEROX
®Rank Xerox et Xerox sont des marques déposées.



Pour le renouveau du hockey sur glace à Neuchâtel

Neuchâtel se doit de posséder à nouveau une grande équipe de hockey sur glace. Malgré les efforts de ses dirigeants, la Section de hockey sur glace de NEUCHATEL-SPORTS (ex-YOUNG-SPRINTERS HC) n'a pu jusqu'ici faire face à des charges toujours plus lourdes. Dans sa nouvelle organisation, le club demeure absolument autonome sur le plan financier et technique. Son action au sein de Neuchâtel-Sports est destinée à collaborer à la promotion du sport en général dans notre région. Pour améliorer la situation actuelle, un grand effort est nécessaire et l'appui de la population toute entière est indispensable.

Les buts des dirigeants sont les suivants :

1. Eponger les dettes.
2. Renforcer l'équipe pour la saison prochaine.
3. Former de jeunes hockeyeurs et créer à Neuchâtel une véritable école de hockey sur glace, avec l'appui des groupements et institutions intéressés.

Une somme de Fr. 150 000.— permettra la pleine réalisation de ce programme. Pour atteindre ces buts, Neuchâtel-Sports, Section glace, émet des parts sociales d'un montant minimum de Fr. 100.— chacune. Les souscripteurs forment entre eux une société simple. Chaque part donne droit à une entrée gratuite lors de tous les matches de la saison 1971/1972. Un comité appuie cette initiative. Il la recommande vivement à la générosité et à la compréhension du public en général et des entreprises de notre région.

Ce comité est formé de :

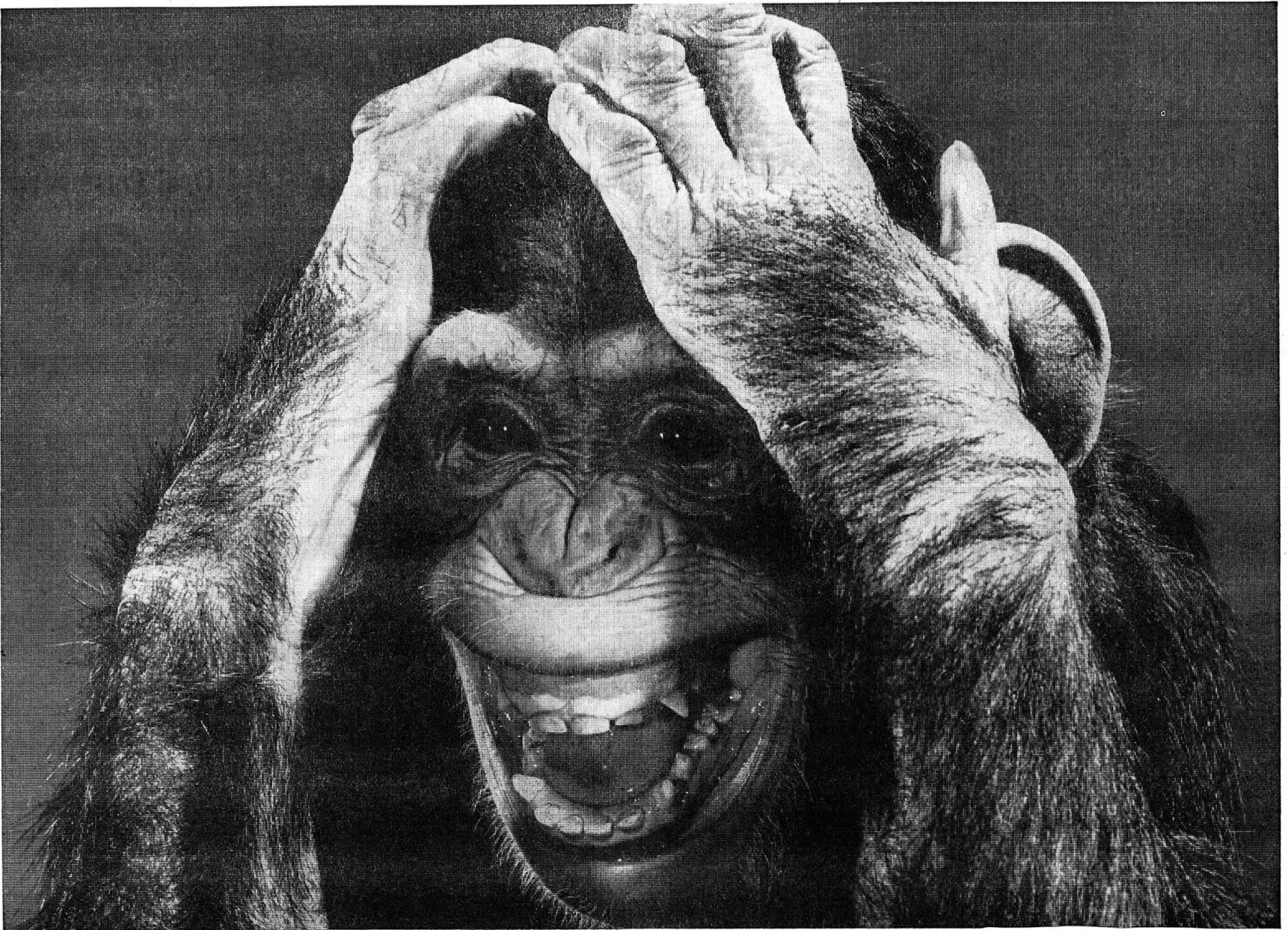
Balmelli Jean-Marc, président du comité d'initiative et vice-président du comité de Neuchâtel-Sports, section Glace
Bauer Alain, président du tribunal
Billeter Alex, directeur de l'Aden
Blaser Daniel, avocat et notaire, député au Grand conseil
De Montmollin Jacques, administrateur TPN et centre de culture
Facchinetti Gilbert, entrepreneur
Golaz Milo, commerçant
Kindler Arthur, commerçant
Martini Orville, commerçant

Olivieri Gennaro, président central de NS, section Hockey
Pizzera Claude, architecte
Roussy Alphonse, président de Neuchâtel-Sports
Sandoz André, sous-directeur de l'Ecole supérieure de commerce
Senn Pierre, commerçant
Spichy Guido, avocat
Uebersax Jean-Pierre, décorateur
Virchaux Paul, fabricant
Wittwer Albert, président de Neuchâtel-Sports, section Glace
Wolfrath Fabien, secrétaire général FAN

Dès ce jour, les versements sont acceptés avec gratitude et peuvent être effectués à la Banque Populaire Suisse - Neuchâtel. CCP 20-1070 (pour le compte « Amis de N.-S. »).

D'autre part des bulletins de souscriptions sont à disposition aux adresses suivantes : Banque Populaire Suisse, Seyon, Neuchâtel. Agence de voyages Wittwer, St-Honoré 2, Neuchâtel. Ils seront également distribués lors des matches joués à la patinoire de Monruz, contre Lugano et Berne.

Tous ceux qui ont à cœur le développement harmonieux du hockey sur glace remercient vivement ceux qui voudront bien y contribuer.



Ce singe ne rit certainement pas

Car le rire est le propre de l'homme, son exclusivité. Quant à notre singe, il est probablement furieux. Ou terrifié. Mais le singe ne rit jamais. Pas plus que les autres animaux d'ailleurs, même si parfois ils en ont l'air. Le règne animal fourmille de sujets d'étonnement. Vous irez de surprise en surprise, d'étonnement en étonnement, en collectionnant la faune. Lisez la faune...

Lisez la faune et vous connaîtrez les secrets du règne animal. Vous découvrirez comment les animaux vivent, s'aiment et luttent. Vous voyagez à travers les continents et les régions zoologiques du globe. Vous poursuivrez les animaux sauvages à travers la savane, la jungle, l'océan...

la faune est un nouvel ouvrage fascinant publié sous forme de fascicules hebdomadaires. Un ouvrage de grande envergure mis en vente par petites tranches afin que chacun puisse l'acheter et le lire semaine après semaine. Une vaste documentation en couleurs sur tous les animaux du monde, photographiés dans leur milieu naturel.

Chaque mercredi, vous trouverez un nouveau fascicule de la faune dans les kiosques et en librairie. Vous découvrirez chaque semaine comment la nature assure son propre équilibre à travers les lois du règne animal.

Chaque semaine, une nouvelle surprise.

la faune
Vie et mœurs des animaux sauvages.

Un safari autour du monde: un ouvrage à ne pas manquer. Cette semaine, dans tous les kiosques et librairies. Fr. 2.60 seulement.

Les deux dernières pages de chaque fascicule sont réservées à un message du World Wildlife Fund (Fonds mondial pour la nature).

OFFRE SPECIALE DE LANCEMENT! UN NUMERO GRATUIT: Cette semaine, les deux premiers fascicules vous sont offerts pour le prix d'un seul:

Fr. 2.60 seulement.

Chaque semaine un nouveau chapitre du grand livre des animaux sauvages s'ajoutera à votre collection. Des reliures originales vous permettront de les réunir en une série de dix magnifiques volumes à placer dans votre bibliothèque.

Une nouvelle publication Alpha Editions Kister-Genève, 33, quai Wilson Téléphone (022) 31 50 00



la faune

VIE ET MŒURS DES ANIMAUX SAUVAGES



Maintenant RÉVISION DE TONDEUSES À GAZON

de toutes marques, à moteur ou à main. Nos mécaniciens spécialisés garantissent un travail précis et à prix correct.

Apportez sans tarder votre machine et demandez un devis.

Nous prenons aussi à domicile partout dans le bas du canton, au Val-de-Travers et au Val-de-Ruz.

Toujours bien servis par:

TOSALLI

Atelier de réparation et vente de machines de jardin

2013 COLOMBIER - Tél. 41 23 12



Saint-Blaise

Tél. (038) 33 17 20

Je n'ai plus qu'à attendre!

Ma petite annonce paraît aujourd'hui. Demain, tout sera vendu, grâce à la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



Surtout allez voter!

● un OUI massif ●
pour le suffrage féminin

Parti libéral neuchâtelois

Toujours mieux...

Nos offres de fin de semaine sont avantageuses, il faut profiter. Dès aujourd'hui, ragoût de volaille, 1er choix, le 1/2 kg, seulement 2 fr. 90. Votre menu de dimanche.

Bellburger, la pièce 1 fr. 10, avez-vous déjà goûté cette recette ?



RESTAURANT des PLATANES

VENDREDI ET SAMEDI SOIR
SOUPER TRIPES

Tripes à la neuchâteloise et à la mode de Caen
Tél. 55 29 29



suffrage féminin : OUI parce que c'est juste

Professionnellement, la femme occupe de plus en plus une place prépondérante. Sa maturité, son sens des responsabilités face aux problèmes extérieurs à son foyer, en sont accrus. Il est donc juste que son intégration se fasse également sur le plan civique, d'autant plus que notre pays, berceau de la démocratie se doit de vivre à l'heure européenne.

Tilo Frey
présidente du Conseil général de la ville de Neuchâtel et députée

parti radical

VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES

A vendre
PEUGEOT 404
1964, expertisée.
Tél. 24 64 32.

OPEL KADETT
1964 - 40,000 km

VAUXHALL VIVA
1965 - 82,000 km

RENAULT 4 L
1968 - 35,000 km
Garage Bardo Neuchâtel
Tél. 24 18 42

A vendre
Ford Corsair
modèle 1967.
Limousine
5 places, 4 portes,
première main.
Expertisée.
Garantie 3 mois.
Grandes facilités
de paiement.
Prix : 5600 fr.
Garage du Seyon
R. Waser
2000 Neuchâtel
Tél. (038) 25 16 28

A vendre
MERCEDES 220 SE
modèle 1962,
toit ouvrant,
sièges-couchettes,
radio, ceintures de
sécurité,
état impeccable.
Expertisée.
Prix à discuter.
Tél. (038) 61 12 89 à midi.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

OCCASION FIAT 850 SPÉCIALE 1968

30,000 km, Garage du Lac,
2520 La Neuveville.
Tél. (038) 51 22 04.

A vendre
VW 1600 L
rouge, 1967.
Expertisée. Garage
de la Station
Valagin.
Tél. 36 11 30.

J'ACHÈTE
toutes petites voitures jusqu'à 6 CV.
Tél. 47 16 12.

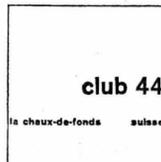
A vendre
FIAT 1500
1965, expertisée,
2600 fr.
Tél. 47 11 94.

A vendre
TRIUMPH SPITFIRE
MK 3, 1969,
expertisée.

A vendre
FIAT 1500
cabriolet
1963
expertisée.
Facilités de
paiement.
Garage
Frédy Falton,
Peseux.
Tél. 31 72 50.

OCCASION FIAT 1500 OSCAR 63

expertisée. Prix intéressant.
Garage du Lac, 2520 La Neuveville. Tél. (038) 51 22 04.



Galerie du Club 44

rue de la Serre 64,
la CHAUX-DE-FONDS

Exposition de peintures et dessins

Pierre-A. Junod

du 30 janvier au 20 février 1971

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 18 h à 20 h 30, samedi de 14 h à 20 h 30 (fermé le dimanche).

EXPOSITION OUVERTE AU PUBLIC, ENTRÉE GRATUITE.

MARIAGE

Monsieur, 46 ans, bien physiquement, situation assurée, désire connaître dame pour union heureuse. Ecrire sous chiffres BG 278 au bureau du journal.

A vendre

PEUGEOT 204 BREAK

1966, expertisée. Tél. 33 14 39.



Pavag-Sac à ordures en papier
Pavag-Ochener en plastique
La solution idéal pour l'enlèvement des ordures
PAVAG SA, 6244 NEBICON

MARIAGE

Jeune femme 23 ans, bien physiquement, bonne situation, désire connaître monsieur affectueux, entre 30 et 38 ans, situation assurée. Ecrire sous chiffres AF 277 au bureau du journal.

Seulement 30 c. le mot!

C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel»

L'OCCASION DU JOUR

Ford Anglia

gris clair. Très bon état.
Expertisée.
Fr. 1700.—



OCCASION FIAT 500 L 1969

Garage du Lac, 2520 La Neuveville. Tél. (038) 51 22 04.

Saisissez cette aubaine et offrez-vous, pour un prix très raisonnable, une voiture prestigieuse :

I Opel Commodore 1969

21,000 km

I Opel Commodore 1970

10,000 km

avec garantie = 6500 km ou 3 mois.

Tous renseignements et essais, sans engagement

au Garage du Rallye, W. Dumont

distributeur officiel Opel, pour le district du Locle. Tél. (039) 31 33 33.

OCCASIONS

AVANTAGEUSES

DAF 750 4 CV, blanche, 2 portes, intérieur simili, 52,000 km.

VW 1500 1963 8 CV, beige, 2 portes, intérieur drap.

VW 1500 SCARABEE 1968 8 CV, beige, 2 portes, intérieur simili, radio, 65,000 km.

OPEL 1700 1965 9 CV, beige, 2 portes, intérieur simili.

FORD 17 M 1967 9 CV, bleue, 4 portes, intérieur simili, radio.

FORD 17 MS 1968 9 CV, verte, 2 portes, intérieur simili.

FIAT 1800 1960 10 CV, grise, 4 portes, intérieur drap, moteur neuf.

RENAULT R 4 1968 5 CV, blanche, 5 portes, intérieur simili, 4 vitesses, 43,000 km.

RENAULT R 16 1968 8 CV, bleue, 4 portes, intérieur simili, 62,000 km.

PEUGEOT 404 1966 9 CV, blanche, toit ouvrant, intérieur simili.

VAUXHALL VX/90 1966 8 CV, bleue, 4 portes, intérieur simili.

Facilités de paiement — Essais sans engagement
Demandez liste complète avec détails et prix

GARAGE DU LITTORAL

M. et J.-J. Segessemann & Cie

DISTRIBUTEUR PEUGEOT

Pierre-à-Mazel 51, Neuchâtel, tél. (038) 25 99 91

Un Mini-prix pour une Maxi-machine
DNJ 72, 370 Watts, 10 mm percuse 2 vitesses
Black & Decker qui rend facile le difficile
au lieu de 169.-
vous économisez et payez seulement 144.-
Black & Decker
On dit qu'elles sont les meilleures

BAILLOD
Bassin, 4 - NEUCHÂTEL - Tél. 25 43 21

HÔTEL PATTUS SAINT-AUBIN

Sa grande carte : cuisses de grenouilles, soles, côte de bœuf, etc.

★
Tous les jours, la pêche du matin : perches, palées.

★
A la brasserie : son assiette maison, 4 fr. 50.

★
Tous les mardis : le pot-au-feu du patron.

★
Dimanche, au menu : filets mignons de veau flambés

Pas de jour de fermeture.

Téléphone (038) 55 27 22.

Conférence publique

SOUS LES AUSPICES DU PARTI LIBÉRAL NEUCHÂTELOIS

JEUDI 11 FÉVRIER 1971, A 20 H 15,

AU CERCLE LIBÉRAL, NEUCHÂTEL

La coordination scolaire

● Un acte politique

par M. FRANÇOIS JEANNERET,
Conseiller d'Etat, chef de l'Instruction publique.

● Un acte pédagogique

par M. JEAN CAVADINI,
député, délégué à la coordination romande en matière d'enseignement.

Entrée libre.

Vous remboursez un prêt comptant de fr. 4000.— en 30 versements mensuels de fr. 156.70 par exemple. Vous fixez vous même le montant et le nombre de mensualités. L'intérêt et les frais sont compris dans les mensualités.

4000.- prêt comptant

Nom: _____ Je m'intéresse à un prêt 4 comptant et désire recevoir la documentation par retour du courrier.
Adresse: _____ 15

Veillez découper et adresser ce talon-réponse à la Banque Populaire Suisse, Centrale PrC, Case postale 3000 Berne 23.

Banque Populaire Suisse

Au 1er étage de notre garage



VISITEZ NOTRE EXPOSITION PERMANENTE

DE VOITURES D'OCCASION

Un aperçu de notre choix

FORD 15 M	1967	grise 2 portes	43,000 km
OPEL REOKRD	1965	blanche 4 portes	45,000 km
KARMANN 1600	1966	grenat	31,000 km
CORTINA GT	1967	blanche 2 portes	67,000 km
FLAVIA 1800	1965	grise 6 places	54,000 km
ALFA ROMEO 1300 TI	1968	bleue	44,000 km
FORD 12 M	1967	grise 2 portes	57,000 km
FIAT 124	1968	gris foncé	43,000 km
TRIUMPH SPITFIRE	1963	rouge Hardtop, radio	48,000 km
FORD 20 M XL	1969	blanche 4 portes	46,000 km
MG MK II	1969	blanche 2 portes	30,000 km
FIAT 125 S	1970	rouge	26,000 km
NSU TT	1970	blanche	14,000 km
SIMCA 1500	1965	vert foncé	36,000 km
FULVIA BERLINE GT	1967	blanche 4 portes	20,000 km
FORD 17 M	1968	blanche 4 portes	40,000 km
FULVIA COUPÉ 1,3	1967	grise	50,000 km
MUSTANG V8	1969	blanche	25,000 km

RÉSERVATION POUR LE PRINTEMPS

REPRISES AU PLUS HAUT PRIX DU JOUR
CRÉDIT IMMÉDIAT ET SANS COMPLICATIONS
ESSAIS SANS ENGAGEMENT
GARAGE GRATUIT JUSQU'À LA LIVRAISON

GARAGE DES 3 ROIS

J.-P. et M. Nussbaumer

Neuchâtel
La Chaux-de-Fonds
Le Locle

Ouvert le samedi toute la journée

la vie économique

D'ici à l'an deux mille

(suite)

Parmi les perspectives de l'évolution globale retenues par M. Kneschaurek, l'évolution de l'offre vient en premier lieu, puisqu'il s'agit d'estimer le développement futur de notre potentiel de production. Comme on pouvait s'y attendre, si l'on veut bien se souvenir que notre économie travaille depuis longtemps au maximum de ses possibilités, ce développement sera assez réduit pour les raisons suivantes : dans les vingt ou trente prochaines années le potentiel de travail n'augmentera que dans une mesure réduite et le taux d'accroissement de la main-d'œuvre étrangère pourrait tomber à zéro et même devenir négatif pendant plusieurs années.

Ce phénomène ne serait pas entièrement imputable à notre politique en matière d'importation de main-d'œuvre. Il est évident, en effet, que notre pays aura toujours plus de peine à recruter des travailleurs étrangers possédant des qualifications professionnelles indispensables, car ceux-ci seront retenus de plus en plus par les économies de leurs pays d'origine qui sont également en pleine expansion. D'autre part, le taux de croissance de la main-d'œuvre suisse aura plutôt tendance à diminuer en raison des changements dans la structure par âge et par le vieillissement progressif de notre population. L'élévation du taux de formation des jeunes gens en âge de travailler contribuera également à réduire ce taux de croissance. En ce qui concerne la productivité du travail, son taux de croissance moyen annuel de 2,7 % enregistré entre 1950 et 1967 diminuera également avec le temps.

Faisant preuve d'un louable réalisme, le professeur Kneschaurek met en garde ceux qui fondent des espoirs excessifs sur le dynamisme propre aux entreprises helvétiques et sur leurs facultés d'adaptation. « L'expérience montre qu'il est extrêmement difficile de modifier profondément, à longue échéance, le taux d'accroissement de la productivité de l'ensemble de l'économie, car celui-ci est la résultante de multiples évolutions distinctes et est encore marqué par les particularités structurelles de chaque pays. »

Quant à l'évolution de la demande « contrairement à ce qui se passera pour l'offre, les conditions de la demande ne se modifieront pas sensiblement dans les prochaines décennies. Tous les indices portent à croire que cette croissance persistera dans le futur, nonobstant les tensions politiques et sociologiques toujours plus grandes que l'on prévoit et qui rendront plus précaire et instable la situation politique mondiale. »

Enfin, il importe de tenir compte du progrès technique car le rythme de la croissance économique en dépend fortement. Selon deux auteurs américains connus pour leurs travaux dans ce domaine, Herman Kahn et Antony Wiener, on peut estimer à une centaine le nombre des innovations techniques qui seront exploitées au cours des prochaines décennies et qui exerceront une influence importante sur l'économie et la société. Il est en effet certain que le progrès technologique dans son ensemble n'a encore rien perdu de l'élan qu'il a pris dans les années d'après-guerre. De plus « l'expérience nous enseigne que les inventions... sont caractérisées par une diffusion toujours plus rapide sur le plan pratique. On constate également que les fonds affectés à la recherche et au développement dans tous les pays industriels augmentent dans une proportion bien supérieure à l'accroissement du produit social. »

Il faut enfin retenir que dans un tel climat de développement général, comme on a d'ailleurs pu le constater jusqu'à présent, la croissance économique recevra également dans l'avenir de fortes impulsions de l'Etat « qui se voit contraint d'augmenter considérablement son appareil administratif de même que ses investissements dans les domaines de la circulation, de l'économie énergétique et hydraulique, de l'hygiène, de l'enseignement et de la recherche. »

Les aspects négatifs

Mais l'étude de M. Kneschaurek aborde aussi avec sagesse les aspects négatifs, d'ordre économique, sociologique et politique du monde futur : « Si l'on peut donc affirmer sans crainte que l'expansion de l'économie mondiale — et à son image également la croissance de l'économie suisse — se poursuivra dans les 20-30 prochaines années, il ne faut pourtant pas perdre de vue que ce processus de croissance économique se déroulera dans des conditions où les tensions politiques, économiques et sociologiques ne feront que croître. »

D'autres sources de tensions probables doivent être recherchées dans le fossé toujours plus profond qui se creuse entre les Etats « forts » et les Etats « faibles » ainsi que dans la disproportion croissante qui existe entre la force militaire des grandes puissances et leur influence réelle dans le tiers monde. Enfin comment ne pas relever avec force que le processus de maturation culturelle de la société humaine ne suit que péniblement le développement du progrès technique et scientifique.

Autre phénomène inquiétant : « Le processus de développement technique est devenu largement autonome et échappe de plus en plus au contrôle de l'homme. » Comment s'étonner dès lors « de ce que toujours plus d'hommes aient des difficultés à se retrouver dans un monde devenu si complexe, menaçant, insondable et instable, que toujours plus d'hommes n'arrivent pas à trouver une place qui leur plaise et qui corresponde à leurs aspirations et à leurs capacités. »

Il nous restera encore dans un dernier article à faire travailler notre imagination, comme dirait Molière, en examinant les conclusions de l'étude prospective de M. Kneschaurek et de son groupe de travail.

Philippe VOISIER

ENCORE LE PÉTROLE

Le dialogue ardu de Téhéran

Cette première source mondiale d'énergie continue à tenir la vedette dans nos quotidiens qui relatent les phases successives de la grave dissension qui sépare, à l'échelle mondiale, les autorités politiques des Etats producteurs et les sociétés exploitant l'or noir. Sous la présidence du shah, la capitale de l'Iran est présentement le siège d'une vaste conférence réunissant l'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole). Celle-ci groupe le quatre-vingt-cinq pour cent de la production mondiale en englobant les pays riverains du golfe Persique, l'Algérie et la Libye ainsi que le Venezuela qui observe une attitude timide en la matière en raison de sa situation géographique excentrique et de sa non-appartenance au monde arabe.

UN COMPROMIS DIFFICILE A OBTENIR

Si le shah d'Iran a fait une déclaration publique, mercredi soir, précisant l'intention des pays producteurs d'arriver à un compromis qui ne lèse en rien les intérêts des membres de l'OPEP, cette indication reflète bien une certaine dose de volonté d'aboutir à un arrangement mais elle laisse dans le vague toute précision à ce sujet. En

effet, l'OPEP est profondément divisée quant à l'importance des revendications : les Etats et émirats du golfe Persique paraissent enclins à adopter une attitude conciliante, le train de leurs finances publiques ne pouvant pas supporter une interruption durable de la manne financière fournie par les compagnies pétrolières. Par contre, la Libye et l'Algérie se cantonnent dans une position plus dure voulant tendre la corde jusqu'au point de rupture des pourparlers dans l'intention d'obtenir le maximum, sachant leur pétrole indispensable et irremplaçable à l'économie de l'Europe occidentale.

Cette attitude rigide est probablement soutenue par Moscou qui désire un transfert maximum de devises occidentales vers le monde arabe. Mais, en cas de rupture durable des pourparlers et de cessation des exportations pétrolières, l'URSS, dont la production indigène est suffisante, ne saurait suppléer les compagnies pour l'écoulement du pétrole arabe. Pourtant, le Kremlin a tout intérêt au renchérissement du pétrole au Moyen-Orient la production excédentaire russe pouvant dès lors être dirigée vers l'Occident à des conditions plus onéreuses, mais toujours concurrentielles.

LA POSITION DES COMPAGNIES

Celles-ci admettent que des majorations de redevances aux Etats producteurs sont inévitables car la rupture des livraisons serait catastrophique pour toute l'économie occidentale. Les réserves commerciales sont estimées en moyenne à trois mois pour une consommation normale. A cela il faut ajouter les réserves stratégiques dont l'importance est tenue secrète. Les consommateurs se trouvent ainsi dans une situation précaire qui dépend essentiellement de la continuité des entrées.

Aucune possibilité de remplacement du pétrole des pays arabes n'est offerte avant plusieurs années. Ainsi, les compagnies ont intérêt à limiter les prétentions des Etats fournisseurs et à conclure des contrats de livraisons valables pour plusieurs années. Pour soutenir cette politique, les compagnies tentent de dissocier les membres de l'OPEP pour diversifier les conditions.

Les commandes accélérées de navires pétroliers de très fort tonnage aux chantiers navals visent à donner plus de souplesse aux provenances sans perturber les raffineries des pays de consommation. Il s'agit là d'une politique à moyen terme.

Un effort considérable est porté par les compagnies dans la prospection d'autres régions du monde que le Moyen-Orient. A ce jour, les espoirs les plus réjouissants concernent la mer du Nord — qui sans être profonde — offre l'avantage d'être très proche des pays européens les plus industrialisés. Mais les quantités les plus importantes ont été décelées en Alaska qui est déjà appelée le second Moyen-Orient. Cette presque île au climat subpolaire est une fourmière dans laquelle œuvrent des dizaines de milliers de spécialistes qui préparent un puissant équipement de forage dont le plein rendement commencera vers 1975. Les côtes de la Californie, du golfe du Mexique et les rivages du sud de l'Espagne sont aussi des zones pétrolières dignes de mention. Enfin, le Viet-nam du Sud est la dernière région que l'on vient d'ajouter à la carte mondiale des réserves d'or noir ; il n'est pas impossible que Washington maintienne son contrôle sur le sud-est asiatique aussi pour cette raison.

Ainsi, l'avenir dressera de sérieux concurrents aux Arabes dans le domaine du pétrole sans parler du développement des autres sources énergétiques que la science met au point.

Eric DU BOIS

Le film de la crise

PARIS, (ATS-AFP). — L'année 1970 avait été marquée par un brusque renversement de tendance sur le marché pétrolier mondial, illustré entre autres par une hausse des taux de fret et une psychose de pénurie qui a amené les principaux pays exportateurs de pétrole à se livrer à une véritable surenchère auprès des nations importatrices pour obtenir une augmentation de leurs « royalties » et autres rentrées fiscales.

Les revendications des exportateurs se sont concrétisées dans les résolutions adoptées à la réunion de l'O.P.E.P. à Caracas en décembre dernier, à la suite desquelles les compagnies pétrolières internationales ont été conduites à reconstituer une sorte de front commun des consommateurs, les deux parties se retrouvant finalement face à face à Téhéran pour tenter de négocier un accord.

Voici le film des principaux événements survenus depuis la réunion tenue dans la capitale du Venezuela : 9-13 décembre, Caracas : Vingt et unième conférence ministérielle de l'organisation des pays exportateurs de pétrole (Algérie, Arabie saoudite, Aboudabi, Irak, Iran, Koweït, Indonésie, Libye, Qatar et Venezuela). Un nouveau système de différenciation des prix selon la densité et le lieu de production du pétrole, l'alignement des prix de référence,

la hausse générale des prix pendant les années à venir, y ont été adoptés. Le taux d'imposition fiscale minimum des compagnies pétrolières a été fixé à 55 % de leurs bénéfices.

16 janvier : Dans un message adressé à l'O.P.E.P. ainsi qu'aux gouvernements des dix Etats membres, les huit principales compagnies pétrolières internationales auxquelles se sont associés quelques « indépendants », leur proposent d'ouvrir une négociation d'ensemble « qui permette un règlement simultané » des problèmes en suspens et la stabilisation des arrangements financiers pour cinq ans. Selon ce message, les grandes lignes d'un règlement que les compagnies pourraient envisager seraient : la révision générale des « prix affichés » du pétrole brut, l'indexation de ces prix sur le taux de « l'inflation mondiale », la renonciation des exportateurs à toute nouvelle hausse du taux de l'impôt pendant ces cinq années, à tout paiement rétroactif et à toute obligation de réinvestissement.

16 janvier : Le président Nixon envoie de toute urgence M. John Irwin, sous-secrétaire au département d'Etat, à Téhéran, Riad et à Koweït pour qu'il s'entretienne des problèmes pétroliers avec le shah d'Iran, le roi d'Arabie saoudite et l'émir de Koweït.

18 janvier : Communiqué commun algéro-libyen, à la suite de la visite du

commandant Abdesslem Djelloud à Alger, dans lequel les deux pays conviennent que les seules bases de règlement du conflit pétrolier demeurent celles arrêtées par l'ensemble des pays producteurs à Caracas.

19 janvier : Le Venezuela affirme qu'il se range du côté des pays producteurs de pétrole du Moyen-Orient.

19 janvier : Premiers contacts à Téhéran entre le comité tripartite des ministres mandatés par l'O.P.E.P. (Iran, Irak, Arabie saoudite) et les délégués des grandes compagnies pétrolières représentées par lord Strathalmond (BP) et M. George Piercy (ESSO).

20 janvier : L'ENI (Office national italien des hydrocarbures) n'adhère pas au front commun des compagnies pétrolières.

20 janvier : Examen de la situation par le groupe restreint du comité pétrolier de l'O.C.D.E. réuni à Paris.

21 janvier : Création à Londres d'un bureau de coordination des grandes compagnies pétrolières.

21 janvier : La réunion extraordinaire des dix membres de l'O.P.E.P., qui avait été successivement repoussée du 19 au 23, puis au 25 janvier, a été finalement fixée au 3 février. A Téhéran, la discussion semble s'orienter vers la recherche d'un accord qui fautive de s'étendre à l'ensemble des pays exportateurs, pourrait porter seu-

lement sur les pays de la zone du golfe Persique.

21 janvier : Le président Pompidou déclare que les négociations franco-algériennes sont indépendantes de la négociation de Téhéran, mais qu'elles ne peuvent néanmoins pas ne pas en tenir compte.

22 janvier : Le groupe pétrolier français d'état, ELF-ERAP, annonce qu'il ne contresignera pas le message adressé par les grandes compagnies pétrolières à l'O.P.E.P.

24 janvier : Mise en garde du shah d'Iran : si un accord n'est pas intervenu avant le 3 février, l'O.P.E.P. prendra les décisions qui s'imposeront.

26 janvier : Accord du gouvernement syrien pour la remise en fonctionnement de l'oléoduc de la « Tappine » fermé depuis mai 1970.

28 janvier : A Paris, accord partiel aux négociations franco-algériennes : les compagnies pétrolières françaises verseront au titre d'arrière-impôts une somme de 600 millions de dinars à l'Etat algérien et cela avant le 3 février. (100 millions devront être versés en dinars et l'équivalent du solde, soit 500 millions en francs.)

1er février : Rumeurs persistantes à Téhéran sur l'imminence d'un accord.

2 février : Echec des négociations de Téhéran entre les compagnies internationales et les pays riverains du golfe Persique.

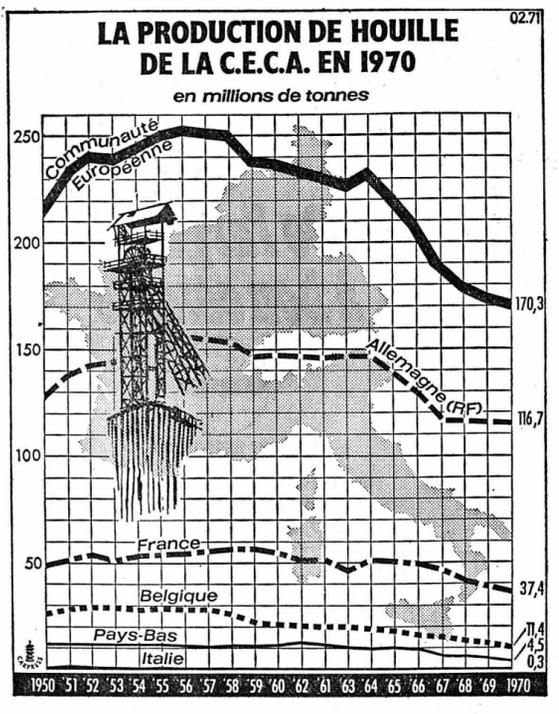
Baisse continue de la production de houille dans la Communauté européenne

En 1970, la production communautaire de houille s'est abaissée à 170 millions de tonnes, soit en diminution de 4 % par rapport à l'année 1969. Elle a diminué particulièrement aux Pays-Bas avec une réduction de près d'un quart et de façon sensible en Belgique (14 %) et en France (8 %). En revanche, la production allemande est restée stable.

La diminution de l'« effectif fond » s'est poursuivie, mais de façon moins accentuée qu'en 1969. Comme pour la production, l'évolution diffère fortement d'un pays à l'autre : en R.F. d'Allemagne, la baisse des effectifs du fond se limite à quelques pour cents, alors qu'à l'autre extrême, la réduction atteint 27 % aux Pays-Bas.

En 1970, 4 mines furent fermées (12 en 1969, 19 en 1968).

Pour ce qui est des stocks totaux de houille aux mines, ils ont diminué de 4 millions de tonnes en s'abaissant à 10,5 millions de tonnes en 1970, niveau le plus bas depuis l'année 1958.



Balance des revenus équilibrée

Le commerce extérieur suisse s'est caractérisé en 1970 par une formidable poussée des importations allant de pair avec un ralentissement sensible du rythme d'expansion des exportations. En outre, les prix des biens importés ont enregistré une augmentation deux fois plus forte que celle des prix des marchandises exportées. Il en est résulté que l'excédent d'importations a doublé par rapport à l'année précédente, de sorte que la balance commerciale de la Suisse accuse pour 1970 un déficit record de plus de 5 milliards de francs.

Il n'y a rien d'étonnant, en soi, à ce que nous achetions à l'étranger davantage de biens que nous n'en livrons. On peut dire qu'il s'agit là d'un phénomène traditionnel. En règle générale, ce déficit est compensé par les excédents actifs obtenus dans le cadre des échanges avec l'étranger en matière de services et de revenus de capitaux. Toutefois, eu égard aux proportions que prenait progressivement le déficit de la balance commerciale, on s'est longtemps demandé l'année dernière si cette compensation pourrait encore être intégralement obtenue, comme cela avait été le cas au cours des années précédentes.

Pour le premier semestre, la balance des revenus, qui comprend les échanges courants de marchandises, de services et de revenus de capitaux avec l'étranger, a vraisemblablement enregistré un léger déficit. Mais par la suite, l'évolution a semblé devoir être un peu plus favorable grâce au nouvel accroissement des soldes actifs de la balance des services et de la balance des revenus de capitaux (l'excédent de 2,27 milliards de francs enregistré par la balance suisse des revenus en 1969 prouve au demeurant que l'on disposait d'importantes réserves pour amortir la tendance au déficit).

VERS UN DÉFICIT ?

En définitive, les recettes et les dépenses comptabilisées dans la balance des revenus ont été vraisemblablement équilibrées pour l'ensemble de l'année 1970. La commission de recherches économiques admet que l'on parviendra à un solde actif s'élevant à un quart de million de francs environ. Si cette estimation se confirme, on pourra en conclure que l'épargne nette obtenue l'année dernière par notre économie a permis une fois encore de financer entièrement les investissements. Cela constitue, il faut le souligner, une différence essentielle par rapport aux conditions qui prévalaient au cours de la période d'expansion conjoncturelle 1961-1964. A cette époque, les investissements effectués en Suisse avaient été très supérieurs aux possibilités de financement du pays, de sorte que le fossé existant entre l'épargne et les investissements avait dû être comblé par un afflux de capitaux étrangers.

Si les résultats de la balance suisse des revenus pour 1970 apparaissent comme étant somme toute relativement favorables, il sied d'indiquer que les perspectives pour 1971 le sont beaucoup moins. On peut admettre, sur la base des données actuelles, que la période caractérisée par des excédents — ceux-ci ont atteint dans l'ensemble, de 1965 à 1970, la somme considérable de 6,5 milliards de francs — va connaître une interruption. La commission de recherches économiques estime pour sa part que l'on ne pourra pas éviter cette année un déficit de la balance des revenus de l'ordre de 1,8 à 2 milliards de francs. Mais il est vrai que nous ne pouvons pas nous maintenir éternellement dans la situation privilégiée qui a été la nôtre à cet égard au cours des dernières années.

C.P.S.

On dépense plus pour l'instruction et les distractions

Dans le budget des familles de salariés, une part toujours plus grande du revenu peut être réservée à des dépenses d'instruction et de distractions ; c'est ce que révèle les résultats d'une enquête effectuée régulièrement par l'OFIAMT. C'est ce groupe de besoins qui, ces dernières années, est le plus développé dans le cadre des dépenses

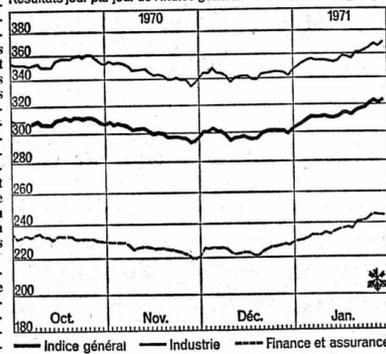
familiales ; il absorbit 12,3 % des dépenses de ménage en 1969, contre 11,5 % en 1968, 9,5 % en 1960 et 8,4 % seulement en 1955.

Au cours des années 60, la part de ce groupe de besoins discretionary a augmenté de 30 % environ ; par ordre de grandeur, il était au 4me rang des dépenses familiales. (C.P.S.)

Les bourses suisses en janvier

La tendance optimiste a prévalu aux bourses suisses durant les premiers semaines de l'année. Sous l'influence de la bonne disposition de Wall Street, toutes les catégories de titres ont enregistré de substantielles hausses. De plus, les bons résultats annoncés par Landis & Gyr ont laissé entrevoir la possibilité pour d'autres sociétés suisses de boucler favorablement leur exercice. Le volume croissant des transactions indique que les investisseurs sont enfin sortis de leur réserve. La spéculation sur les titres Nestlé a stimulé tout d'abord le marché des valeurs alimentaires. Une fois connue l'offre inattendue de reprise d'Ursina-Franck par Nestlé, les actions des deux entreprises ont perdu du terrain tout en s'adaptant aux conditions d'échange. Malgré les prises de bénéfices survenues en fin de mois, l'indice de la Société de banque suisse a enregistré une hausse d'environ 6 % en janvier.

Indice boursier de la Société de Banque Suisse fin 1968=100
Résultats jour par jour de l'indice général et des indices de groupe



« Le bouquet d'une grande année »

select

TRIPLA-FILTRE

NSU TT

Compte-tours. 2 carburateurs. Vilebrequin à 5 paliers. Arbre à cames en tête. Phares doubles. Sièges-couchettes. Radiateur d'huile. Freins à disque. Pneus à carcasse radiale. De 0 à 80: 8,9 sec. De 0 à 100: 13,1 sec. 8,25 l super. Pointe: 155 km/h.

AUDI NSU

Coupon-Information

Veillez m'envoyer votre documentation spéciale sur la NSU TT, avec descriptif technique détaillé.

Nom: _____
 Rue: _____ No: _____
 No postal/localité: _____

A découper et envoyer à **AUDI NSU**
 DISTRIBUTION S.A.
 5118 Schinznach-Bad

THÉÂTRE

Vendredi 12 et samedi 13 février, à 20 h 30, les Galas Eurothéâtre de Paris présenteront:

MON PÈRE AVAIT RAISON

de SACHA GUITRY

6^{me} spectacle des abonnements A et B
 Location: Agence Strübin, librairie Raymond, tél. 25 44 66.

Ce spectacle remplace « L'Illusionniste » qui n'a pas été autorisé à venir en tournée en Suisse.

Colombier Hôtel du Cheval-Blanc

Dimanche 7 février

LOTO NON-STOP

de 14 h 30 à 19 h 45

ABONNEMENTS 25 tours = 20 fr.

Organisé par la Société de tir « Armes-Réunies »

RESTAURANT ROESSLI, ANET (INS)
 Nous informons notre honorable clientèle que nous avançons notre journée de repos hebdomadaire du jeudi au

mercredi

à partir du 1^{er} février 1971. Nous la prions de bien vouloir prendre connaissance de ce changement. Nous lui recommandons notre

raclette

les vendredis et samedis, à partir de 18 heures.

NOUS NOUS RECOMMANDONS VIVEMENT

Famille Stucki

1 bonne spécialité

Rôti de dindonneau frais, du pays, désossé et roulé

Lehnherr frères

le magasin spécialisé
 Neuchâtel - Place des Halles - Tél. (038) 25 30 92

L'Ecure de France

HÔTEL-RESTAURANT
 Fam. René Furrer
 Tél. 024 45122

Concise

Spécialités campagnardes et du lac
 Menu du jour à Fr. 6.50
TRUITES DE RIVIÈRE
 FERMÉ LE JEUDI

Mise de bétail et chédail

Le lundi 1^{er} mars, monsieur Hubert Monnier, agriculteur à Nyon, exposera en mise publique, pour cessation d'exploitation, tout son bétail et son chédail (55 vaches environ).

Un avis détaillé paraîtra ultérieurement.

Par ordre: Etude Burki et Pavillon, notaires.

le club

Bar à café-glacier
 21, fbg du Lac
 Chaque matin un délicieux café avec vos journaux préférés.

PRÊTS et ESCOMPTES SA

1510 MOUDON
 rue du Poyet
 Sans caution de Fr. 500.- à 3000.-
 Mod. remb. variés
 Tél. (021) 95 24 24

MACHINES A LAVER INDESIT SUPERLUXE

5 kg, entièrement automatique, programme spécial pour linge très fin et délicat - cycle Bio
 Garantie: 1 an
 Prix catalogue Fr. 1590.-
 Notre prix Fr. 950.-
 Livraison et mise en service gratuites

Creffigny & Cie
 Comptoir Ménager
 Fbg du Lac 43
 NEUCHÂTEL
 Tél. 25 69 21

VOYAGES

1188 GIMEL 021 / 74 30 36-35

LE COULTRE

1044 LAUSANNE
 15, rue Marterey
 021 / 22 14 43

Notre catalogue illustré « Vacances et Voyages 1971 » vous propose repos, détente, confort et bonne table... alors n'hésitez plus, inscrivez-vous à l'un de nos départs:

4 j.	CARNAVAL DE NICE 13-16 février	Fr. 240.-
Pâques		
6 j.	SIX JOURS A BARCELONE 9-14 avril	Fr. 415.-
4 j.	RIVIERA ITALIENNE - COTE D'AZUR 9-12 avril	Fr. 320.-
4 j.	FINALE LIGURE 9-12 avril	Fr. 190.-
4 j.	LA CAMARGUE - MARSEILLE 9-12 avril	Fr. 290.-
2 j.	ILE DE MAINAU - CHUTES DU RHIN 9-10 avril	Fr. 160.-
2 j.	BEAUJOLAIS ET BOURGOGNE 11-12 avril	Fr. 145.-
7 j.	LA HOLLANDE en car et bateau 8-14 mai - 2-8 mai	Fr. 615.-
6 j.	LA HOLLANDE en car, bateau et avion 24-29 avril	Fr. 650.-
6 j.	REPOS ET DETENTE A NICE 13-18 avril - 19-24 avril - 24-29 mai	Fr. 305.-
5 1/2 j.	LA HOLLANDE en avion, car et bateau 3-8 mai	Fr. 670.-
4 1/2 j.	LA HOLLANDE en avion et car 29 avril - 3 mai	Fr. 690.-
2 j.	L'ALSACE PAR LA ROUTE DES VINS - STRASBOURG 17-18 avril	Fr. 150.-
2 j.	TURIN - LES ILES BORROMEES 8-9 MAI	Fr. 150.-
2 j.	ILE DE MAINAU - CHUTES DU RHIN 15-16 mai	Fr. 160.-

et nombreux autres départs. Demandez sans engagement notre catalogue détaillé à votre agence habituelle.

INSTITUT D'ÉTUDES SOCIALES GENÈVE

Professions enseignées par écoles spécialisées:

- ASSISTANT(E) SOCIAL(E)
- ANIMATEUR - ANIMATRICE
- ÉDUCATEUR - ÉDUCATRICE
- BIBLIOTHÉCAIRE
- LABORANTINE MÉDICALE
- ASSISTANTE DE MÉDECIN

Programmes et renseignements:
 28, rue Prévost-Martin, 1211 GENÈVE 4. Tél. (022) 25 02 53.

ÉLECTRICIENS, ÉLECTEURS

pour de meilleures prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse survivants et invalidité (AVS et AI)

pour une amélioration de l'aide complémentaire à la vieillesse

pour une assurance-maladie équitable des personnes âgées

pour la modification de la loi sur l'assurance-maladie

pour une formation professionnelle technique plus efficace, donc en faveur de la cantonalisation de l'Ecole technique supérieure E.T.S.

Au sujet de la modification de la Constitution cantonale relative à l'élection des conseillers aux Etats par le peuple, l'assemblée des délégués du parti libéral s'est prononcée de la manière suivante:

36 délégués votent contre le contre-projet
17 délégués votent pour le contre-projet
42 délégués s'abstiennent

PARTI LIBÉRAL NEUCHÂTEL

OUI
 OUI
 OUI
 OUI
 OUI

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

BERNARD GROUX

Pierre-à-Mazel 2, 2000 Neuchâtel
 au service de la clientèle depuis 40 ans

DÉPANNAGE RÉPARATION RAPIDE

24 38 38

COPO

Saint-Blaise - Serrières - Fleurier - Couvet
 Tél. 33 54 55 31 34 60 61 11 65 63 12 34

Offre spéciale

Poulets frais	1/2 kg	3 ²⁵
Cordons-bleus	la pièce	1 ⁴⁰
Côtelettes d'agneau	les 100 g	1.-

PROFITEZ! AVEC TIMBRES

COPO

Hôtel du Auvernier

Palée du lac, sauce neuchâteloise
 Filets de perches au beurre
 Brochets au vin blanc
 Sandres au four
 Palée flambée à l'estragon
 Mouclade et moules Marinière

Caveau des Abbesses
 Bar-Dancing Auvernier
 Quartett Dimitri Milios
 Tél. (038) 31 62 31

Écriture en vente au bureau du journal

De l'argent - à bon compte

ORCA

PRÊT PERSONNEL

Pour en avoir la preuve, adressez ce bon à:
 Banque ORCA SA, quai de l'Île 13, 1211 Genève 11

Nom: _____
 Adresse: _____

ORCA, institut spécialisé de
 UNION DE BANQUES SUISSES

MINIÉRIES POUR OSS 1971

D'après les romans de Jean Bruce — Découpage du colonel Rémy

RÉSUMÉ: Hubert Bonisseur de la Bath découvre le cadavre de Chong, assassinée à la place de Lee Ling.

Un certain M. Chun



Hubert suivait à bonne allure la route du littoral, jetant de fréquents coups d'œil vers le rétroviseur qui ne reflétait aucune lumière. Mais, par cette nuit très noire, un suiveur habile pouvait passer inaperçu en se guidant, tous feux éteints, sur la lanterne, arrière de l'auto. Virant brusquement sur sa gauche, Hubert emprunta une route qui rejoignait la ville à travers les hautes collines du centre de l'île. Au bout d'une cinquantaine de mètres, il stoppa, coupa le contact, éteignit les phares. « Pourquoi faites-vous cela ? » demanda Lee Ping avec effroi. « Je veux savoir si nous sommes filés. Si l'assassin s'est déjà aperçu qu'il a commis une erreur, il va essayer de la réparer tout de suite. »



Au bout d'une minute, il démarra doucement et mit les phares en code. Puis, après avoir suivi pendant deux kilomètres la route en lacets, il rangea l'auto sur un terre-plein en corniche d'où l'on découvrait de jour un magnifique panorama. Des gouttes d'eau s'écrasèrent sur le pare-brise. Se rapprochant de Lee Ling, Hubert lui prit la main: « Tant que vous êtes avec moi, dit-il, vous ne risquez rien. Je me sens capable de me protéger. » « Contre quoi ? » demanda-t-elle faiblement. « Avez-vous envie qu'on vous coupe la langue après vous avoir étranglée ? » « Qu'est-ce que vous voulez que je fasse ? » « Me dire tout ce que vous savez de Lau Ping-ling. » « Je ne sais rien. Je ne l'ai jamais vue. »



Hubert caressa la main qui tremblait dans la sienne. « Lee, dit-il, j'ai rencontré cet après-midi votre cousin Wan. Il m'a dit que vous lui aviez recommandé Lau Ping-ling. » « C'est vrai, mais je vous jure que je ne l'ai jamais vue de ma vie. » « Pourquoi avez-vous déclaré qu'elle était une de vos amies d'enfance ? Elle ne répondit pas, mais Hubert sentit sa main se crispier dans la sienne. « Lee, reprit-il, est-ce que je me trompe en pensant que quelqu'un vous a suggéré ce mensonge ? Quelqu'un à qui vous ne pouvez rien refuser ? » Brusquement, elle se jeta contre lui en pleurant: « Oui, quelqu'un m'a ordonné de lui dire cela. Mais j'ai peur, j'ai peur ! »



« Racontez, murmura Hubert. Je vous protégerai. » « J'avais donné à Mao toutes mes économies. Il était mon fiancé. Et puis il a disparu. J'étais folle de colère et j'ai promis une récompense à celui qui me donnerait le moyen de le retrouver. Un Chinois est venu un soir sur le sampan. D'abord, il a été comme tous les clients, et puis il m'a dit qu'il s'appelait Chun, que Mao était maintenant à Pékin. » « Après ? » « Chun m'a promis d'obliger Mao à revenir à Hong-kong et à me rendre mon argent si je lui répétais ce que disaient les marins américains de la Septième flotte quand ils venaient me rendre visite. »

Demain: Le trafiquant d'armes

POUR VOUS MADAME

UN MENU

- Bouillon à la moëlle
- Filets de sole
- Pommes nature
- Salade
- Amandin au chocolat

Le plat du jour:

Amandin au chocolat

Pour six personnes: 125 g de chocolat à cuire, 100 g de crème fraîche, 50 g d'amandes en poudre, une cuillerée à soupe de farine, quatre oeufs, deux cuillerées à soupe de lait, 125 g de sucre en poudre. Casser le chocolat en menus morceaux dans une petite casserole, ajouter le lait et laisser fondre doucement au bain-marie. Quand la pâte est lisse, retirer du feu, ajouter la crème en tournant, le sucre, la poudre d'amandes, la farine, les jaunes d'oeufs et, en dernier lieu, les blancs battus en neige ferme. Rempir un moule préalablement beurré et mettre une demi-heure à four doux. Démouler lorsque l'amandin est froid.

Les manies célèbres

Avez-vous des manies d'hommes célèbres ?

Chateaubriand ne pouvait dicter ses œuvres à son secrétaire que les pieds nus. C'était pour lui le seul moyen de rester en contact avec sa muse.

Victor Hugo semait sa chambre de petits lambeaux de papier sur lesquels il gribouillait selon son inspiration.

Zola ne pouvait se mettre à écrire sans avoir, au préalable allumé une bougie quelle que fut l'heure du jour ou de la nuit.

Balzac gardait en permanence, sur son bureau, une cafetière et lorsqu'il écrivait, il avalait des litres de café.

En quelques mots

- Un chiffon imbibé de bière fait briller les feuilles des plantes vertes.
- Le mimosa se conserve mieux dans un vaseau sans eau.
- Les taches sur le cuir s'enlèvent avec de l'essence de térébenthine.
- L'alcool à brûler efface les taches de vin rouge sur une nappe blanche.
- Pour redonner l'aspect du neuf au daim, le frotter avec un chiffon imbibé d'un mélange d'eau et d'ammoniaque par moitié. Sécher immédiatement et presser de crêpe.

Élégance

Dans un livre de psychanalyse, l'auteur explique que les jeunes filles choisissent leurs vêtements en essayant inconsciemment de ressembler à leur mère. Pierre Balmain, à qui on signalait cette déclaration, répliqua: « Depuis quelque temps, il semble qu'elles désirent plutôt ressembler à leur père... »

Tortue endormie

Une tortue, qui a été libre dans le jardin toute la belle saison, s'est enterrée sous une marche de l'escalier en ciment. Faut-il la déloger et l'installer dans le logis par ces temps de grands froids ? Il vaut mieux la laisser où elle est. Mais comme la dalle de ciment est imperméable à l'humidité, il faut mettre une bonne couche de feuilles et de foin sur la tortue si elle ne s'est pas suffisamment enfoncée. De temps à autre vous humidifierez ces feuilles légèrement afin d'éviter la déshydratation pendant son hibernation.

A méditer

Quand un homme veut vivement et constamment, il parvient à son but. STENDHAL

HOROSCOPE

Matinée active et dynamique favorisant les accords commerciaux. Par contre la paresse et les plaisirs gouverneront l'après-midi et la soirée.

Naissances: Les enfants de ce jour seront ingénieux, intelligents et affectueux.

BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé: Vous faites un peu de décalcification. Amour: Satisfactions en famille. Affaires: Changement dans vos petites habitudes.

TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé: Prenez un petit déjeuner plus copieux. Amour: Analysez sérieusement vos sentiments. Affaires: Ne perdez pas votre temps en discussions.

GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé: Un changement d'air vous ferait du bien. Amour: Ne vous laissez pas aller au découragement. Affaires: Ne faites pas de nouvelles promesses.

CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Votre foie subit un mauvais traitement. Amour: Ayez confiance en vous-même. Affaires: Ne vous laissez pas distraire de votre tâche.

LION (23/7 - 23/8)

Santé: Vous êtes encore très fragile, attention. Amour: Ne revenez pas sans cesse sur une décision. Affaires: Sachez vous mettre en valeur.

VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé: Soignez vos troubles glandulaires. Amour: Soyez moins agressif. Affaires: Prenez le temps de réfléchir attentivement.

BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé: Consultez un oto-rhino sans hésiter. Amour: Ne décevez pas les gens qui vous estiment. Affaires: Surveillez votre correspondance.

SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé: Evitez de consommer des plats fermentés. Amour: Dissipez les petits maux. Affaires: Vous gagnerez la confiance de vos supérieurs.

SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé: Surveillez votre poids. Amour: Ne vous mêlez pas à des discussions d'intérêt. Affaires: Apprenez à être économe.

CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé: Evitez de boire en mangeant. Amour: Soyez plus agréable en société. Affaires: Faites preuve de tact.

VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé: Ne négligez pas les petites blessures. Amour: Eclaircissez les situations embarrassantes. Affaires: Examinez de près vos comptes.

POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Prenez vos repas à des heures régulières. Amour: Restez en dehors de toute indiscrétion. Affaires: Vos soucis d'ordre matériel s'aplaniront.

MOTS CROISÉS

Problème No 321

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

HORIZONTALEMENT

1. Qui a l'esprit d'invention. 2. Le Garofalo. — Décomposé lettre à lettre. 3. La rumeur publique. — Pourvu. 4. Personne.

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL

- Salle des conférences: 20 h 30, Fernand Raynaud.
- TPN, centre de culture: 20 h 30, Marc Ogeret.
- EXPOSITIONS. — Musée cantonal d'archéologie (hôtel DuPeyrou): Exposition.
- CINÉMAS. — Studio: 20 h 30, Un nommé Cable Hogue. 16 ans.
- Bio: 18 h 40 et 20 h 45, Qui? 18 ans.
- Apollo: 15 h et 20 h 30, Waterloo. 12 ans.
- Palace: 20 h 30, Le Diabolique Docteur Z. 18 ans.
- Arcades: 20 h, Woodstock. 12 ans.
- Rex: 20 h 30, Les Poissinnes Aventures de Lady Godiva. 18 ans.

DANSE ET ATTRACTIONS

L'ABC de 21 h à 2 h.
L'Escalade de 21 h à 2 h.
La Rotonde de 21 h à 2 h.

DANCINGS

Le Corsaire de 20 h 30 à 2 h.
Spot bar jusqu'à 24 h.
Big Ben bar jusqu'à 2 h.
La Petite Cave jusqu'à 2 h.

Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): J.-C. Bornand, Saint-Maurice - Concert.

Service d'urgence des pharmacies: Région Boudry - La Côte. Pharmacie Frochaux, Colombier, tél. 41 22 63.

AUVERNIER

Caveau des Abbesses: bar-dancing.

COLOMBIER

Cinéma Lux: 20 h 15, Le Rallye de Monte-Carlo.

LE LANDERON

Cinéma du Château: 20 h 30, Commissaire X.

PESEUX

Cinéma de la Côte: 20 h 30 La Horse.

Galerie 2016: Aimé Montandon.

A LA TV AUJOURD'HUI

SUISSE ROMANDE

- 10.00 (C) Apollo 14
- 14.50 (C) Apollo 14
- 18.00 Téléjournal
- 18.20 (C) Avant-première sportive
- 19.00 Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.05 Foncouverte
- 19.40 Téléjournal
- 20.05 (C) Carrefour
- 20.25 Zozia
- 21.30 Ski alpin
- 21.45 (C) Championnats d'Europe de patinage artistique
- 22.30 Téléjournal

SUISSE ALÉMANIQUE

- 9.50 (C) Apollo 14
- Atterrissage sur la Lune
- 14.15 (C) Apollo 14
- Atterrissage sur la Lune
- 17.00 La terre est ronde
- 18.15 Télévision éducative
- 18.44 (C) Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 (C) L'antenne
- 19.25 Chambre 13
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 (C) Via Mala
- 21.50 Téléjournal
- 22.15 (C) Championnats d'Europe de patinage artistique
- 23.30 Téléjournal
- 23.40 (C) Vol lunaire d'Apollo 14

FRANCE I

- 10.23 Télévision scolaire
- 12.30 Midi-magazine
- 13.00 Télé-midi
- 13.30 Cours de la Bourse
- 14.05 Télévision scolaire
- 14.50 Apollo 14
- 18.30 Dernière heure
- 18.35 Vivre au présent
- 18.55 Pour les petits...
- 19.00 Actualités régionales
- 19.25 Rien que la vérité
- 19.45 Information première
- 20.15 Une autre vie
- 20.30 Les Saintes Chéries
- 21.00 Club de la Presse
- 22.00 A bout portant
- 22.50 Championnat d'Europe de patinage artistique
- 23.25 Télé-nuit

FRANCE II

- 13.00 Cours du Conservatoire national des arts et métiers
- 14.30 (C) Aujourd'hui, Madame

SVIZZERA ITALIANA

- 14.50 (C) Opération Apollo 14
- 15.10 (C) Provinces
- 18.00 (C) Cours du Conservatoire national des arts et métiers
- 19.00 Actualités régionales
- 19.20 (C) Colorix
- 19.30 (C) 24 heures sur la II
- 20.30 Les Amants de Têrueul
- 22.05 (C) Visages du cinéma
- 22.50 (C) On en parle
- 23.10 (C) 24 heures dernière

ALLEMAGNE I

- 10.00 (C) Vol Apollo-14
- 14.10 (C) Téléjournal
- 14.15 Le Secret des Sept Etoiles
- 14.45 (C) Vol Apollo-14
- 17.55 (C) Téléjournal
- 18.00 Programmes régionaux
- 20.00 (C) Téléjournal, météo
- 20.15 (C) Ce train n'a que des wagons de 1re classe
- 21.00 (C) Nouvelles de Bonn
- 21.25 (C) Conseil de la police criminelle
- 21.30 (C) La Nouvel Equipe
- 22.15 (C) Téléjournal, Météo
- 22.30 (C) Patinage artistique
- 23.00 (C) Hippisme
- 24.00 (C) Téléjournal

ALLEMAGNE II

- 16.30 Vive la vie!
- 16.55 (C) Un navire venant de Traie
- 17.25 (C) Météo, Informations
- 17.35 (C) Téléports
- 18.05 (C) Plaque tournante
- 18.40 Un film de Laurel et Hardy
- 19.10 (C) La Justice royale de Bavière
- 19.45 (C) Informations, Météo
- 20.15 (C) Vol Apollo-14
- 21.15 (C) Show Rolf Harris
- 22.05 (C) Informations, Météo
- 22.25 (C) Journal évangélique
- 22.40 (C) Ciné-revue

RADIO

Sofens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.55, 7.25, 8.10, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroir-première. 8 h, informations, revue de presse. 9 h, informations. 9.05, Eve au rendez-vous. 10 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique. 11 h, informations. 11.05, spécial-neige. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui, on cause, on cause, un an déjà. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine, cause commune. 14 h, informations. 14.05, chronique boursière. 14.15, émission radio-scolaire. Suivez le panda. 14.45, moments musicaux. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, Jane Eyre. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 18 h, le journal du soir, informations. 18.05, l'actualité universitaire. 18.30, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.29, bulletin météorologique pour le week-end. 19.30, magazine 71. 20 h, charades. 20.30, Orchestre de chambre de Lausanne. 22 h, les chemins de la vie. 22.30, informations. 22.35, club de nuit. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

Second programme

10 h, œuvres de Bizet. 10.15, radioscolaire. 10.45, œuvres de Bizet. 11 h, l'uni-

versité radiophonique internationale. 11.20, idées de demain. 11.30, initiation musicale. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, tous les jeunes. 18.55, bonsoir les enfants. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations, cette semaine en pays valaisan. 20.14, on cause, on cause. 20.15, perspectives. 21.15, de vive voix. 22 h, jazz à la papa. 22.30, techniques et recherches. 23 h, hymne national.

Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, bonjour champêtre. 6.20, musique populaire. 6.50, Variations, Haydn. 9 h, succès d'autrefois à la mode nouvelle. 10.05, musique de chambre. 11.05, Schweiz, Suisse, Svizzera. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, radioscolaire. 15.05, conseil du médecin. 15.15, disques pour les malades.

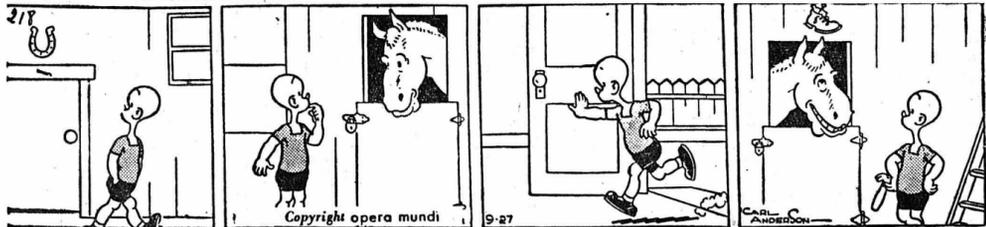
16.05, thé-concert. 17 h, l'enseignement musical est-il utile. 17.30, pour les enfants. 18 h, informations, météo, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 18.55, bonne nuit les petits. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, météo, actualités. 20 h, Bergland im Zwielicht, de E. Heimann. 21 h, le Disque d'or. 22.15, informations, commentaires, revue de presse. 22.30, rapide de nuit.

Toux, rhume, enrouement guettent à nouveau leurs proies

« Temps de chien. » Les virus pullulent par millions car les gens enrhumés ne se comptent plus. Toux, rhume, mal de gorge et température peuvent en résulter. Vous pouvez l'éviter grâce à VICKS VapoRub. Dès les signes avant-coureurs d'un refroidissement, frictionnez-vous la poitrine et le dos avec VICKS VapoRub. Le lendemain matin, vous vous sentirez déjà beaucoup mieux. VICKS VapoRub combat les refroidissements de deux façons. En respirant les huiles éthérées qui s'évaporent sur vo-

tre peau, votre nez se dégage rapidement. Vous respirez à nouveau librement. VICKS VapoRub donne sur le thorax une impression de chaleur. Le catarrhe cesse, la toux et son irritation disparaissent. En inhalation aussi, VICKS VapoRub procure un soulagement rapide. Le VICKS VapoRub convient particulièrement aux enfants de tout âge, car il est strictement d'usage externe. En vente dans les pharmacies et les drogueries.

HENRY



SUPERMAN





ÉMISSION D'UN EMPRUNT VILLE DE GENÈVE

6%

1971 DE 20,000,000 fr.
destiné à lui procurer les fonds nécessaires pour ses
besoins d'équipement.

Conditions de l'emprunt :

Durée maximum : 15 ans.
Titres : de 1000 fr, 5000 fr et 10,000 fr.
nominal.
Jouissance : 1er mars 1971.
Cotation : aux bourses de Genève, Bâle, Berne,
Lausanne et Zurich.

Prix d'émission :
plus timbre fédéral sur titres 0,60 % = 100 %.

Délai de souscription :
du 5 au 11 février 1971, à midi.

Des prospectus détaillés ainsi que des bulletins de sous-
cription sont tenus à disposition auprès des banques
en Suisse.

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS
CARTEL DE BANQUES SUISSES
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

99,40%

PRÊTS

sans caution
de Fr. 500.— à 10,000.—



Formalités simpli-
fiées. Rapidité.
Discrétion
absolue.

**BANQUE
COURVOISIER S.A.**
2001 NEUCHÂTEL (038) 24 64 64
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom _____
Rue _____
Localité _____

PANISSOU

Côtes de Provence - Rosé
Une exclusivité SANDOZ & CIE,
Peseux ☎ 31 51 77.

un disque
apprécié
porte
l'étiquette
hug
musique

Petits transports

Tél. 31 60 27
à partir de
18 h 30.
Le samedi toute la
journée.

Embellissez vous-même votre intérieur, votre maison, etc.

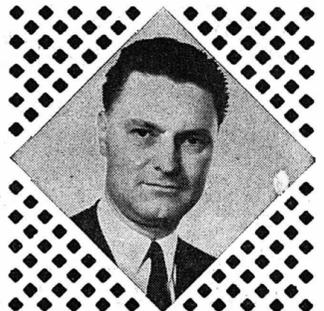
Pour bricolage : décor rustique, modelage, collage
et découpage

Belles occasions
Briques et mosaïques en plastique
adhésif à partir de Fr. 1.50
la plaque 30x30 cm

Nous vous conseillerons judicieusement.



Samedi, ouvert jusqu'à 17 heures. Lundi fermé toute la journée.



suffrage féminin :
OUI parce que
c'est juste

Je pense qu'il est préférable d'ac-
corder le droit de vote et d'éligi-
bilité aux femmes, même si certai-
nes n'en veulent pas, que de conti-
nuer à le refuser à celles qui dési-
rent participer activement à la
construction du pays.

Yann Richter,
Directeur adjoint de la
Chambre Suisse de
l'Horlogerie

parti radical

Au fait!

... une petite annonce conviendrait mieux.
C'est décidé! Demain, elle paraîtra dans

LA FEUILLE D'AVIS FAN



Confiez au spécialiste
**la réparation
de votre appareil
NOVALTEC**
est à votre service
Parcs 54 Tél. 25 88 62

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10,000.—

- Pas de caution :
- Votre signature suffit
- Discrétion totale

Adressez-vous **unique-
ment** à la première
banque pour
prêts personnels.

Banque Procrédit

2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5
tél. 038/24 63 63
ouvert 08,00—12,15 et 13,45—18,00
fermé le samedi

**Nous vous recevons
discrètement en local
privé**



NOUVEAU Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Achetez votre

BLANC

CHEZ LE SPÉCIALISTE DU

TROUSSEAU

pendant la vente autorisée par le département
de police du 23 janvier au 5 février 1971

ARTICLES DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ

10%

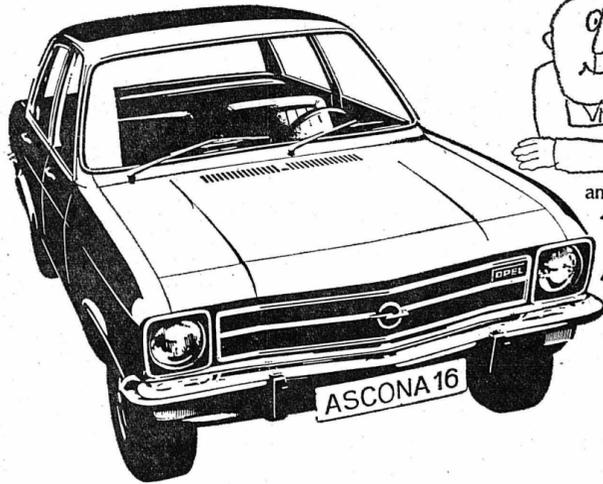
SUR TROUSSEAU COMPLET

tissus, couvertures de laine, layettes, mouchoirs

HANS GYGAX

S.A. Rue du Seyon Neuchâtel

L'«outsider» est arrivé!



Automobilistes! Attention!
Une nouvelle voiture est
arrivée. Un outsider.
L'Ascona d'Opel. La voiture
aux qualités d'outsider:
levier de vitesse sportif
de série, direction de sé-
curité, essieu-arrière avec
amortisseurs verticaux, 93 CV.
Automobilistes! Le distributeur
Opel vous attend: Il faut essayer
cette voiture.
Ascona 16 S, dès Fr.
Ascona 16, 80 CV, Fr.



Ascona-
L'«outsider» de la performance et du confort.

À votre disposition au

GARAGE DU ROC - Hauterive

Tél. 33 11 44

DISCOUNT TEXTILES

RUELLE DUBLÉ 3

Grand choix:

Foulards trévirà

dessins assortis à partir de

4.-

Mouchoirs

1/2 douzaine à partir de

4.-

Collants hélanca

pour le sport

4.80

Couverture de voyage

écossaise 130/180

9.-

PRIX NETS - FERMÉ LE LUNDI

Il existe différentes formes de lumière; en voilà une: le flash (lumière-éclair)



L'éclair représente la lumière concentrée. Irréal. Des orages ou autre chose. Ou des flashes. Il en existe deux genres. Le genre électronique et computer. Fonctionnant aux piles ou au secteur. Le flash électronique le plus avantageux (absolument!) - vous le trouvez chez Interdiscount pour fr. 39.-. Et le flash-computer valant le plus son prix pour fr. 149.-. Une performance Interdiscount de plus!

Kennex K5 flash électronique. Environ 150 éclairs par jeu de piles Mallory. Fréquence des éclairs 4 à 7 sec. Température 5700 K. Indicateur des charges. Mise au point d'après tableau sur le côté 34/60/80 mm.

Dominant flash-computer. Nombre-guide 16. Fréquence des éclairs 10 sec. env. Accu NC rechargeable.

InterDiscount

Indicateur des charges; Mise au point automatique par interrupteur de l'automatique (Tableau au dos) 32/75/85 mm.

149.-

39.-

PHOTO TRABER 16, Chavannes, Neuchâtel

INTERDISCOUNT Grand'rue 14, Neuchâtel

ECONOMIE ET FINANCES

Faisons le point sur l'économie suisse

L'année dernière, la haute conjoncture et l'expansion économique ont connu leur point culminant sur le plan international et suisse; elles paraissent avoir amorcé le retour à des temps plus paisibles. Sans doute, notre économie était-elle encore en plein «boom» en fin d'exercice. Mais les indices d'un apaisement sont évidents. Le moteur ne peut tourner plus vite... il ralentit. L'accroissement du volume des exportations est inférieur à la «normale», l'expansion des crédits se tempère, celle des investissements à l'étranger, dans son ensemble, l'évolution économique se stabilise, ce qui permet de constater l'indice de la production industrielle.

briqués, semi-fabriqués, (biens d'équipement et produits de consommation) a permis de soulager l'appareil de production suisse aux frais, il va sans dire, de la balance commerciale, dont le déficit a plus que doublé d'une année à l'autre pour dépasser les cinq milliards de francs.

La principale préoccupation.

Quant au premier mois du nouvel exercice écoulé, on relèvera que la situation sur le marché de la main-d'œuvre demeure la principale préoccupation de notre économie. Sans doute, l'été passé l'initiative Schwarzenbach a-t-elle été rejetée; mais elle a été remplacée par les mesures du Conseil fédéral de portée purement politique. Or, l'accélération du rythme de rationalisation, permettant de suppléer à l'absence de main-d'œuvre à des limites et l'essoufflement provoqué par cet effort aura des conséquences évidentes sur notre économie.

Il se poursuit néanmoins et l'on examine la possibilité de rationaliser les structures elles-mêmes des entreprises, voire de certaines branches. Des programmes de fabrication profondément modifiés (fusions d'entreprises et autres formes de collaborations) sont les fruits d'une réflexion intelligente, tirant le meilleur parti des réalités présentes. Les responsabilités des hommes qui sont à la barre sont lourdes.

Parmi les solutions, il faut signaler celle qui consiste à transférer à l'étranger, où attendent des réserves de main-d'œuvre, une partie de la production. Mais nous sommes dépendants sur ce plan en bonne partie de la situation internationale. Ce genre d'opérations prend une importance croissante avec l'évolution de l'intégration économique européenne.

P.A.M.

Emprunt de la Banque interaméricaine de développement (IDB)

La Banque interaméricaine de développement (IDB), qui a déjà eu recours au marché suisse des capitaux sous forme d'émissions d'emprunts en 1966 et 1968, contracte un nouvel emprunt de 60 millions de francs suisses qui sera offert en souscription publique, par l'entreprise du consortium habituel de banques, pendant la période du 9 au 15 février 1971. L'emprunt porte intérêt aux taux de 6 3/4 % et sera émis à 100 %. L'IDB s'engage à rembourser l'emprunt au pair en 1986 au plus tard. Avant ce terme sont prévus des amortissements annuels de 10,000,000 fr., valeur nominale, dans les années 1981 à 1985, à des cours ne dépassant pas 100 %.

Le capital et les intérêts sont payables en francs suisses, libres, sans déduction d'impôts de n'importe quel pays membre de l'IDB, dans aucune formalité ou restriction quelconque.

Le droit de timbre suisse sur titres sera acquitté par la Banque interaméricaine de développement. L'admission et

la cotation de l'emprunt aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne seront demandées.

Le produit de l'emprunt sera inclus dans les ressources de capital ordinaire de la banque et est destiné à favoriser le développement économique des pays d'Amérique latine membres de la banque 1,023,52 millions représentant la part que les Etats-Unis d'Amérique se sont engagés à libérer. Comme c'est le cas pour la Banque mondiale, le capital non versé ne peut pas être utilisé pour l'octroi de prêts, mais peut être appelé seulement pour faire face aux engagements de l'IDB envers ses créanciers. De plus, la Banque s'est obligée à limiter ses emprunts destinés à alimenter les ressources ordinaires de capital au montant représenté par la participation sujette à l'appel des Etats-Unis d'Amérique. En conséquence les engagements de l'IDB, y compris le présent emprunt en francs suisses, bénéficient en fait, pour ce qui est de leur qualité, d'une couverture de risques donnée par les Etats-Unis.

NEUCHÂTEL	3 février	4 février
Banque nationale	550.- d	550.- d
Crédit foncier neuchâtel	790.- d	790.- d
La Neuchâteloise as. g.	1600.- o	1550.- o
Gardy	175.- d	175.- d
Cortaillod	4900.- d	5000.- d
Cossonay	2300.- d	2300.- d
Chaux et ciments	570.- d	570.- d
Dubied	1700.- d	1750.- o
Ciment Portland	3025.-	3025.-
Interfood port.	5550.- d	5550.- d
Interfood nom.	1075.- d	1075.- d
Tramways Neuchâtel	500.- o	500.- o
Navigation Ntel priv.	65.- d	65.- d
Girard-Perregaux	875.- d	880.- d
Paillard port.	490.- d	490.- d
Paillard nom.	140.- d	140.- d

LAUSANNE	3 février	4 février
Banque cant. vaudoise	980.-	980.-
Crédit foncier vaudois	890.-	890.-
Innovation	—	—
Romande d'électricité	—	—
Ateliers constr. Vevey	600.- o	600.- o
La Suisse-Vie ass.	2675.- o	2750.- o
Zyma	3700.-	3700.-

GENÈVE	3 février	4 février
Grand Passage	370.-	385.-
Charmilles port.	1325.- d	1325.- d
Charmilles nom.	255.- d	255.- d
Physique port.	630.-	630.-
Physique nom.	530.- d	530.- d
AKZO	106.-	105.-
Philips	58.-	58.-
Royal Dutch	165.-	166.-
Monte-Edison	5.55	5.40
Olivetti priv.	18.50 d	17.75
Allumettes B	102.- d	107.-
S. K. F. B	263.-	265.- d

BALE	3 février	4 février
Pirelli internat.	237.-	234.- d
Bâloise-Holding	195.-	193.-
Ciba-Geigy port.	2390.-	2380.-
Ciba-Geigy nom.	1725.-	1725.-
Ciba-Geigy bon	2250.-	2245.-
Sandoz	4190.-	4200.-
Hoffmann-L. R. 1/10	17275.-	17400.-

ZURICH	3 février	4 février
Swissair nom.	615.-	615.-
Swissair port.	693.-	695.-
Union banques suisses	4140.-	4190.-
Société banque suisse	3180.-	3160.-
Crédit suisse	3195.-	3185.-
Banque pop. suisse	2105.-	2100.-
Bally	1180.-	1190.-
Electro Watt	2275.-	2270.- d
Motor Colombus	1485.-	1475.-
Italo-Suisse	241.-	245.-
Reassurances Zurich	2150.-	2140.-
Winterthur ass. nom.	995.-	990.-
Zurich ass.	4575.-	4550.-
Alu. Suisse port.	2840.-	2900.-
Alu. Suisse nom.	1310.-	1350.-
Brown Boveri	1520.-	1505.-
Saurer	1740.-	1740.-
Fischer	1385.-	1380.-
Landis & Gyr	1750.-	1740.-
Lonza	2320.-	2280.-
Nestlé port.	3275.-	3290.-
Nestlé nom.	2245.-	2235.-
Sulzer	3475.-	3450.-
Oursina port.	1425.-	1425.-
Oursina nom.	1425.-	1420.-
Alcan	96 1/4	95 1/4
Am. Tel. & Tel.	228 1/2	229 1/2
Canadian Pacific	297.-	296.-
Du Pont	613.-	615.-
Eastman Kodak	327.-	334.-
Ford Motor	244 1/2	244.-
General Electric	438.-	440.-
General Motors	353.-	350.-
I. B. M.	1401.-	1407.-
International Nickel	196 1/2	197.-
Kennecott	166 1/2	167.-
Litton	116.-	124.-
Sid Oil New-Jersey	304.-	300.- ex

BULLETIN BOURSIER

	3 février	4 février
Air liquide	186 1/4	186.-
U. S. Steel	142 1/4	140 1/4
Machines Bull	68.-	68 1/4
Italo-Argentina Cia	29 1/4	31.-
Sodec	153.-	153.-
A. E. G.	214.-	214.-
Farben. Bayer	168 1/4	169 1/4
Farbw. Hoechst	219 1/4	219 1/4
Mannesmann	191.-	192.-
Siemens	247.-	248.-

PARIS	3 février	4 février
Air liquide	408.-	408.-
Aquitaine	490.20	496.-
Cim. Lafarge	248.10	249.50
Citroën	106.10	107.-
Fin. Paris Bas	254.10	256.50
Fr. des Pêtr.	170.-	174.80
L'Oréal	171.-	1775.-
Machines Bull	193.10	94.90
Michelin	1351.-	1354.-
Péchiney	177.50	181.40
Perrier	241.-	241.90
Peugeot	255.90	256.40
Rhône-Poulenc	237.-	236.80
Saint-Gobain	159.30	160.80

LONDRES	3 février	4 février
Anglo American	64/-	63/ 6
Brit. Am. Tobacco	56/ 3	54/ 9
Brit. Petroleum	88/ 9	86/-
De Beers	49/ 7	48/10
Electr. Musical	36/-	35/10
Imp. Chemical	48/ 1	46/ 3
Imp. Tobacco	13/ 1	13/ 1
Rio Tinto	44/ 1	42/ 7
Rolls Royce	8/ 9	suspendu
Roan C.M.	29/-	28/ 6
Shell Transp.	69/-	67/ 4
Western Hold.	8-5/ 8	8-5/ 8
Zam. Anglo-Am.	34/-	33/ 4

FRANCFORT	3 février	4 février
A.E.G.	179.50	182.-
Audi NSU	105.-	187.-
Bad. Anilin	152.30	152 1/2
B.M.W.	199.-	200.-
Daimler	334.-	332.-
Deutsche Bank	329.-	325 1/2
Dresdner Bank	239.50	237 1/4
Farben. Bayer	142.90	142.-
Höchst. Farben	184.50	184.-
Karstadt	366.-	366.-
Kaufhof	254.-	257.-
Mannesmann	161.-	162.80
Siemens	208.-	209.50
Volkswagen	181.50	181.-

Cours communiqués sans engagement par le Crédit suisse

	3 février	4 février
Int. Paper	37-3/4	38-1/4
Int. Tel. & Tel.	55-1/8	55
Kennecott	38-1/2	38-1/4
Litton	29	28-5/8
Merk	96	97-1/4
Minnesota Mining	101-7/8	101
Mobil Oil	51	52-1/2
Monsanto	38	38-1/4
National Cash	40-3/8	40-5/8
Panam	16	15
Penn Central	7-1/2	7-5/8
Philip Morris	54-3/4	54-3/4
Polaroid	89-3/8	87-3/4
Procter Gamble	58-1/4	58-1/4
R.C.A.	32-5/8	32-3/4
Royal Dutch	40-3/8	40-1/2
Std Oil Calif.	53-3/8	52-5/8
Std Oil New-Jersey	70-3/4	70-1/4
Texaco	33-5/8	33-5/8
T.W.A.	17-1/4	17
Union Carbide	43-5/8	43-1/4
United Aircraft	35-7/8	35-7/8
U.S. Steel	32-3/4	32-1/4
Westing. Elec.	72-1/4	72-1/8
Woolworth	39-1/2	39-3/8
Xerox	96-7/8	98-3/8

Indice Dow Jones	3 février	4 février
industrielles	876.09	874.99
chemins de fer	191.47	192.05
services publics	123.94	123.91
volume	21.680.000	20.270.000

Cours communiqués par Emanuel, Deetjen S. A., Lausanne

La tendance

NEW-YORK (AP). — La Bourse a offert une bonne résistance aux prises de bénéfices en fin de marché, alors que le volume des transactions demeurait important.

Billets de banque étrangers

Cours du 4 février 1971	Achat	Vente
Angleterre (1 £)	10.25	10.55
U.S.A. (1 \$)	4.27	4.33
Canada (1 \$ can.)	4.20	4.30
Allemagne (100 DM)	117.-	120.-
Autriche (100 sch.)	16.55	16.80
Espagne (100 ptas.)	6.-	8.85
France (100 fr.)	76.50	79.-
Danemark (100 cr. d.)	56.-	59.-
Hollande (100 fl.)	118.50	121.50
Italie (100 lit.)	-66 1/2	-69
Norvège (100 cr. n.)	59.-	62.-
Suède (100 cr. s.)	82.-	85.-

Pièces d'or

Suisse (20 fr.)	46.-	50.-
France (20 fr.)	43.-	47.-
Angleterre (1 £)	38.50	42.50
U.S.A. (20 \$)	245.-	265.-
Lingots (1 kg)	5300.-	5380.-

Cours communiqués sans engagement par le Crédit suisse

CHRONIQUE DES MARCHÉS

EN SUISSE, à la suite de journées durant lesquelles les échanges ont été nourris à des prix en hausse, la séance d'hier a marqué un temps d'arrêt, avec des prises de bénéfices éparpillées et sans grande importance. Ce renversement de tendance est provoqué par l'aggravation de l'antagonisme pétrolier aussi bien que par la retenue du public en raison des prochains épongeages de liquidités dus à des augmentations de capital.

Les bancaires s'érodent à peine, sauf l'action de l'UBS qui poursuit son ascension. Swissair s'affiche aussi parmi les rares titres en hausse.

PARIS subit une pression accrue, des vendeurs à la suite du discours violent et improvisé que vient de prononcer le président Boumediène et dans lequel il manifeste son intransigence au sujet des négociations pétrolières franco-algériennes. Les replis affectent la plupart des titres. Tout naturellement, le public se replie sur la rente Pinay, emprunt dont l'indexation au coût de la vie constitue l'attrait.

MILAN vit sous la menace d'une grève des agents de change qui en-

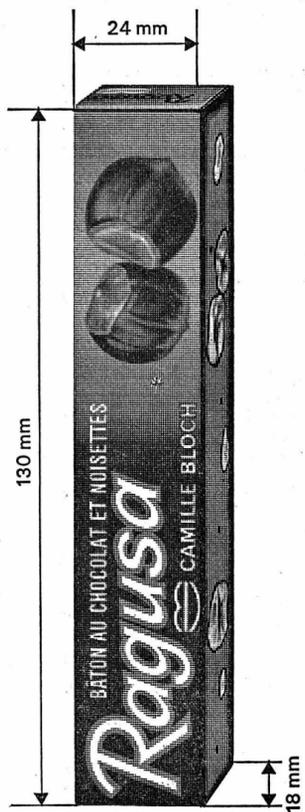
traîne un repli assez général du marché où seules quelques valeurs alimentaires réussissent à progresser.

FRANCFORT, comme nos marchés helvétiques, est à peine plus faible avec des transactions moins nombreuses.

LONDRES souffre aussi de la crise du pétrole qui affaiblit ce secteur et s'étend à la plupart des autres groupes de valeurs. Aux minières, les africaines sont soutenues et les australiennes continuent leur effritement.

NEW-YORK se comporte à nouveau fort bien si l'on considère l'extension des hostilités dans le sud-est asiatique et les difficultés dans lesquelles se débattent les compagnies pétrolières. Si des fractions de séances sont dominées par les vendeurs, les échanges continuent à être nourris et les prix relativement stables. Le bon comportement d'Apollo-14 donne un nouvel attrait aux titres des entreprises intéressées aussi bien à l'aéronautique qu'à l'électronique.

E.D.B.



Ragusa:
 largeur
 24 mm
 longueur
 130 mm
 hauteur
 18 mm
 et déme-
 surément
 bon.

Ragusa — un délicieux chocolat fourré aux noisettes. Un bâton praliné. Friandise exquise. Un petit régal quotidien. Contre le petit train-train de tous les jours.

 Camille Bloch

Ragusa ne dure pas. Car on ne résiste pas à la tentation.

LOTÉRIE ROMANDE
demain...
 à GIMEL

**Le parti libéral
 vous engage à voter**

OUI

pour l'introduction du suffrage
 féminin sur le plan fédéral

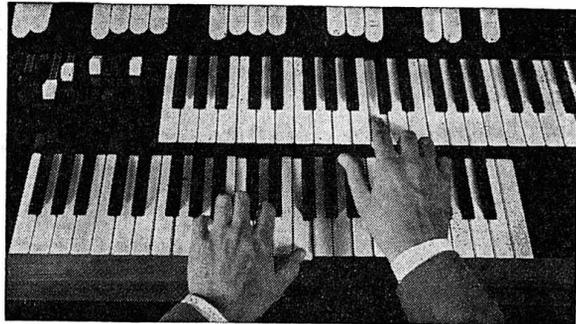
Vous aussi, vous pouvez faire de la musique sur un
ORGUE HAMMOND

Occupez vos loisirs à faire de la musique !
 L'orgue Hammond est l'instrument idéal ; il vous procure de la joie
 et une détente complète.

Cours Hammond et autres modèles. Leçons pour débutants, données
 en petits groupes à personnes de tous âges et de toutes professions.

c/o HUG & CO, MUSIQUE NEUCHÂTEL

Début des cours : mardi 16 février 1971, à 20 heures



Voici-
 les nouveaux
 blazers!



Blazers dans toutes les variantes. Un modèle pour toute heure de la journée et toute circonstance. Fait de joyeux dessins «town and country», ou de teinte unie; ou encore de forme croisée dernier cri pour le soir — le blazer nouveau style est illimité dans ses possibilités.

Blazer sport «town and country».
 Dessin à carreaux marquants,
 coloris: beige-brun-gris-blanc;
 fentes latérales. 45% laine de
 tonte | 55% TREVIRA.

178.—

TREVIRA

Blazer «business» classique.
 Serge beige; tous les bords et
 poches surpiqués; boutons
 métal et fentes latérales. 45%
 laine de tonte | 55% TREVIRA.

129.—

Élégant blazer «young men».
 Dessin fantaisie «black
 and white»; larges revers étirés,
 fentes latérales et bords sur-
 piqués; boutons métal, tissu
 laine.

169.—

**Blazer
 elite
 Grey**



L'annonce
 reflet vivant
 du marché

hug

Neuchâtel
 RADIOS - TV

**BOUCHERIE
 CHARCUTERIE**

Tél. 25 26 65 Hôpital 15
 Tél. 25 26 05 Neuchâtel

vous propose quelques
MENUS AVANTAGEUX:
 Boudin
 Tripes
 Bœuf mariné
 Foie
 Langues de bœuf
 Saucisson pur porc
 Saucisse au foie
 Jarrets de porc
 Ragoût de veau, porc
 et bœuf

Nouveauté de la saison :
CHOUX FARCIS

ROHRER

SALLE DES CONFÉRENCES
 Lundi 8 février 20h30

CHRIS BARBER JAZZ '71
 SHOW

**JAZZ
 BAND**

DIXIELAND
 Progressive
 ● BLUES

Location: agence Strübin,
 librairie Reymond, tél. 25 44 66

Concert & Spectacles S.A., Bâle

**airtour
 suisse**

**IL Y A DES
 VACANCES
 DANS L'AIR**

ISRAËL dès 890.—
 LIBAN dès 747.—
 ALGARVE dès 698.—
 MADÈRE dès 908.—
 et de nombreuses
 autres destinations.

Demandez la nouvelle brochu-
 re de vacances airtour suisse
 auprès de votre agence de
 voyage airtour.

	Tél.
NATURAL S. A.	24 28 28
POPULARIS TOURS	24 02 02
TOURING-CLUB SUISSE	24 15 31
VOYAGES ET TRANSPORTS	25 80 44
WAGONS-LITS COOK	24 41 51

rapides
PRÊTS
 discrets

Banque de Crédit

1200 Genève, 11, rue d'Italie
 Tél. 022 256265

Kredit Bank
 3001 Bern, Storchengässchen 6
 Tel. 031 224366

Actualité suisse et romande

Promotions et collations de titres au département politique

BERNE (ATS). — Mercredi, le Conseil fédéral a décidé, avec effet au 1er janvier 1971, les promotions de titres et promotions suivantes au sein du département politique fédéral.

Le titre d'ambassadeur a été conféré au ministre Emanuel Diez, chef de la division des affaires juridiques, ainsi qu'au ministre Charles Wetterwald, chef du protocole, lequel a été simultanément promu.

Le titre de ministre a été conféré à Etienne Vallotton, suppléant du chef de la division des organisations internationales et à Pierre-André Nussbaumer, chef du service économique et financier, tous deux.

En outre, ont été promus : — conseiller scientifique : Maurice Jacard, chef du service des Suisses de l'étranger ; — consul général extraordinaire : Alexandre Manz, Chicago, Jean Studer, San-Francisco, Jean-Pierre Weber, Saigon.

Un centre de recherches de l'industrie textile ?

ZURICH (ATS). — La commission pour l'encouragement de la recherche scientifique a fait une enquête sur les besoins de l'industrie suisse de textile et de habillement en matière de recherche. Ont pris part à cette enquête 181 entreprises appartenant à toutes les catégories de grandeur et occupant quelque 41,800 personnes, soit plus d'un tiers de l'effectif total du personnel de l'industrie textile et de l'habillement.

vent entrer en ligne de compte à cet égard. Seul un petit nombre de maisons estime que l'accroissement de la recherche doit être du ressort des différentes entreprises elles-mêmes.

TESSIN

Une auto tombe dans le lac de Lugano : conducteur tué

LUGANO (ATS). — Dans la nuit de mardi à mercredi, une voiture italienne qui circulait en direction du sud est sortie de la route à Capo san Martino, et a fait une chute de 100 mètres. Elle s'est immobilisée au bord du lac. Le conducteur, M. Raoul Ronchetti, âgé de 45 ans, employé, domicilié à Cinesello Balsamo, près de Côme a certainement été tué sur le coup. Cet accident a été découvert par des piétons mercredi matin vers 9 heures.

28,000 personnes sont devenues toxicomanes en Suisse en utilisant abusivement certains médicaments !

ZURICH (ATS). — Près de 600 jeunes gens ont participé mercredi après-midi, à la maison des congrès de Zurich, aux manifestations de la 13ème journée de la jeunesse campagnarde zuricoise. M. Kurt Bienek, médecin-chef et privat-docent à l'université de Zurich a fait une conférence à cette occasion sur le développement de la drogue.

gression aux Etats-Unis est une preuve. La drogue et l'abus de certains médicaments sont étroitement liés a poursuivi M. Bienek. Tous les moyens qui attaquent les centres cérébraux peuvent en effet rendre toxicomane. Il y a actuellement en Suisse 28,000 personnes qui sont devenues toxicomanes en utilisant des contre-douleurs d'une façon abusive, les femmes formant à elles seules les deux tiers de ce chiffre.

Bulletin d'enneigement

(communiqué par les CFF)

du jeudi 4 février

Table with columns: Stations, Temp. Station, Hauteur de la neige, Etat de la neige, Etat des pistes. Rows include JURA, ALPES VAUDOISES, ALPES FRIBOURGEOISES, OBERLAND BERNOIS, VALAIS, LES GRISONS, SUISSE CENTRALE.

DANS LES GRISONS Carambolage sur la N 13 : huit blessés

COIRE (ATS). — Un carambolage s'est produit mercredi soir à la sortie de Coire sur la route de Masans. Huit personnes ont été blessées dans cet accident dont deux gravement et quatre véhicules ont été fortement endommagés.

Un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule peu de temps après être entré sur la route nationale et heurta violemment un autre véhicule qui arrivait correctement dans le sens opposé. Un autre conducteur qui venait de Coire se rendit compte de la situation à temps et parvint à freiner avant l'accident, malgré la neige qui recouvrait la route.

Trafic coupé sur la ligne du Gothard

LUCERNE (ATS). — Lors d'une manœuvre de convoi vide, un wagon a déraillé jeudi matin, à 4 h 40, à Erstfeld (Uri). Il s'est renversé et a endommagé la caténaire. Comme l'a communiqué à Lucerne la direction d'arrondissement 2 des CFF, personne n'a été blessé dans cet accident.

GENÈVE

Cointrin accueille son troisième « Jumbo-Jet »

GENÈVE (ATS). — Un « Boeing 747 » de la compagnie belge « Sabena », en provenance de New-York, a atterri hier à 7 h 50 à l'aéroport international de Genève-Cointrin. L'appareil n'avait pas pu se poser à Bruxelles, à cause du brouillard.

Lors du décollage de l'avion à destination de Bruxelles, les mesures de bruit suivantes ont été relevées par la direction de l'aéroport : microphone de Vernier : 89 décibels ; microphone de Meyrin : 87 décibels. Selon un communiqué publié par le service des relations extérieures de l'aéroport de Genève-Cointrin, ces résultats ne dépassaient pas le niveau de bruit occasionné par les quadricoptères actuels du type « MC Douglas », « DC-8 » ou « Boeing 707 ».

Le docteur Bienek a ensuite recommandé avec insistance aux jeunes gens de ne prendre des médicaments que sur ordonnance du médecin. « L'accoutumance qui entraîne la toxicomanie s'empare de ses victimes sans qu'elles ne le remarquent », a-t-il déclaré.

Le suffrage féminin vu de Berne La partie n'est pas gagnée d'avance

De notre correspondant de Berne par Interim :

Déjà, l'on vote. A la fin de cette semaine, on saura — pour reprendre la formule de la « Vie protestante » — « si la moitié du peuple suisse qui a toujours fait du service militaire aura accordé, ou non, l'égalité politique à l'autre moitié de ce peuple qui a toujours fait du service de ménage ».

peut-être plus profond, plus sincère qu'autrefois. Et cela vient aussi, sans aucun doute, d'une formation en général plus riche des femmes, d'une conscience plus grande de leur propre personnalité.

Si l'échange est sur tout, partout, pourquoi ne toucherait-il pas — on se le demande — aussi la politique, pourquoi n'y aurait-il pas échange de réflexions, de points de vue, d'optique, sur tout ce qui concerne la chose publique ?

UN CONSTAT DE DIGNITÉ Et, c'est bien, n'en doutons pas, par la voie de la chose publique que l'on créera les conditions qui permettront à la femme de s'adapter mieux à la vie moderne d'y trouver sa plénitude et non pas son usure, l'équilibre entre sa vocation féminine et ses intérêts intellectuels, professionnels ou bien simplement financiers.

des femmes à la vie politique n'est que légitime, normal. Il ne peut être qu'utile. Ainsi, si le suffrage féminin n'est pas la panacée, s'il ne faut pas l'enrober d'une valeur mythique, il est, de toute évidence, une étape qui va de soi, un élément de notre vie nationale qui peut porter ses fruits.

LE POINT DE CONTACT Mais tout cela se sait, se dit. Serait-il suffisant pour inciter chacun à aller voter, alors que la partie, sur le plan national, n'est pas gagnée d'avance ?

Dans le « oui » qu'il faut dire, il n'y a certes rien de définitif, mais le point de contact entre la générosité élémentaire et le bon sens qui s'impose.

Cinq votations cantonales

ZURICH (ATS). — Quatre cantons suisses alémaniques et un canton romand se prononceront en cette fin de semaine sur le suffrage féminin. Les citoyens de Fribourg, Argovie, Schaffhouse, Schwytz et Zoug décideront de l'avenir de la femme en matière politique puisque se prononceront sur l'introduction du droit de vote et d'éligibilité pour leurs compagnes, sur le plan cantonal et communal.

FRIBOURG Dans le canton de Fribourg, les hommes auront simplement à se prononcer sur un nouveau texte constitutionnel. En effet, la décision de principe sur l'introduction du suffrage féminin a déjà été prise le 16 novembre 1969.

ARGOVIE Dans le canton d'Argovie, le gouvernement avait préparé un double projet : décision des citoyens autorisant les femmes à se prononcer sur l'introduction du suffrage féminin, décision des femmes sur cette introduction. Comme une opposition à ce projet s'est manifestée au sein du parlement, il a été décidé de procéder d'une façon plus habituelle : introduction du suffrage féminin décidée par les hommes. L'automne dernier, le Grand conseil a accepté un projet soutenu par tous les partis. Un comité d'action contre le suffrage féminin a cependant été créé dans le canton d'Argovie.

SCHAFFHOUSE C'est la troisième fois que les Schaffhousiens se prononceront sur l'octroi de l'égalité politique aux femmes. En 1969, un projet d'introduction du suffrage féminin avait été repoussé à une faible majorité, ce qui a incité le parlement à accepter une proposition visant à l'organisation annuelle d'une consultation populaire jusqu'au moment de l'acceptation de cet objet. Cette proposition n'a pas provoqué une satisfaction générale, parce qu'elle paraît trop « contraignante ».

L'élevage du petit bétail LAUSANNE (ATS). — La Fédération romande d'élevage du petit bétail, qui groupe 160 syndicats et stations d'élevage, a siégé à Lausanne sous la présidence de M. Maurice Pradervand, de Brilly, qui a été confirmé dans ses fonctions.

Logements à prix réduits : initiative déposée à Berne BERNE (ATS). — L'initiative constitutionnelle prévoyant la constitution d'un fonds national pour la construction de logements à prix réduits, en propriété ou à louer, revêtue de 58,995 signatures, a été déposée jeudi après-midi à la chancellerie fédérale.

SCHWYTZ 2613 citoyens schwytois ont signé en novembre 1969 une initiative demandant une révision constitutionnelle pour l'introduction du droit de vote et d'éligibilité pour les femmes en matière cantonale.

ZOUG Dans le canton de Zoug enfin, une interpellation parlementaire urgente déposée en 1969 au Grand conseil est à la base de la votation de dimanche. En juillet 1970, c'est à l'unanimité que le législatif cantonal a accepté le projet sur l'introduction du suffrage féminin.

VAUD

Le « Livre rouge » des écoliers : un juge ouvre une enquête

LAUSANNE (ATS). — A la suite de la publication en Suisse romande, par une maison d'édition lausannoise, d'une version française du « petit livre rouge des écoliers et lycéens », un pasteur vaudois vient d'adresser à un juge d'instruction de Lausanne une dénonciation contre les éditeurs. Une enquête est en cours.

Le Conseil d'Etat vaudois avait déjà étudié la question, mais il avait pensé qu'une interdiction de ce livre — considéré par beaucoup comme malsain pour les jeunes — lui ferait une publicité inutile. Si cet ouvrage est actuellement en vente libre, des libraires ont cependant décidé de ne pas le remettre aux jeunes de moins de 18 ans.

Logements à prix réduits : initiative déposée à Berne

BERNE (ATS). — L'initiative constitutionnelle prévoyant la constitution d'un fonds national pour la construction de logements à prix réduits, en propriété ou à louer, revêtue de 58,995 signatures, a été déposée jeudi après-midi à la chancellerie fédérale. Cette initiative avait été lancée au mois d'août dernier par une maison d'alimentation à succursales multiples.

25,576 signatures ont été récoltées dans le canton de Zurich, 8905 dans le canton de Berne, 3911 dans celui de Saint-Gall, 3425 à Bâle-Ville, 3036 dans le canton de Lucerne, 2811 en Argovie et 9321 dans d'autres cantons.

Le slogan : « Habiter à meilleur compte », prévoit de construire en dix ans 300,000 à 400,000 logements à prix réduits, grâce à des contributions de l'économie privée pour un montant de 15 milliards de francs.

Nouvelles financières

Indice des prix à la consommation : une hausse de 0,6 % Nous avons publié dans notre dernière édition l'indice des prix à la consommation à fin janvier. Une erreur de composition nous a fait dire qu'il avait progressé de 9,6 % depuis les mois précédents. Tout de même ! En fait, il avait progressé de 0,6 %, en s'inscrivant à 117,0 points.

Interlaken : spectacle de désolation après l'incendie du « Schweizerhof »

INTERLAKEN (ATS). — Comme nous l'avons annoncé, l'hôtel Schweizerhof, à Interlaken, qui comprend 150 lits, a été la proie des flammes, mercredi soir. Les dommages pourraient atteindre un montant de plusieurs millions de francs.

L'alerte a été donnée à 21 heures. Les pompiers d'Interlaken, de Matten et d'Unterseen, ainsi que l'équipe du feu de l'aérodrome d'Interlaken, se sont rendus immédiatement sur les lieux pour combattre le sinistre qui s'était très rapidement étendu à toute la toiture et ensuite aux étages inférieurs. Ils se sont efforcés avant tout de protéger les autres grands hôtels situés à proximité du Schweizerhof.



Ce qu'il reste de l'hôtel. (Photopress)

Venez nous voir! Nous vous présenterons une montre qui prouve qu'en plein 20e siècle Bulova construit déjà les montres du 21e

Vous pourrez examiner avec nous cette montre d'avant-garde, la prendre en main — et l'écouter. Côté diapason, c'est Bulova qui donne le ton.



10, SAINT-MAURICE — NEUCHÂTEL

Opération combinée sud-vietnamienne et américaine au Laos et au Cambodge

SAIGON (AP). — Après six jours d'un mutisme absolu, les autorités américaines ont révélé que les forces sud-vietnamiennes mènent une double opération dans la partie septentrionale du Laos ainsi que dans la région du «Bec de canard» et de l'«Hameçon» au Cambodge.

C'est l'opération la plus importante menée depuis l'intervention américaine en territoire khmère au printemps dernier. Néanmoins, le Q.G. américain a tenu à souligner qu'aucune unité américaine n'avait pénétré au Laos ou au Cambodge. Cependant, les États-Unis ont fourni un appui logistique aérien aux forces sud-vietnamiennes et des «coordonnateurs aéroportés» américains dirigent, à bord d'hélicoptères de commandement, les opérations au sol.

Une force de 9000 fantassins américains

a été envoyée dans la partie septentrionale du Viet-nam du Sud pour détruire les dépôts communistes et les voies d'infiltration. Les soldats ont reçu pour consigne de ne pas pénétrer au Laos. Ainsi sur la route nationale 9 qui conduit au Laos des paquets ont été placés avec comme avertissement : «Avis. Défense au personnel américain d'aller au-delà.»

Rien ne dit cependant que les 20.000 soldats sud-vietnamiens qui participent à l'opération dans ce secteur n'ont pas l'intention de pénétrer au Laos. Les autorités sud-vietnamiennes ont démenti que les gouvernements étaient déjà entrés au Laos, mais elles n'en ont pas exclu la possibilité.

À Vientiane, le colonel Phethrasy, porte-parole du Pathet-lao, a affirmé que 5000

Sud-Vietnamiens ont franchi la frontière et que des «combats très durs» se déroulent dans ce secteur.

LA MENACE

Dans les milieux américains, on déclarait jeudi que l'opération en cours à proximité du Laos était destinée à faire disparaître «une grave menace sur la poursuite du retrait des forces américaines» du Viet-nam. A plusieurs reprises, ces derniers temps, les autorités de Washington avaient affirmé que les Nord-Vietnamiens concentraient des hommes et du matériel dans la partie sud du Laos en vue d'une offensive au Viet-nam du Sud.

CEPENDANT...

Afin de donner le maximum d'efficacité

à l'opération, les forces américaines ont rouvert la base de Khe-sanh, abandonnée en 1968, à huit kilomètres à l'est de la frontière laotienne, ainsi que le camp des forces spéciales de Lang-vei, à cinq kilomètres de la frontière.

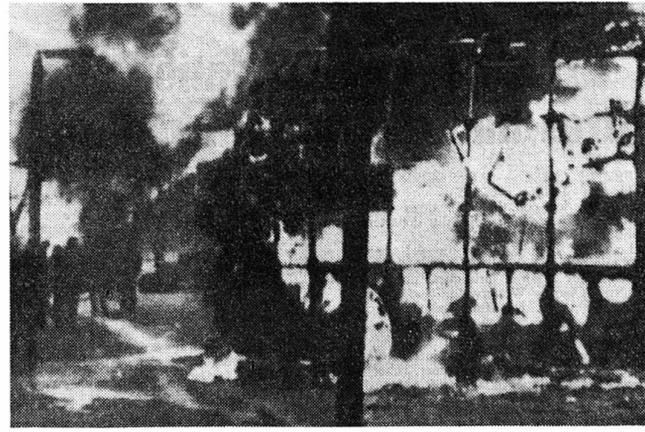
D'autre part, les soldats du génie américain ont rouvert jeudi la route nationale 9 conduisant au Laos. Cette voie va permettre d'approvisionner les Américains et les Sud-Vietnamiens dans la partie septentrionale du Viet-nam. D'autre part, elle pourrait permettre une offensive contre la piste Ho Chi-minh au Laos.

Selon certaines sources, les Nord-Vietnamiens s'attendaient à une opération à travers la zone démilitarisée, mais non dans le quart nord du Viet-nam du Sud.

PAR AILLEURS

Au Cambodge, 20.000 soldats sud-vietnamiens participent à une offensive à proximité de la frontière sud-vietnamienne, sous le commandement du général Do Cao-tri, qui passe pour un «dur» dans les milieux militaires à Saigon.

De source officielle, on déclare que cette opération vise à empêcher les Viet et les Nord-Vietnamiens de reconstituer des bases de refuge et à garantir la sécurité des forces américaines qui doivent être retirées du Viet-nam.



A la lueur des incendies

BELFAST (AFP). — Des émeutes extrêmes violentes se sont produites à Belfast où les forces de l'ordre ont essuyé à plusieurs reprises des rafales d'armes automatiques, des grenades et des bombes rudimentaires «Antipersonnel» ont été lancées contre les soldats britanniques dont plusieurs ont été blessés. Il y a une quarantaine d'arrestations. Des boutiques ont été incendiées.

Au quartier général des forces de l'ordre, on fait porter la responsabilité de ces

violents incidents sur «les éléments extrémistes républicains qui ont agi, déclaré le communiqué, sans la moindre provocation des forces de sécurité.»

En raison de cette dégradation de la situation, une marche monstre qui devait se dérouler hier soir à Belfast à l'initiative des loyalistes protestants pour manifester contre les faiblesses de la politique du maintien de l'ordre du gouvernement, a été annulée. (Téléphoto AP)

PROLONGATION DU CESSEZ-LE-FEU, MAIS...

EI Sadate demande le retrait partiel des troupes israéliennes du canal

BEYROUTH (AP). — Mettant fin à une incertitude qui durait depuis plusieurs jours, le président Anouar el Sadate a annoncé jeudi que le cessez-le-feu sur le canal de Suez serait prolongé jusqu'au 7 mars.

La trêve devait venir à expiration vendredi à minuit.

Néanmoins, le chef d'Etat égyptien a apporté une nette restriction. Israël, a-t-il dit, doit procéder à un retrait partiel de ses troupes le long du canal de Suez pendant cette période, premier pas en vue d'une évacuation complète.



Quand le frère du roi de Jordanie, émergeant de son tank, «joue» à la guerre. (Téléphoto AP)

Le président el Sadat qui avait pris la parole devant l'Assemblée nationale, a souligné que si Israël acceptait cette condition, l'Égypte était disposée à rouvrir immédiatement le canal de Suez à la navigation mondiale.

Viticulteurs français en colère

PARIS (AP). — Les viticulteurs du Midi, en colère sont descendus par milliers dans la rue, jeudi après-midi, pour protester contre le marasme du marché, dû à l'importance des stocks et à l'abandon de la récolte 1970, et également contre ce qu'ils appellent «l'ambiguïté de la politique viticole gouvernementale.»

Dans le Var, le Gard, l'Hérault, l'Aude et les Pyrénées orientales, ces rassemblements fiévreux n'ont pas tardé à dégénérer en incidents parfois violents.

Dans le Var, près de Camet-des-Maures, un barrage routier a été mis en place pendant près de quatre heures au pont Saint-Louis. Pendant ce temps d'autres groupes décidaient de barrer la voie ferrée Paris-Vintimille ainsi que tous les itinéraires de département de la RN 7. Sur les rails, ils installèrent un barrage fait de pneus et d'un wagon-atelier auquel ils mirent le feu, paralysant ainsi toute circulation ferroviaire peu avant la gare du Luc.

Des sapeurs-pompiers ayant voulu intervenir contre le barrage en feu, les viticulteurs les ont obligés à battre en retraite.

tion, l'Égypte était disposée à rouvrir immédiatement le canal de Suez à la navigation mondiale.

Ces propositions, a-t-il dit, constituent une nouvelle initiative égyptienne qui, si elle était acceptée, conduirait à l'application rapide de la résolution du Conseil de sécurité de 1967, exposant les grandes lignes pour la paix entre Israël et les Arabes.

Le journal «Al Nahar» qui passe pour être bien informé, avait annoncé cette décision jeudi matin, précisant qu'il s'agissait de la dernière chance.

DEUX CONDITIONS

Le Caire, écrivait-il, acceptera une nouvelle extension d'un mois du cessez-le-feu, mais reprendra les hostilités si ce nouveau délai n'aboutit à aucun progrès dans les négociations.

Le quotidien ajoutait que l'Égypte mettait deux conditions pour la poursuite des négociations Jarring au-delà du mois de mars :

— Une déclaration dans laquelle Israël s'engage à appliquer la résolution du 22 novembre 1967 et la mise au point d'un calendrier d'évacuation des territoires occupés.

REACTION ISRAËLIENNE

En Israël, la nouvelle de la prolongation de la trêve n'a pas provoqué une

grande surprise. Dans les rues de Tel-Aviv, la population était très calme et les conversations portaient davantage sur les impôts que sur la reprise de la guerre.

Sur le canal de Suez, cependant, toutes les mesures de sécurité avaient été prises. Les autorités militaires faisaient observer que la situation n'avait guère changé depuis trois mois. Environ 100.000 Égyptiens y sont déployés, soit l'équivalent de six à sept divisions. En outre 1000 pièces d'artillerie et 600 chars sont en position.

D'après Israël, l'Égypte dispose également de 40 à 50 batteries de S.A.M. 3.

Sur la rive occidentale, on ne remarquait aucun préparatif de guerre dans les rangs égyptiens.

Véritable ultimatum des «dix» de Téhéran aux compagnies pétrolières

TÉHÉRAN (AP). — Le front des 10 pays membres de l'O.P.E.P. (pays producteurs de pétrole) plus uni qu'il n'y paraissait à première vue, a encore serré les rangs face aux sociétés pétrolières pour leur imposer de gré ou de force un relèvement du prix international du pétrole.

Les dix de l'OPEP, réunis en conférence depuis mercredi à Téhéran, se sont séparés jeudi, laissant à leurs interlocuteurs jusqu'au 15 février le soin de reprendre la négociation et d'en passer par les fourches caudines des producteurs.

A PRENDRE OU A LAISSER

Si satisfaction ne leur est pas donnée, les producteurs introduiront d'un commun accord une législation de relèvement unilatéral des tarifs.

«Nous avons décidé d'une législation, mais nous avons laissé la porte ouverte aux compagnies pour qu'elles reviennent accepter nos conditions», a déclaré M. Amuzegar, ministre iranien des finances. «Ou elles reviendront pour accepter nos conditions ou nous promulguons une législation.»

Au cours de la conférence de l'OPEP deux résolutions ont été adoptées pour faire aboutir les revendications des producteurs. Elles seront rendues publiques le 8 février.

La réunion de l'OPEP, qui s'est tenue aussitôt après la rupture des négociations des pays du golfe Persique avec les compagnies, a fait le point des tractations de Téhéran ainsi que de celles menées pour leur part par l'Algérie, la Libye et le Venezuela.

On pense que les résolutions reprennent les propositions faites mercredi par le shah d'Iran au cours de la séance publique. Tous les membres de l'OPEP ont approuvé sa suggestion relative à la législation

Durcissement au Vatican

CITÉ-DU-VATICAN (AP). — Le Vatican a révélé jeudi un nouveau plan de combat contre «les erreurs doctrinales» des théologiens et enseignants catholiques, ainsi que de nouveaux systèmes de discipline contre les responsables de ces erreurs.

Au cours d'une conférence de presse, le père Tomko, de la congrégation pour la doctrine de la foi, s'est refusé cependant à employer le terme d'hérésie pour

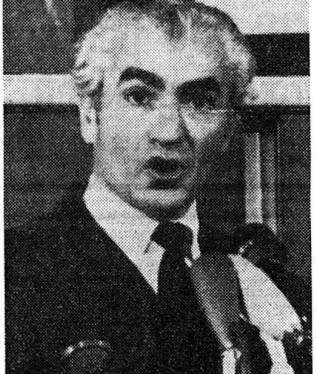
qualifier ces erreurs doctrinales.

Il a annoncé que sa congrégation n'excommuniera pas les théologiens et enseignants qui conserveront une position qu'elle juge erronée.

Les peines les plus sévères pour les théologiens non repentants seront : la publication d'une déclaration par le Vatican qualifiant leurs écrits et leurs enseignements de faux et leur expulsion des postes d'enseignement qu'ils occupent.

augmenterait d'autant la part des producteurs.

«D'ici au 15 février, les compagnies ont leur dernière chance», a dit M. Amuzegar.



Le shah exprimant les exigences des pays producteurs. (Téléphoto AP)

«Rolls Royce» en difficulté est contrainte de déposer son bilan

LONDRES (AP). — Coup de théâtre, jeudi, dans l'industrie britannique : la célèbre société «Rolls Royce» a demandé la nomination d'un administrateur judiciaire et la suspension des transactions sur ses actions en bourse.

Le gouvernement, de son côté, a annoncé qu'il avait décidé de prendre le contrôle des valeurs de la société dont les activités sont considérées comme essentielles pour la défense nationale et la coopération internationale, et qui sera partiellement nationalisée.

La décision de Rolls Royce est due à des difficultés financières qui découlent, en grande partie, d'un contrat passé avec

«Lockheed» pour la mise au point et la production des réacteurs «600 RB-211» du «Tristar» et qui, les frais ayant considérablement dépassé les prévisions, se solderait par une perte de 48 millions de livres.

Rolls Royce, outre ses célèbres automobiles, fournit des moteurs à 110 compagnies aériennes, ainsi qu'à 32 armées de l'air et construit, également, les réacteurs de «Concorde». La société, qui emploie 90.000 personnes, se situait au troisième rang parmi les constructeurs aéronautiques du monde occidental, après les groupes américains «Pratt et Whitney» et «General Electric».

Avec Madame Soleil

Je suis une femme avec beaucoup d'amis, avec beaucoup d'environnement. J'aime beaucoup la jeunesse.

De son métier, Mme Soleil déclare que «l'astrologie n'est pas une science occulte. C'est au contraire une science précise qui définit la part d'influence qu'une planète peut exercer à un moment donné sur un individu donné, en tenant compte malgré tout de son héritage, de sa race, de son environnement, de ses qualités actuelles et de la formation qu'il a reçue.»

UNE VOIX

Comment explique-t-elle son succès ? «Dans la vie, répond-elle de sa voix devenue célèbre par les ondes, les gens sont toujours plus ou moins préoccupés par les mêmes problèmes : problèmes de sentiment, problèmes de situation, le problème d'orientation des enfants, le problème de bon accord ou de mauvais accord avec la famille ou avec l'entourage, les problèmes d'ambition. Les gens qui font de la politique, ceux qui ont un commerce, une grosse activité industrielle, ou les mères de famille ont ces problèmes-là...»

Son art est-il surtout une affaire d'intuition qui lui permet de deviner les êtres qui s'adressent à elle ?

«Je suis certaine parfois de choses qui paraissent dépasser les prévisions logiques. Je suis une empirique, poursuit Mme Soleil. Il m'arrive dans mon intuition de pressentir, de prévoir des choses qui n'ont aucun rapport commun avec la logique et même quelquefois avec la logique astrologique. Il y a des phénomènes intuitifs qui dépassent, si vous voulez, toute explication. Je ne doute pas de l'intuition.»

Il m'arrive évidemment, du point de vue de la définition d'un thème, de craindre de m'être trompée. Ça m'est arrivé.»

CAS DE CONSCIENCE

Doit-on tout dire quand on est astrologue, même si on sait que vont arriver des événements dramatiques à la personne qui vient vous consulter ?

«Si la personne peut éviter le drame, et souvent elle peut, et si elle a le caractère propre à réagir contre ce drame, si elle a de la volonté, de la clairvoyance, du courage, je lui dis exactement la vérité. Si je vois qu'elle n'a pas le courage, qu'elle ne fera rien pour réagir, à quoi bon ? Ce n'est pas la peine de la tourmenter d'avance. Pourquoi lui faire de mauvaises prédictions ?

«Les gens qui doivent mourir brutalement sur la route, je ne leur dis pas. Pourquoi faire ? Il suffit de dire à quelqu'un «Vous risquez un accident au volant d'une voiture» pour que ça reste dans le subconscient.

«Je peux dire à quelqu'un : «Vous allez mourir dans peu de temps et si vous avez quelque chose à faire, il faut le faire», si je juge que ces choses sont importantes. Je l'ai dit déjà, à des gens qui avaient une tâche très importante à accomplir.»

Et si elle n'avait pas été astrologue, qu'aurait-elle aimé être ? A cette dernière question Mme Soleil répond : «J'aurais voulu être un bon médecin, qui aurait guéri les cors au pied, les maux d'estomac et les dysenteries. J'aurais aimé passionnément faire de la médecine. J'ai toujours regretté de ne pas avoir fait de grandes études pour ça, et c'est vraiment la chose qui me passionnerait le plus.»

UN FAIT PAR JOUR

Fin de l'humour

Virus de bord : il est temps. Quittons l'Asie et le Proche-Orient pour l'Europe. Il se passe, en effet, entre Londres et les Six, des choses intéressantes, et qui, dans les prochaines semaines, deviendront peut-être dramatiques. Car, entre la Grande-Bretagne et la CEE, voici terminées les politesses de cour. Les choses sérieuses commencent, et elles ne vont pas bien.

Il ne s'agit plus de la période de transition, au cours de laquelle les Anglais devaient faire une cure, avant d'être déclarés bons pour le service. Il s'agit de savoir si, et comment, l'Angleterre pourra s'adapter aux dispositions financières du Marché commun. Or, il y a ce qui se dit sur le pas de la porte, et il y a aussi des choses importantes que l'on dit entre soi.

Or, avant même que, ces jours-ci, les Six — quoique avec des nuances — aient dit à la Grande-Bretagne qu'il lui faudrait ajouter quelques zéros au chèque qu'elle se proposait de tirer, la CEE avait envoyé à Londres, et sans grand tapage, un des membres les plus écoutés de sa commission exécutive : le Français François Deniau.

Et M. Deniau qui, par ailleurs, a été chargé par Bruxelles de passer à la loupe les propositions suisses d'accord avec le Marché commun, n'a pas caché au premier ministre M. Heath, et à M. Rippon, le «Monsieur Europe» de l'Angleterre, que la CEE était «franchement déçue» par l'attitude anglaise. M. Deniau, d'ailleurs mandaté, a été jusqu'à parler de «fâcheux décalage» entre la volonté «affichée» par les Anglais de se soumettre à la loi commune, et le peu d'importance de l'effort qu'ils acceptent de consentir pour s'adapter financièrement aux règles de la communauté.

Pas de miracle à Bruxelles : nous l'avons bien souvent écrit. Les Six peuvent varier, quant à certains moyens de parvenir au but. Mais, le but doit être atteint et il doit être sans enfreindre les dispositions essentielles du Traité de Rome. Les Britanniques en font l'expérience.

Et cela devrait servir de leçon à ceux qui, au cours des années passées, disaient, ou pensaient qu'une fois De Gaulle parti... De Gaulle est mort, que veulent-ils de plus ? Mais, le Traité de Rome est là. Et, pour les Six, c'est un credo auquel ils ne laisseront pas toucher. Voilà la vérité.

La visite de M. Deniau remonte au début de janvier. Depuis les 12 et 13 janvier, il y a eu un échange de vues entre suppléants. Depuis, il y a une huitaine de jours, on s'est réunis entre ministres. Et l'on n'a pas avancé d'une pouce. Pourtant, est-ce vraiment vrai ? Il y a pourtant eu quelque chose de nouveau. Certes, les Six ne sont pas d'accord sur l'importance de la contribution financière que l'Angleterre devra apporter au budget de la communauté. Mais, depuis la semaine dernière, ils sont unanimes pour estimer que les propositions actuelles de la délégation britannique, ne peuvent être acceptées. Et à Bruxelles, le 1 et 8 jours, on a prévenu M. Rippon que, de toute manière, il devait être bien entendu que l'élargissement de la CEE ne saurait, en aucune manière mettre en cause les règlements qui sont les siens.

Pour être clair, de quoi s'agit-il ? Les Anglais disent : quand nous ferons vraiment partie de la CEE, notre contribution financière aux dépenses de la communauté sera de 15%. Pas un shilling de plus.

Les Hollandais qui sont les plus favorables aux thèses anglaises, ont tenu une perche, disant qu'une contribution de 20% serait sans doute plus équitable. Mais ce n'est pas M. Schumann, le Français, mais bien M. Scheel, l'Allemand, qui a déclaré qu'il n'était pas sérieux de la part de la délégation britannique, de prévoir ce que pourrait être dans dix ans le montant de la participation anglaise. A Paris, comme à Bonn, on a fait savoir qu'il n'était pas question d'enlever une seule virgule au règlement financier de la CEE.

Londres : sera un curieux questionnaire qui sera dans dix ans votre balance des paiements, que ferez-vous pendant dix ans pour accroître production et investissements, pour régler vos dettes à court, moyen et long terme ? Réponse du berger à la bergère.

Et fin d'une lune de miel.

L. GRANGER

SUITE AUJOURD'HUI LA LUNE

Place alors aux expériences directement scientifiques, et en premier lieu — disons-le au risque de froisser notre modestie de Suisse — à l'expérience du professeur bernois Johannes Geiss : le déroulement par Mitchell de la feuille d'aluminium destinée à capturer les particules en provenance du Soleil, le célèbre «vent solaire», et son exposition à quelques mètres du module lunaire.

Cette expérience, rappelons-le, a pour but de déterminer quelle est la concentration en gaz rares — hélium, argon et néon surtout — du vent solaire. Grâce à cette étude, on peut mieux comprendre quels sont les phénomènes qui surviennent dans le Soleil, et notamment comment sont formés les éléments lourds à partir de l'hydrogène primitif.

Quarante minutes après le début de la première sortie sur la Lune, et alors que son commandant sera encore occupé à installer l'antenne-parapluie qui autorisera les communications directes avec la Terre, Edgar Mitchell commencera à décharger le réflecteur à rayons laser, dénommé LR-3, semblable à celui que l'équipage d'Apollo-11 avait déposé sur la Lune en juillet 1969, et analogue à celui qu'a exploité la station Luna-17, ce réflecteur permettra de poursuivre les mesures de distance Terre - Lune et de déplacement des continents, en parallèle avec l'autre réflecteur

américain et peut-être même aussi avec celui des Soviétiques.

LA NASA PASSE A L'ATTAQUE

Quelques formalités officielles et populaires, telles qu'un petit tour de camera pour les millions de télespectateurs terrestres ou la pose du drapeau américain, et le moment sera venu de décharger la station scientifique qui est logée dans l'un des «coffres» du module lunaire, le célèbre ensemble ALSEP (soit «Apollo Lunar surface experiment package, ensemble», d'instruments à déposer sur la surface lunaire).

Non sans avoir également fait descendre du LEM, encore répliqué sur elle-même, la petite charrette que les astronautes baladeront sur la Lune. Une heure et vingt minutes se seront déjà écoulées, alors, depuis le début de la première sortie, et ce ne sera qu'une heure et demie plus tard que cet ensemble d'expériences sera enfin mis en place.

Au premier rang de ces instruments scientifiques lunaires, on notera le désormais célèbre sismographe : celui qui enregistrera les moindres mouvements de l'astre, de la marche des astronautes aux tremblements de lune et de la chute des météorites à celle de l'étage S-4-B ou de la moitié supérieure du LEM.

Or, nous avons déjà eu l'occasion de le dire ici, de telles expériences de «sismique passive», ne suffisent plus. Aussi la NASA a-t-elle décidé de passer à l'attaque avec un ensemble d'expérience de «sismique active». La plus spectaculaire sera sans aucun doute les 21 explosions dont se chargera Mitchell vers 17 h 30 aujourd'hui. Muni d'une grosse canne ayant à son extrémité inférieure une sorte de bobine de fil, très épaisse, il se déplacera de 4,5 mètres en 4,5 mètres pour faire exploser ses charges.

Les échos de ces explosions — réfléchis ou transmis au travers des couches géologiques de la Lune — parviendront à une série de trois écouteurs particuliers, baptisés «géophones», que Mitchell aura installés auparavant. Ces géophones devront être rigoureusement alignés, disposés à 3 mètres, 48 mètres et 95 mètres de la station principale de l'ALSEP, et c'est le long de cette ligne que Mitchell devra se déplacer.

Une telle expérience devrait permettre de faire avancer considérablement la connaissance géologique de la Lune, et peut-être de percevoir le secret des secousses sismiques régulières qui prennent naissance sous Fra-Mauro.

Les savants seront sensiblement aidés

dans cette recherche par l'expérience parallèle de «mortier lunaire» : un canon à quatre tubes projettera quatre obus jusqu'à une distance maximale de 1500 mètres, sur ordre de Houston, lorsque les astronautes seront répartis à bord de leur module lunaire.

UNE GRANDE MOISSON SCIENTIFIQUE

Or, si l'on veut percer les secrets de l'intérieur de la Lune, on peut aussi tirer un utile profit des informations magnétiques que notre satellite veut bien fournir. C'est en effet à l'aide du magnétomètre d'Apollo-12 qu'il a été possible de déterminer à la fois l'intensité du champ magnétique lunaire — 1000 fois plus faible que celui de la Terre — et quelle devrait être l'augmentation de température que l'on rencontrerait si l'on pénétrait à l'intérieur de la Lune : jusqu'à 3 degrés au kilomètre.

Ces informations, pour précieuses qu'elles sont, n'en sont encore cependant que trop fragmentaires. C'est pourquoi un magnétomètre portatif a été confié aux astronautes d'Apollo-14 qui émèneront tout au long de leur deuxième sortie, samedi à midi, grâce à leur petite «charrette de marche» avant de gravir les 100 mètres de dénivellation du cratère «Cone», qu'ils placeront les senseurs du magnétomètre à divers endroits de leur promenade, et procéderont à des mesures. Ces mesures devront être faites à l'écart de la charrette et loin des astronautes en raison des perturbations qu'ils pourraient créer. La distance séparant Mitchell — spécialiste de cette opération — de l'instrument devrait être en principe de 10 mètres.

La moisson scientifique d'Apollo-14 ne se limite pourtant pas là. L'aspect par trop spécialisé des autres expériences nous oblige cependant à être sensiblement plus bref à leur sujet.

Il faudrait aussi citer, en effet, des instruments tels que le détecteur d'ions supra-thermiques, la jauge à cathode froide, deux expériences ayant pour objet la mesure du flux de particules chargées — de faible énergie rôdant autour de la Lune, etc.

Les ébats d'Alan Shepard et d'Edgar Mitchell — qui resteront sur la Lune plus de 33 heures — auraient pu paraître à d'aucuns de simples promenades, avec ou sans télévision. Peut-être leur a-t-il été montré que la résonance scientifique d'une telle mission lunaire pouvait revêtir, elle aussi, une importance considérable.

Eric SCHAEERLIG

Pour les fines bouches

- Saumon fumé du Groenland pour le «fin bec» !
- Gravlaks «le saumon enterré» pour le curieux !
- Kebab de saumon pour l'amateur d'exotisme !
- Saumon en robe d'argent pour le fauché à l'affût !
- Saumon poché, sauce hollandaise pour sauver la tradition !

Lucien Gétaz
Tél. 038 / 25 48 53

Buffet de la Gare Neuchâtel

RODIER
PARIS

Madeleine

Rue de la Promenade-Noire 8
Tél. 25 15 85 - Neuchâtel